

HOJA del LUNES

BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JUAN ANGEL GOZALO ANTON

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34

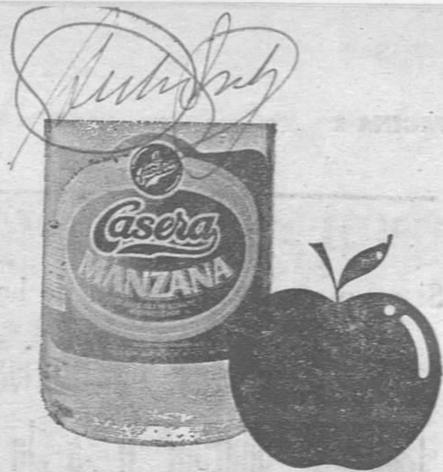
AÑO XXXVI
Número 1.835

Día 6 de Mayo de 1985

Depósito legal: BU-58-1954

PRECIO:
40 PESETAS

La tentación de litro



Miles de policías velarán por su seguridad

Reagan realiza hoy su primer viaje a España como presidente de EE. UU.

Pedirá ayuda en Madrid para el diálogo con los sandinistas

Madrid (Efe). — Miles de policías se encargarán de velar por la seguridad del presidente estadounidense, Ronald Reagan que hoy, lunes, llega a Madrid en visita oficial de cuarenta horas.

A partir de su llegada a Madrid, prevista para las 16.15 de la tarde, Reagan estará protegido por una amplia escolta personal y por fuerzas de seguridad estadounidenses.

Estas fuerzas montarán guardia permanente en los lugares e itinerarios que recorrerá Reagan durante su estancia en Madrid dijeron a «Efe» fuentes policiales.

Reagan utilizará para sus desplazamientos por Madrid vehículos blindados transportados desde Estados Unidos y desde los cuales puede comunicarse en cualquier momento con Washington.

Cien líneas telefónicas han sido instaladas en el Palacio de El Pardo, donde residirán Reagan y su esposa, Nancy.

El plan de seguridad con motivo de la visita de Reagan se puso en marcha en España hace veinte días, en que se desarrolló la primera fase de vigilancia con el incremento de los controles fronterizos y un exhaustivo estudio de los puntos donde se mantendrá el amplio despliegue de protección.

Refuerzos de Policía han sido trasladados a Madrid desde distintos puntos de España.

Las zonas del subsuelo de Madrid han sido batidas por las Fuerzas de Seguridad e incluso se han hecho inspecciones en las redes de alcantarillado y colectores en prevención de la colocación de artefactos.

Los «GEO» serán desplegados en grupos de vigilancia próximos al presidente estadounidense.

Desde que se inició la primera fase del plan de seguridad, la Policía ha prestado especial atención a la entrada y salida de extranjeros y mantiene un riguroso control de los movimientos de sectores violentos contrarios a la política norteamericana.

El plan obliga a los periodistas a acudir a los lugares donde se desarrollarán las actividades de Reagan uno o dos horas antes.

REAGAN PEDIRÁ AYUDA EN MADRID PARA EL DIÁLOGO CON NICARAGUA

El presidente Ronald Reagan pedirá al Gobierno es-



pañol que trate de convencer a los sandinistas para que «dialoguen» con la oposición nicaragüense sobre una reconciliación nacional, indicó ayer a «Efe» un alto funcionario norteamericano.

Centroamérica, y especialmente el problema nicaragüense, así como la OTAN y las bases militares de Estados Unidos en España dominarán la visita que iniciará hoy a España el presidente norteamericano, agregó la fuente.

Estas son precisamente las dos áreas de mayor divergencia entre los dos países, que, por lo demás, mantienen «excelentes» relaciones, según considera Washington.

Al parecer, la Administración Reagan sigue descartando por ahora la reanudación de las conversaciones bilaterales de Manzanillo (México) con Nicaragua.

Otros temas que Reagan abordará en sus encuentros con Felipe González y el Rey Juan Carlos I en torno a la reciente cumbre económica de los «siete grandes», el interés norteamericano en lograr el apoyo español a una pronta ronda del GATT sobre liberalización comercial las relaciones Este-Oeste y el control de armas (incluida la «guerra de las galaxias»), la adhesión española a la CEE y temas bilaterales.

Para Estados Unidos, sería lógico que España «con su extraordinaria influencia» y apoyo al proceso de Contadora y, que ha retornado a la

democracia, quisiera trabajar por un desenlace democrático en Centroamérica y, especialmente, Nicaragua, dijo a «Efe» el alto funcionario.

Aunque dijo no tener información precisa sobre la oferta española de usar sus «buenos oficios» para tratar de relanzar las conversaciones bilaterales EEUU-Nicaragua, indicó que Estados Unidos no considera por ahora que algo pudiera lograrse si se reanudasen.

En cambio el presidente pedirá a Felipe González que «siga apoyando a Contadora y use de su influencia con los sandinistas» para promover un diálogo con los «contras», señaló.

POLEMICA JORNADA DE REAGAN EN LA R.F.A.

Entre un gran despliegue policial, el presidente de EE.UU., Ronald Reagan, visitó, ayer, en la jornada más polémica de su estancia en Alemania Federal, un campo de concentración nazi y el cementerio militar de Bitburg.

Durante el recorrido de Reagan, a quien acompañó el canciller federal alemán Helmut Kohl, por el campo de Bergen-Belsen y el cementerio donde están sepultados 49 miembros de las «SS» hitlerianas, no se registraron incidentes a pesar de la presencia de numerosos manifestantes, sobre todo judíos.

Reagan hizo una visita. (Pasa a última página)

Los encierros continuaron ayer

El S. U. P. estudiará la mediación del diputado Angel Gavilán

Madrid (Efe). — Los encierros y asambleas permanentes de policías del SUP libres de servicio continuaron ayer en la mayor parte de las provincias españolas, en petición de la supresión del Código de Justicia Militar para la Policía Nacional.

Un portavoz del comité ejecutivo del Sindicato Unificado de Policía dijo a «Efe» que los agentes cumplen con normalidad los servicios que tienen asignados y se turnan en sus horas libres para celebrar asambleas.

Las presiones continuarán hasta que la Administración negocie y dé respuestas, ya que «hemos comprobado que Interior quiere solventar los problemas a base de disciplina y aplicando estrictamente el reglamento», dijo el portavoz del comité ejecutivo.

El SUP, que cuenta con más de 20.000 afiliados en las 52 provincias españolas, estudiará el ofrecimiento del diputado socialista Angel Gavilán para actuar de mediador en el conflicto con Interior.

El SUP mantiene las convocatorias y manifestaciones previstas para los próximos días 15 y 20 de Mayo, cuya autorización ha sido denegada por las delegaciones de Gobierno de Madrid, Oviedo, Guadalajara, Valladolid, Lérida, Valencia, La Rioja, Córdoba y Granada.

Fuentes del sindicato dijeron que esta decisión sería recurrida en todas las delegaciones que prohíban las manifestaciones ante las correspondientes Audiencias Territoriales.

También anunciaron que van a recurrir la orden de traslado dictada contra 80 policías nacionales de la disuelta III Compañía de la Re-

serva General de León, que el pasado mes de Marzo protagonizaron un encierro en su acuartelamiento para pedir el cese del capitán de Infantería Francisco Javier Álvarez Díaz.

GAVILAN CREE QUE «SUP SE HA PRECIPITADO»

El diputado socialista Angel Gavilán, que se ha ofrecido al Sindicato Unificado de Policía en el presente conflicto, cree que «el SUP se ha precipitado» con las actuales movilizaciones.

El diputado socialista por Alava declaró ayer a RNE de La Rioja, en la localidad alavesa de Oyón, que «el Ministerio de Interior está trabajando en solucionar las peticiones del SUP».

Sobre la percepción del complemento de plena dedicación, Gavilán dice que ya se está pagando, y sobre la elaboración de un régimen disciplinario civil, que sustituya al Código de Justicia Militar, insiste en que «estamos de acuerdo, porque está en nuestro programa de Gobierno».

Considera lógico que el SUP «al ver que pasa el tiempo, sienta necesidad de conseguirlo cuanto antes», pero piensa que «se ha precipitado con estas movilizaciones».

Por otro lado, el Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU) pide la dimisión del ministro del Interior, José Barrionuevo, por «su ineptitud para controlar la situación actual».

El Sindicato critica, en un comunicado facilitado a «Efe», que Interior no haya promulgado todavía un código disciplinario civil que permita un desarrollo de las libertades constitucionales.

Fraga: «AP tiene 20.000 afiliados más que el PSOE»

Guadalajara (Efe). — El líder de Alianza Popular, Manuel Fraga, dijo ayer en Guadalajara que «la llegada de Reagan es un honor para España, al devolver la visita que le hizo Su Majestad el Rey».

Fraga presidió en Guadalajara el IV Congreso popular de su partido, en que resultó elegido presidente el único candidato, Francisco Tomey Gómez, que ya ostentaba el cargo.

El presidente de Alianza Popular dijo que su partido tiene 20.000 afiliados más que el PSOE y añadió que el número crece constantemente.

Fraga considera «increíble» que algunos medios de comunicación consideren que la campaña anti-Reagan representa a la mayoría y destacó la colocación de algunos carteles en los que se ve al presidente norteamericano con una bala en la frente, con lo que «incitan a un atentado».

El líder aliancista dijo que los grupos anti-Reagan no representan al uno por ciento de los electores, expresó su disconformidad con el referéndum OTAN y con la «monótona» declaración del Gobierno sobre Nicaragua.

BARRIOS
HOY,
EL PILAR (SESA)

Página 6

Nuestros políticos
César Huidobro

Página 5

Vuelta-85

Volvió a ganar «Pacho» Rodríguez

La cronoescalada de la Estación Invernal de Pal fue para el «Pacho» Rodríguez. El colombiano repite triunfo y demuestra que es un serio candidato al triunfo final. Robert Millar sigue líder y Cabestany ha perdido bastante tiempo.

(Página 13)



PANORAMA BURGALÉS

Si no prospera la reunión de hoy

Los trabajadores de Derivados del Cemento podrían ir a la huelga
Está prevista para el miércoles

Ante la falta de acuerdo en las negociaciones del Convenio Provincial de «Derivados del Cemento», los trabajadores de este sector, en asamblea celebrada días pasados, acordaron ir a la huelga el próximo miércoles día 8.

El pasado viernes, día 3, hubo una reunión de la Comisión Negociadora del Convenio en donde los representantes de los trabajadores hicieron un nuevo esfuerzo para acercar las posturas, no contestando la patronal con ninguna nueva oferta. Hoy, lunes, día 6, habrá otra reunión

de la Comisión. De no producirse en esta reunión una sustancial variación de la postura que actualmente mantiene la patronal, que ofrece solamente un 6,3 por ciento de aumento salarial en convenio por dos años.

«Teniendo en cuenta que los salarios de este sector están alrededor de las cuarenta mil pesetas mensuales, los trabajadores del sector nos veremos obligados a acudir a la huelga ya convocada para el próximo día 8», informa la Secretaría de CC. OO., de Burgos.

NOTICARIO LOCAL

LOS ESCOLARES Y EL MEDIO AMBIENTE

Ayer, se abrió la exposición de trabajos seleccionados en el concurso escolar que bajo el lema «Respeto al medio ambiente» ha organizado el Ayuntamiento de Burgos y que podrá ser visitada hasta el próximo sábado, día 11, en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, calle Camicerías.

Este concurso, está incluido dentro del programa municipal de sensibilización de los niños y jóvenes burgaleses sobre limpieza y defensa de las zonas verdes de Burgos.

El día de la clausura de esta exposición se dará a conocer los trabajos premiados en cada una de las categorías, en razón de la edad, según las bases establecidas en la convocatoria. El jurado seleccionador estará compuesto por personalidades del mundo artístico y cultural de nuestra ciudad.

Los trabajos ganadores estarán dotados con premios en metálico que van desde las 25.000 pesetas para el primer puesto y 5.000 para el que se alze con el quinto.

EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN, EXPONE CARAZO

Las acuarelas de Carazo, exposición patrocinada por el Ayuntamiento de Burgos, están presentes en el incomparable marco del Monasterio de San Juan, donde se puede apreciar el buen hacer de este pintor.

Surcan las paredes de este edificio artístico temas de Burgos y su provincia reflejados en el difícil arte de la acuarela y con una sensibilidad muy diferente. El tren y su medio, también, se puede apreciar en esta exposición de un joven artista.

EDUARDO CORTEZ, EN EL AULA ESPOLON

Hoy se inaugura la exposición del pintor salvadoreño, Eduardo Cortez en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal, en la avenida del General Sanjurjo y que permanecerá abierta hasta el día 17 del presente mes.

Se trata de un pintor con una brillante trayectoria en el mundo de la pintura y de la plástica en general. Especializado en pintura por numerosos centros de su país natal y que ha colaborado en numerosas obras de teatro con escenografías propias.

ACTOS DEL CENTRO CULTURAL DE YLLERA

El Centro de Convivencia y

Cultura de la Barriada Yllera, de Burgos, con motivo de su 11 Aniversario ha programado una serie de actividades que se desarrollan los martes y los viernes, consistentes en talleres de actividades de animación cultural, complementadas con charlas de interés general para todos los burgaleses.

Este centro, también tiene programadas actividades para este mes de mayo, concretamente la semana de la brisca que se celebrará del 7 al 12 de este mes. Las bases e inscripciones de la misma se podrán recoger en la sede del Centro de Convivencia y Cultura.

Asimismo, han organizado un curso para la obtención del título de Graduado Escolar que, está previsto de comienzo en este mismo mes. Los interesados pueden inscribirse en el centro y se advierte al público, que será totalmente gratuito.

SASAMON

BENDICION DE UNA IMAGEN DE SAN ISIDRO SUSTITUYENDO A LA ROBADA HACE UNOS MESES

Asistieron al acto el Prelado de la Diócesis y el presidente de la Diputación

Hace algunos meses misteriosamente fue robada de la ermita donde se le rinde veneración, en Sasamón, una imagen de San Isidro Labrador, patrón de la localidad. Se trataba de una talla de algo más de cien años, al parecer sin interés artístico alguno y pese a cuantas investigaciones que se han llevado a efecto, no se ha conseguido la localización de los ladrones. Encarñado el pueblo con su patrono, y ante la proximidad de la celebración de su festividad, ayer domingo tuvo lugar una gran fiesta religiosa en la que se procedió a la bendición de la nueva imagen, tallada en pino de Soria, obra del escultor natural de la localidad Salaguti, bien conocido por sus numerosos éxitos escultóricos, quien en esta ocasión y haciendo una serie de concesiones con sus paisanos ha reproducido sirviéndose de recuerdos personales y reproducciones gráficas, una talla similar a la desaparecida.

Como después de las doce del mediodía todo el vecindario se encontraba en las amplias dependencias de la iglesia parroquial sumándose público procedente de la comarca y de la capital Poco después llegaba el Prelado de la diócesis, doctor don Teodoro Cardenal Fernández y el presidente de la Diputación Provincial, don Tomás Cortés Hernández y diputado provincial por Melgar de Fernamental, don Luis Guerra López, siendo recibidos por el alcalde de Sasamón, don Daniel Peya y Ayuntamiento en Pleno.

Ofició en la santa misa el Prelado de la diócesis, quien dirigió una larga alocución, asistido del párroco de Sasamón, don Damián Estebanez Sáez; del de Padilla de Abajo, don Daniel Alarcía, y don Daniel Simón Rey, sacerdote en Burgos e hijo del pueblo. Durante el ofertorio un nutrido grupo de niños y niñas de la localidad ataviados con el traje típico efectuaron una ofrenda y después en una de las dependencias del templo, ejecutaron una serie de danzas, actuando asimismo el grupo Estampas Burgalesas, con un total de cuarenta componentes desplazados al efecto, no pudiendo hacerlo al aire libre por la persistente lluvia caída a mediodía.

A media tarde, después del rezo del santo rosario, la nueva imagen de San Isidro Labrador fue trasladada procesionalmente desde el templo parroquial a la ermita titular del santo, abriendo marcha los pendedones, siguiendo el grupo folklórico de niños y niñas y numeroso público, actuando de preste en la ceremonia el párroco de Sasamón.

Del 10 al 26 de Mayo

Feria del Libro dedicada a la juventud



Libreros independientes han organizado una Feria del Libro, de carácter monográfico, que con el lema «Juventud: Arte y Cultura», se va a celebrar en la Plaza Mayor desde el viernes, día 10, al domingo, 26 de Mayo.

Con anterioridad, se han celebrado otras dos ferias monográficas en nuestra ciudad. Una de ellas organizada en la Casa de Cultura, dedicada al niño, en la que participaron algunos de los libreros que organizan la presente y otra, dedicada al «libro antiguo», que se celebró en el Paseo del Conde Vallesano.

LOS TEMAS

La organización de la Feria, consciente del gasto del montaje que supone una actividad como ésta, ha querido evitar al Ayuntamiento de la ciudad cualquier dispendio económico excesivo.

Por ello se aprovecharán las actuales casetas montadas y se correrá con los gastos de ornamentación, rotulación de casetas y megafonía.

El Ayuntamiento aprobó, en Comisión, la celebración de esta Feria, cediendo las casetas con la iluminación y un cartel anunciador en la Plaza de Primo de Rivera.

«La pintura», será el tema de la sesión inaugural y, a través de los medios informativos, se ha hecho una llamada a los centros juveniles y colegios, para participar en el concurso de pintura que para este día se ha convocado. El premio es de 50.000 pesetas, en libros y otros temas serán los específicos de cada caseta: la información, infantil, obras de consulta libro de bolsillo bellas artes, literatura, naturaleza, regional, hu-

menidades, juvenil, música, ciencia, ocio, grandes obras y Burgos. Para los interesados se ruega se pongan en contacto llamando al 201929.

Aperte de dedicar cada día a una actividad, el día 11 estará dirigido a la juventud; el 12, al humor; y el 13, a la educación. Del resto se informará la próxima semana.

Se cuenta con el aliciente extraordinario de que se sorteará entre quienes compren libros por valor de 1.000 pesetas, un viaje con los libreros españoles a «Los Angeles-Las Vegas-San Francisco y Nueva York». Viaje que está plenamente asegurado ya que se han cubierto las plazas de un avión. El sorteo se celebrará el sábado día 25, con el sorteo con el del cupón promuegios.

J. M. P.

A VISTA DE PAJARO

«REAGAN YA ESTA AQUÍ»

Por Joseph L. DELTA

Ronald Reagan ya está aquí. El flamante presidente de los Estados Unidos de América visita de modo oficial España hoy, mañana y pasado. A pesar de las manifestaciones celebradas en nuestro país este fin de semana y de los posicionamientos en contra de un buen número de organizaciones de izquierda, Reagan ha viajado a Madrid y lo ha hecho, entre otras cosas porque ha sido invitado por el Gobierno español, que es lo mismo que decir que ha sido invitado por los diez millones de personas que en su día votaron al Partido Socialista que lo sustenta. Pero además, ha sido bien vista la invitación por todos los seguidores de Coalición Popular, o sea la derecha española. Manuel Fraga se congratulaba ayer en las páginas de «ABC» de esta visita y calificaba de «grande y bueno al amigo americano» con un «Bienvenido mister Reagan». Y puestos a hablar bien del presidente USA hasta el penevista Javier Arzallus elogiaba en «Deia» a nuestro huésped por tres días. En definitiva, si Reagan está en España es porque lo han querido una gran mayoría de españoles.

DEBE PRIVAR LA HOSPITALIDAD

¿Cuáles son las acusaciones que se vierten contra este hombre y lo que representa por parte de aquellos que rechazan su presencia en territorio español? A Reagan se le acusa de practicar una política imperialista que en muchos casos socava los derechos y libertades de los pueblos —Chile y Nicaragua son buenos ejemplos—. A Reagan se le acusa de prepotente porque no quiere negociar ahora la presencia militar americana en nuestro país. A Reagan se le acusa de presionar para que España permanezca en la OTAN. Se le acusa también de imponer una política armamentista sin parangón.

Pero ¿no es Reagan el líder de un país libre? ¿no es verdad que ha sido el presidente más votado de la historia de Estados Unidos a pesar de tener en contra a periódicos tan influyentes como «The New York Times» y «The Washington Post»? ¿no es cierto que lleva la vitola de elegido en dos confrontaciones democráticas? A partir de dar respuestas afirmativas a estas cuestiones habría que preguntarse cosas como ¿queremos que España salga de una vez por todas del ostracismo a que se ha visto sometida? ¿deseamos que nuestro país entre de una vez por todas en el mundo occidental? ¿de verdad es nuestra voluntad que España sea un país avanzado en línea con las primeras naciones del mundo? Si todos esos deseos están en nuestra mente tenemos que ver bien que un presidente americano con lo que representa nos visite. Como tendremos que ver bien que un día venga a visitarnos Mijail Gorbachov, aunque la Unión Soviética practique también una política imperialista y si no que se lo pregunten a los polacos o a las gentes de Afganistán. Sin embargo, no por ello habría que realizar una campaña de hostigamiento hacia el número uno de la URSS. Eso podría indicar que no queremos trato con los soviéticos y no es así.

NO RECHAZAR LO AMERICANO PORQUE...

Desde que España vive en democracia los dirigentes de este país, comenzando por el jefe de Estado, se han esforzado en establecer relaciones con todas las naciones como obliga la sensatez del mundo civilizado. Vivir en democracia, vivir en libertad exige relacionarse. Son frecuentes los viajes de los Reyes del presidente del Gobierno y del ministro de Asuntos Exteriores al extranjero. Si nosotros queremos viajar por todo el orbe cómo se explica que queramos impedir la venida del primer ciudadano de la primera potencia mundial.

Quien sea lector habitual de esta columna habrá advertido cómo en el ánimo del articulista prevalece la defensa de los derechos y libertades de las personas y los pueblos. En la agenda de esta semana estaba previsto comentar el embargo económico de Washington a Nicaragua para verter las más duras críticas contra la ceguera americana cuya política lanza al país centroamericano en manos de la Unión Soviética como ocurriera en el caso de Cuba. Nicaragua goza de atención preferente en «A vista de pájaro» y seguirá gozándola porque el pueblo nicaragüense no merece la presión a que está siendo sometido. La presencia hoy de Reagan en España y la campaña de hostigamiento que ha tenido en días pasados ha polarizado tanto la atención informativa que no nos hemos podido sustraer a hablar de él.

Desde estas líneas se quiere defender la invitación del Gobierno español y venida del presidente americano a nuestro país; en ningún caso se pretende justificar la política exterior de Ronald Reagan. «Lo lamentable» como decía Antonio Burgos en el programa radiofónico de Luis del Olmo «es que los que se manifiestan contra la venida de Reagan a España visten pantalón vaquero, fuman rubio americano, beben Coca-Cola y escuchan el número uno en USA».

PANORAMA BURGALÉS

Se entregaron ejemplares de su revista anual

LA PEÑA «SAN JUAN DEL MONTE» CELEBRA SU XI ANIVERSARIO



El alcalde, en la fiesta de la Peña San Juan del Monte. — (Foto Villafranca)

La Peña San Juan del Monte concluyó ayer los actos en conmemoración de su XI aniversario con la celebración de una misa, a las 12 de la mañana, en la capilla de las Reverendas Madres Trinitarias, que ofició el sacerdote Benigno López de Silanes, asesor religioso de esta sociedad.

Entre las autoridades que asistieron a la Eucaristía se encontraban el alcalde de la ciudad, José María Peña; el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, Miguel Vallecillo; el alcalde de la localidad de San Juan del Monte (Aranda) y el presidente de la Peña «Los Jaraneros», del citado municipio.

La misa estuvo acompañada por el coro de la parroquia de San Lesmes y durante la misma se ofreció un responso por los fallecidos de la Peña.

Posteriormente, autoridades, socios e invitados se trasladaron a la sede de la sociedad, donde se procedió a la distribución de premios entre los diferentes participantes de los distintos concursos que se habían ido realizando a lo largo del año (afidez, parchís, bolos americanos y pelota a mano, entre otros).

A continuación se tomó un vino español y se entregó a todos los asistentes el ejemplar que anualmente edita la Peña San Juan del Monte. El presidente honorario y fundador de la Peña, Evello Gómez, dio las gracias en nombre de toda la sociedad y clausuró el acto su presidente, Roberto Balbás Ruiz.

El pasado sábado tuvo lugar la proclamación de la «reina» juvenil Mariam Pontecha Sotés; damas Caridad Miguel y Rosa María Pérez y «reina» infantil, Nuria Alonso Vázquez.

Por otra parte, el próximo sábado, a las 8.30 de la tarde en el hotel Condestable se efectuará la entrega de los trofeos del séptimo campeonato «Pintarros» que organiza esta Peña.

CONTRA LOS «BAILARINES SAMPEDRENOS»

Encabeza la revista que anualmente publica la Peña San Juan del Monte con mo-

tivo de su aniversario, un saludo de su actual presidente, Roberto Balbás Sáiz, a través del cual hace un llamamiento a la juventud para que «trabaje» con nosotros aportando ideas y espíritu de lucha, dejando atrás protagonismos e intereses egoístas. Igualmente da un toque de atención a todos aquellos «on-run-

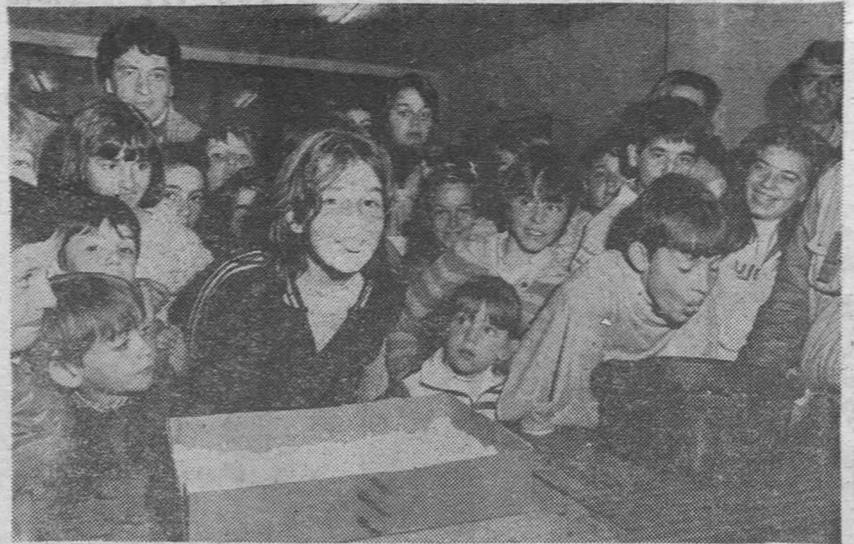
todos aquellos ciudadanos que su desconocimiento les hace contemplarnos como meros «ballarines sampedrenos», sin comprobar nuestras vivencias e ilusiones». Dedica también Balbás un recuerdo para el ex-capitán general Juan Antonio Vicente Izquierdo y para el presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, Benito Pobes.

Integran la revista una amplia y variada gama de artículos sobre temas de actualidad escritos por distintos profesionales y socios de la Peña. Entre los primeros figuran Enrique Ocho, el teniente de alcalde José Luis Moneo, el delegado territorial de Educación y Cultura, Francisco Román; el sacerdote Isidro Díaz; el director del penal, Martíniano Martín; el director del «grupo de teatro «Alfoz», Juan José Ruiz Rojo; el doctor Viejo Bañuelos; el periodista Juan Ángel Gozalo director de HOJA DEL LUNES y Carmen Pascual, presidenta

de la Asociación de Amas de Casa.

Asimismo escriben Evello Gómez, presidente honorario de la sociedad; Benito Pobes, presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, y Luis Suárez, presidente de la Peña Rincón de Castilla. Cuentos, poemas, humor y las actividades que la Peña ha realizado durante el pasado año son otros de los contenidos de esta publicación que alcanza las 68 páginas.

FIESTA INFANTIL EN SAN PEDRO Y SAN FELICES



Los «pequeños» del barrio de San Pedro y San Felices disfrutando en la fiesta infantil que les ha dedicado la A. R. C. «Los Felices». — (Foto Villafranca)

La Asociación Cultural Recreativa «Los Felices», del barrio de San Pedro y San Felices, organizó ayer una gran fiesta infantil en los salones del Centro Cultural, como uno más de los actos que viene desarrollando con motivo de las fiestas de San Isidro y del VII aniversario de la fundación de esta asociación.

A las 12.30 del mediodía comenzaron los juegos infantiles: carrera de sacos, «huevo con la cuchara» la moneda en harina, el juego de la silla, en los que participaron numerosos niños del barrio y de la Peña «Los Felices». Debido a la intensa lluvia, protagonista de la mañana del domingo, los or-

ganizadores de esta fiesta infantil se vieron obligados a postergar para el próximo sábado, día 18, las actividades programadas al aire libre, tales como la rotura de pucheros, etc.

Asistió numeroso público a esta fiesta, organizada «para dar a los niños un ambiente», según palabras del presidente de la A. C. R. «Los Felices», Eloy García Sendino, y en la que se proclamó «reina» infantil a Esther de Juan García.

PROCLAMACION DE LA REINA

El sábado, día 4, se celebró, en el transcurso de una

cena, la proclamación de la «reina» de la A. C. R. «Los Felices», honor que recayó en María del Carmen Fernández Aparicio. En ella estuvieron presentes el presidente de la Diputación, Tomás Cortés; el teniente de alcalde, Mariano Hervás y el alcalde de barrio de San Pedro y San Felices, Isidro Galarreta. A los postres acudió el alcalde de la ciudad, José María Peña San Martín, y el presidente de la Comisión Mixta de Festejos, Miguel Vallecillo.

PROGRAMA DE FIESTAS PARA ESTA SEMANA

A lo largo de esta semana la A. C. R. «Los Felices» ha organizado una serie de actos en los que podrán participar desde los más pequeños a los más mayores. El programa de fiestas de San Isidro y del VII aniversario de la fundación de esta asociación ha incluido un concurso de trabajos manuales, una exposición de óleos (infantil) que permanecerá abierta hasta el día 16, campeonatos de calva, de rana, de parchís y el VII «cross popular» San Isidro, que se celebrará el próximo domingo.

El día 12 «Los Felices» celebrarán el tradicional homenaje a sus mayores, que en esta ocasión tendrá lugar en los salones del Centro Cultural de San Pedro y San Felices. Este consistirá en un apetitoso almuerzo que probablemente estará amenizado por la Tuna de Burgos. En el transcurso del mismo se nombrará a la pareja de más edad del barrio.



FERIA DE LERMA. — Finalizó con gran éxito la Feria de Maquinaria Agrícola de Lerma que este año conmemoró su XXV Aniversario. Una Feria que ofreció los últimos avances en tecnología agrícola, ganadera, obras públicas y maquinaria auxiliar. Ocupando más de 40.000 metros cuadrados, se calcula que fueron alrededor de 50.000 los visitantes que el 1.º de Mayo jalaron por el recinto.

Sólo a Volkswagen se le podía ocurrir mejorar el Golf.



DESDE 1.200.000 PTA. F. F.

AUTOMOBA

Y SU RED DE AGENTES

Red Seat. La garantía más fuerte.



EDUARDO CORTEZ

DEL 6 AL 17 DE MAYO

en Avenida General Sanjurjo, esquina Héroes del Alcázar.

— VISITAS —
LABORABLES: DE 12 A 2 Y DE 7 A 9
FESTIVOS: DE 12 A 2



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

PANORAMA BURGALÉS

DOSCIENTAS PERSONAS ASISTIERON A LA MANIFESTACION ANTI-REAGAN

Cantaron, bajo la lluvia, «OTAN no, Bases fuera»



Algunos de los participantes en la manifestación. La mayoría de ellos con disfraces o caras pintadas de blanco.

«OTAN no, Bases fuera», fue la consigna más coreada en la manifestación anti-Reagan que un grupo de unas doscientas personas realizó al mediodía de ayer en Burgos.

Uniéndose a las distintas manifestaciones que centrales sindicales, partidos, asociaciones y organizaciones de izquierda habían convocado en la mayoría de las provincias, con motivo de la visita que hoy efectúa el presidente norteamericano Ronald Reagan a nuestro país, los manifestantes burgaleses se concentraron a las 13 horas en la plaza Primo de Rivera bajo una intensa lluvia que no impidió que se llevara a cabo el acto. Con pancartas, disfraces, máscaras y consignas como la de «Reagan, cuatrero, asesino y pistolero» la manifestación se trasladó a la Plaza Mayor para asistir bajo los soporales, al simulador que representó la llegada del presidente de EE UU. De un coche

supuestamente «oficial» el mandatario descendió a la plaza con escolta de funcionarios y pistoleros, prestándose a hacer declaraciones a los medios de comunicación. La máscara de su cabeza caricaturizaba una mueca de su boca que conseguía definirle con bastante acierto. En el fondo de la plaza, una cadena de personas portando una letra cada una, formaba la frase «OTAN, NO».

Asamblea anti-OTAN por la paz y el desarme, Asociación de Vecinos «Todos Unidos», Colectivo Ecologista, MOC, Los Verdes, CNT, JOE.E, PCE, LCR, Asamblea de Mujeres y Movimiento Comunista de Castilla y León fueron las organizaciones convocantes que recibieron y dieron la bienvenida a Reagan y lograron por el anti-antimilitarismo la disolución de bloques militares, la solidaridad centroamericana y los derechos de la mujer. El tren anunció sólo se componía de un pe-

queño vagón y los manifestantes no pudieron montarse en él. Pero la lluvia no consiguió amedrentar sus ánimos.

Cursos municipales

Presente y futuro del turismo burgalés, a estudio

Hoy, lunes, día 6, a las cinco de la tarde, en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal, calle Pablo Casals número 3, la Asociación Burgalesa de Fomento Cultural, en su programa para los Cursos Municipales, ha organizado una Conferencia sobre «Presente y Futuro turístico de nuestra provincia» en la que intervendrán: Miguel Sánchez de la Hoz, director provincial de Transportes, Turismo y Comunicaciones y Miguel Garcés director de INCA. Escuela de Turismo de Burgos.

Entre otros puntos se analizarán: Comunicaciones de la provincia, cobertura de instalaciones y servicios hoteleros y calidad de los mismos, centros turísticos de interés en la provincia y su explotación, repercusión en el turismo de la entrada en el Mercado Común, formación universitaria de sus profesionales.

La actividad, aunque programada para los alumnos de los Cursos Municipales, como viene siendo habitual, es «abierto» a todo el público en general.

HOY SE FIRMA EL CONVENIO PARA PRESTAMOS A LOS REMOLACHEROS

A 2.000 millones de pesetas ascenderán las subvenciones que la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León concederá al sector remolachero. Esta Consejería suscribirá hoy un protocolo de convenio con entidades financieras de crédito para poder realizar tales subvenciones a los préstamos para cultivadores de remolacha que el pasado enero fueron afectados por las heladas. Estos 2.000 millones de pesetas se tendrán un interés de

seis puntos, a uno o dos años. La Mesa de la remolacha es la que decidirá el marco de actuación de los préstamos. El convenio será suscrito por el consejero Jaime González y representantes de las Cajas de Ahorros y Rurales de la comunidad autónoma.

Hay que señalar que en la reunión celebrada el 21 de febrero, la Junta de Consejeros ya aprobó una línea de ayudas para daños del sector cifrada en 120 millones de pesetas, los cuales serán destinados igualmente a subvencionar los préstamos que conceden las entidades financieras de crédito a los agricultores.

Congreso de Literatura Contemporánea en Castilla y León

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León ha convocado un Congreso de Literatura Contemporánea en Castilla y León que se celebrará en esta provincia durante los días 30 y 31 y 1 de Junio próximos. En el mismo tendrán lugar una serie de ponencias relativas a poesía, narrativa, teatro y ensayo a cargo de prestigiosos profesionales de las distintas materias. Igualmente se celebrarán varios coloquios en los que participarán los escritores más significativos de la literatura contemporánea en Castilla y León.

A este Congreso pueden apuntarse todas las personas interesadas en el tema previa inscripción y pago de 2.500 pesetas, que para estudiantes y licenciados en paro quedan reducidas a 500. El plazo de inscripción finaliza el día 20 de este mes.

Plaza Mayor

VELA ZANETTI, EN LA ACADEMIA

José Vela Zanetti, el burgalés de Milagros, el pintor que se volcó en el mural de la sede de la ONU en Nueva York, ingresó el pasado domingo en la Academia de Bellas Artes. Su discurso versó sobre la pintura mural, con mucho contenido autobiográfico. Exclaustrado voluntariamente en su pueblo natal desde hace casi veinte años, al margen de capillas y movimientos pictóricos, nos ha dicho que debido al «aire de renovación y vientos nuevos» promocionó esa elección académica. Nobilísimas patentes esas para pertenecer a la docta institución que —presupongo— a Vela Zanetti ni le habrá emocionado y entusiasmado demasiado. Lo ocurrido fue que la Academia de Bellas Artes ha acertado plenamente en esta ocasión al designar a un artista para uno de sus sillones. Hubo años atrás otro burgalés, miembro de esa institución: Marceliano Santa María, pero qué caminos tan diferenciados seguidos por uno y otro para esa consecución académica.

Pintor alguno debe molestarse porque en el escalafón de la pintura burgalesa, situemos a José Vela Zanetti en el lugar indiscutiblemente más destacado. Por supuesto que muy pocos más pueden seguirle de cerca, pero en un ordenamiento interpretativo de alcance ecuménico, Vela Zanetti —indiscutiblemente— figura en vanguardia. Y no es descubrir nada nuevo con esta aseveración respaldada por lo incontrovertible de la realidad circundante. La obra y la vida de José Vela Zanetti, tiene ya una larga bibliografía. En la historia de la pintura más reciente, numerosas son las páginas dedicadas a su arte. Añadiremos «El libro de Vela Zanetti», de Victoriano Cremer, «Vela Zanetti» en la Colección Artistas Españoles Contemporáneos, de Luis Sastre; «Las pinturas murales de Vela Zanetti», de Enrique Azcoaga. Tres volúmenes con el complemento de otros muchos ensayos de todo un rimero de comentarios configurando la personalidad artística del pintor burgalés del solar de los mil agros.

Fue uno de los pintores que vivió el exilio y volvió en el reencuentro con sus raíces. Dejaba por tierras de América cien murales sorprendentes y aquí, en su España, no era demasiado conocido. Fue en aquél entonces, cuando uno en el periódico «La Vanguardia», del que era corresponsal, escribió una crónica que el propio Vela ha considerado siempre como demasiado comprometida para el periodista, por cuanto en ella se dijo y en la situación ambiental políticamente hablando de aquel entonces. Hay una amistad de casi un cuarto de siglo, de sentir el honor de considerarse sabedor que en Milagros puede saludar y hablar con ese «portentoso y paradójico ejemplar humano, de natural indómito» como le ha definido otro común amigo «Viaje a la pintura mural» ha sido el título de su discurso. Como un sencillo homenaje: uno en estos días, ha vuelto por enésima ocasión a enfrentarse con ese poema cívico pictórico en la cúpula del palacio de la Diputación provincial. Lástima que no le haya sido dable ascender la escalera empinada, de piedra, del torreón del arco de Santa María donde está ese otro mural en loor del buen Conde Fernán González. Constituye una incomprensión que esa obra maravillosa no pueda ser admirada, más que en contadas ocasiones y siempre como un telón de fondo de un acto cualquiera, cuando por su contenido, por su sentido artístico debiera ser como el lugar noble del interior de lo que fue fortaleza, casa de la ciudad, museo arqueológico y hoy sin contenido específico de relieve alguno, avaro de un tesoro que muchos quieren ver y a muy pocos se les permite. Hay además en las dependencias de la Caja Rural, una colección de cuadros con la firma de Vela Zanetti, transportando al lienzo a esos hombres sencillos con los que diariamente convive. Afortunadamente en colecciones privadas burgalesas, los cuadros de nuestro pintor se sitúan en lugar de preferencia. Y significativo es el hecho —coco índice de una continuada supervaloración— que las subastas por aquí celebradas, casi siempre vengas a ser un cuadro suyo el que figura en cabecera de la más alta salida.

Burgos se congratula de que su pintor José Vela Zanetti haya entrado por la puerta noble de la Academia de Bellas Artes. El —es opinión personalísima— creo no dar demasiada importancia al hecho. Para él, lo importante es ascender a su «granero», en su casa de Milagros, en el templo de su extraordinario que hacer de cada jornada.

FUYMA



EL SEÑOR

Don José Ramón Echevarrieta Miguel

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, José Ramón, Carlos, Jesús, Alfonso, Marta, María Cristina y Carmen María; hijos políticos, Lourdes Mirón, María Dolores Herrero, María Teresa Masip, María del Rosario de la Fuente, Jesús Sebastián y Javier Prada; nietos; hermanos; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO, en la iglesia parroquial de San Lorenzo El Real, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Plaza del Rey San Fernando, núm. 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Mayo de 1985

PANORAMA BURGALÉS

CESAR HUIDOBRO, «LO QUE DIGO EN LOS MITINES, ES LO QUE SIENTO»

«Los del Grupo Popular convencidos de que es una batalla ganada, traer las Cortes a Burgos»

A pesar de estar, por el momento, desiertos los alberos en los ruedos grandes de la política electoral y tan sólo se producen resonancias, más o menos propagandísticas, en tientas particulares, las tardes de los grandes mitines, están, a la vuelta, esperando colmar las cinco de la tarde de pañuelos que a la hora de las urnas se transformarán en votos.

Las palabras, entre los políticos, son más medidas; se toman posturas más ceñidas y cada cual hace sus quites con los argumentos del maestro o partido.

Entre estos hombres que están midiendo sus fuerzas, tanteando la arena, desde su posición en el Congreso de los Diputados está César Huidobro.

César, como le conocen sus compañeros de cuadrilla del Grupo Popular, es un político versátil que sabe robar el tiempo, su tiempo q que se presenta como pieza puntera en lo que se refiere a definir o redefinir las posiciones de su formación política, en el difícil campo de las actuaciones públicas con otros diestros, en situaciones comprometidas y donde no hay más remedio que acercarse si lo que se pretende son trofeos.

Luis NAVEDA

César Huidobro se destapa como un diestro conversador, al que le une un buen conocimiento de los compañeros de viaje, tanto de uno como de otro vagón, que aporta como certificado de «buena conducta» su condición de «espada político» hecho por su propio mérito personal.

En ocasiones se queja, durante la entrevista, que le dejan con toros de fuego y que la Prensa le ha clavado más de una banderilla. Reconoce en su «maestro» problemas de forma, lo que no le cuestiona su condición de hombre de Alianza Popular: ni la certeza ed que sin Fraga e imposible ganar a los socialistas.

CON EL CAPOTE EN LA MANO

«Yo soy un político muy joven» con ello pretendo decir que jamás hay que bajar la guardia o el capote y menos si uno, por la edad, no tiene todos los resortes que ofrece la profesionalidad. «Lo más importante en un político es darse cuenta que entre la vida normal y la política, lo fundamental es lo que se respira en la calle». Para certificar lo dicho, César Huidobro me comenta: «En el Parlamento puedes tener una jornada muy apretada de trabajo. Has vivido todo el día preocupado por temas políticos y puedes pensar que eso es la vida real».

A pesar de los encontronazos y las cornadas que la vida de un político conlleva, César afirma: «Estoy de político permanente».

Confiesa, sin pudor, que hay diferencias en su vida entre antes y ahora, «me he manifestado en pocas ocasiones políticamente cuando era un ciudadano más, hoy no sólo tengo ideas políticas si no que hago política tomándome un café».

LO IMPORTANTE ES EL EQUIPO

«Pienso que no se puede ser político sin ser político d) partido». La rotundidad, es un arma que acompaña al parlamentario como su sonrisa o el cambio, desconcertante, en su forma de estar en la butaca.

«No soy un hombre lanzado y no me gusta estar en primer lugar». César no es ajeno a que este tipo de lance, en los políticos, se repita cuando no hay más adornos que presentar y por ello apostilla: «Yo siempre he trabajado en equipo».

Cuando se coge el taleguillo, con las capacidades y las ganas de sacar faena, y el político asume y se suma a una formación, se puede caer en el riesgo de ser un peón sin «terno». Entre este mar de ecos propios y de voces impuestas, Huidobro, abogado y diputado por AP, se pronuncia así: «Un programa de gobierno tiene, necesariamente, que ser rotundo y me someto a él porque el partido tiene que funcionar».

Los problemas de conciencia política los resuelve desde una escala de valores personales, pero reconoce el grado de servilismo que existe, «tengo la representación del Grupo Popular, yo hago lo que dice la mayoría».

EL OTRO CAMBIO

«En política, los límites los marca la Constitución y como político no puedo darme el lujo de mentir».

Hemos tomado otro asiento y la proximidad es mayor, con lo que nuestro parlamento tomó cierto tinte de confesión. La pregunto por la Constitución y las maneras con que su formación política capeará, desde todas las plazas, el toro sagrado de las próximas elecciones generales y, si para ello contará con la presencia de nuevos espadas venidos de una forma, más o menos común, de hacer faena.

«La Constitución, pienso, que tiene fallos, pero no creo que cambiáramos la Ley fundamental. No es la forma de arreglar los problemas presentes, el cambio o la reforma de la Constitución». Añade que A. P. ha realizado un gran esfuerzo legislativo y que en este sentido los parlamentarios aliancistas, por principio, son más libres que los socialistas.

En lo que atañe a crear una alternativa de poder a



al derecha me señala: «No hay diferencias entre A.P. y Roca, declaraciones de estos políticos son frases textuales de nuestras ponencias. Lo que vemos claro es que si ganan los socialistas nos vamos al garete y estoy convencido de que Roca no puede hacer un programa diferente al nuestro, dejando el hecho catalán aparte».

En preguntas fundamentales como Defensa, Derecho a la Vida o Presupuestos, las respuestas no se hacen esperar: En Defensa habría que negociar mejor el plan FACA. En el aborto proponemos como posible alternativa, suscribir la legislación alemana en esta materia y en cuanto al gasto público, más dinero para inversiones y menos gasto consuntivo».

César Huidobro sostiene firme la muleta política en la mano, tiene gestos de ser un maestro en lo de templanza la faena y no hacer, como recurso, la contra a los lances del resto del cartel.

Termina nuestra charla con un tema en el que él es diestro: la Justicia y su administración, «nuestra justicia está mal dotada y tiene mala cara, pero sin ella no podríamos funcionar. A. P. estaría dispuesto a asumir el sistema mixto en los tribunales, pero no es manera de arreglarlo; para ello, hay que dotarla de medios y hacerla más libre».

En su décimoquinta edición

CONTINUA DISPUTÁNDOSE EL «CAMPEONATO DE MUS DE LA AMISTAD»

Organizado por la Hermandad de Peñas

Continúa disputándose el «XV Campeonato de Mus de la Amistad», que contando con el generoso patrocinio de la firma nacional «Bodegas Terry» y la valiosa colaboración de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, organiza la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Regionales.

Ya habíamos indicado con anterioridad que la pugna por conseguir los tres primeros puestos en la clasificación de los tres grupos integrantes del Campeonato, que dan opción a disputar la fase final, iba a resultar muy dura, como efectivamente está sucediendo. No en vano intervienen las parejas más experimentadas en este popular juego.

La clasificación en el momento actual es la siguiente: Primer grupo: Primero, Peña El Crucero, 12 puntos; segundo, Club Victoria-Nido, 11; Danzas Tierras del Cid, 11; tercero, Centro Regional Montañés, 8; Peña Fajas de Huelgas, 8.

Grupo segundo: Primero, Casa de Asturias y León, 10 puntos; A. C. Familia Juan XXIII, 10; Real Moto Club Burgalés, 10; segundo, Sdad. Unión Artesana, 8; Peña Los Pintas, 8; Peña Poca Pena, 8; tercero, Círculo Deportivo San Juan, 7; Peña Jóvenes de Gamonal, 7.

Tercer grupo: Primero, Asoc. Vec. San Cristóbal, 11 puntos; segundo, Peña D. C. Los Jahulas, 10; tercero, Peña Recreativa Castellana, 9; Sdad. Gastronómica Cucos, 9.

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

CASTILLA Y LEÓN

CANAL AUTONÓMICO

ALGO ha pasado aquí desde que se casó Cristina. Una movida. Han quitado el un, dos, tres. Dicen que hasta Octubre. Es una pena, que vuelva, por supuesto. El Gobierno autónomo ya tiene el modelo. Cuando se decidan a hacer el canal autonómico —que lo harán, digo yo— sabrán, si no quieren oír las repetidas críticas, lo siguiente:

Que Mayra Gómez Kemp lo hace muy mal y que es una cursi, que hay que respetar los derechos de la mujer y del hombre. Que a Arrocer, Ozores y el «gangoso» les falta imaginación. Que a ellos les pagan por hacer el tonto y yo puedo criticar porque no me pagan por esto. Que las tópicas paridas nacionales estaban fielmente recogidas en el un, dos, tres. Que, aunque en Octubre cambien el sistema, el un, dos, tres, ya está marcado. Seguirá siendo el un, dos, tres. Sin remedio. Que lo nuestro aquí, televisivamente, no pasa por el un, dos, tres, pero tampoco por una raquílica hora de información regional en TVE-1.

Los contenidos serían imaginativos. Y si no, al loro, que lo hemos apuntado. Desde que se casó Cristina, esto es una movida. No paramos. Se tome como se tome, en serio, de cachondeo o con la mayor objetividad. Y si no, eche usted cuentas. Repase sobre todo la declaración de la renta —¡ay, qué dolor!—. A este paso, no vamos a pagar impuestos. Se acercan las elecciones y esto es una feria, un concurso de bondades supositivas. La batalla se plantea entre la Administración central socialista y las administraciones periféricas también socialistas. En Burgos quizás no se entienda demasiado bien, porque no ha habido recargo municipal aunque uno, como en la canción, paga sus impuestos. Pero no vean lo beneficiosa que es la competencia cuando la política y el dinero están por medio. Boyer lo ha anunciado oficialmente y centralizadamente: rebaja de las pensiones Genial, fantástico 1986. En provincias, los datos más espectaculares, Valladolid y Salamanca. Casi simultáneamente, el impuesto municipal sobre la renta dice adiós a los habitantes de las dos ciudades. Valladolid, el tres como cinco por ciento; Salamanca, ¡un cinco!

Huele a elecciones y hay que montárselo. Y la jugada maestra. Los dos Ayuntamientos, de mayoría socialista, con un perfecto engranaje. Esta es la moviola: Valladolid decide retirar el impuesto. Salamanca no lo retira, pero la Diputación propone cubrir el 75 por 100 del recargo para los Ayuntamientos que lo quiten. Salamanca lo quita. Y entonces la Diputación de Valladolid estudia la probabilidad de imitar a sus colegas de Salamanca. ¡Curioso!, como si todo estuviera previsto desde algún centro de poder más alto. De película de suspense para la televisión autonómica.

Y más historias, con imaginación, oiga, de la propia realidad. Apunte usted, don Demetrio, para el futuro canal. Habrá sido la primera huelga general que vive usted como presidente de la Comunidad. El jueves tembló su sillón, seguro, y sin ficus para desahogarse. ¡Una huelga general! Se dice pronto. Parecía una historia sin historia y mire usted por dónde un alcalde, Manuel Rodríguez Barro, le paraliza la cuenca de Laciana, en León. Quizás lo de menos era la mina A lo mejor, Manuel Rodríguez quería enseñarle las uñas al PSOE. En otras palabras, que quería ponerle difícil el pacto en la Diputación de León. Porque el PSOE —usted lo sabe, presidente— necesita un voto, después de que ustedes hayan dejado a AP como antinatural compañero de viaje. Es una explicación. Otras habrá. Quizás la mina, pero es para filmarlo, presidente. O mejor, para darlo en directo.

Y si Reagan llega a Segovia, despliegue, presidente. Qué pena, sin canal autonómico. No lo veremos. Reagan comiendo cochinito asado y de postre, manifestación para sacarle el rojo que lleva el presidente-presidente, aunque sólo sea en las mejillas o el maquillaje. Y el alcalde de Segovia dice que Reagan sería un turista más. Pero Traperero, no pierdas los papeles, hombre, que el turista éste te va a dejar sin cochinitos y a ver qué les vas a dar tú a otros mandatarios menos turísticos.

En fin, habrá que convenir con el negro de Washington, DC en que el sueño americano es la pesadilla del Mundo.

V. O.

BARRIOS

DE POBLADO DE LA SESA, A BARRIO DEL PILAR

El barrio del Pilar ha tenido una formación distinta a los del resto de la ciudad. Surgido a la sombra de una fábrica, la SESA, como poblado donde vivían los trabajadores. Al cerrarse ésta, sus habitantes decidieron ser sus propios dueños, amos y señores de su destino. Constituidos en Asociación de Cabezas de Familia, lo compraron y erigieron el barrio del Pilar, en honor de su patrona.

Es una zona verde, de casas bajas. Tranquila, un paraíso para los niños que pueden jugar a sus anchas. Su lejanía con la ciudad tiene sus inconvenientes, al carecer de los servicios básicos: escuela, ambulatorio, tiendas... pero sus vecinos se han acostumbrado a ello y el coger un autobús es un acto normal.

Sus necesidades más inmediatas, asfaltado de la zona de los chalets, iluminación, la marquesina del autobús... están pendientes de solucionarse en breve.

Hablar del barrio del Pilar es hablar de la fábrica de la SESA al amparo de la cual se formó y con la que vivió todos sus avatares, desde la época de esplendor hasta su posterior decadencia.

La fábrica de la SESA (Sociedad Española de Sedas Artificial) fue una de las primeras industrias que se instalaron en Burgos y que procedía de un pueblo de nuestra provincia, Valdeoceda. Dio trabajo a más de 1.200 obreros. «Ha trabajado todo Burgos allí», indica el alcalde del barrio del Pilar, Santiago Díez Cortés.

En 1942, la empresa construyó un poblado para sus trabajadores en el que estaban incluidos servicios mínimos médicos, escuelas, iglesia, economato panadería... Fueron los años de «las vacas gordas» hasta que comenzaron las dificultades económicas de la SESA, reducción de plantilla, años 66-67, que desembocaron en el cierre de la misma y la posterior subasta de todos sus bienes.

Las propiedades de la SESA fueron subastadas y adquiridas, la fábrica por la Cooperativa Avícola; la granja «El Paastimp», por Iberduero que sigue siendo explotada por el antiguo inquilino; «La Milanera», el complejo deportivo, por los hermanos Angulo de Tardajos que siembran estos terrenos, y el poblado de la SESA por la Asociación de Cabezas de Familia «El Pilar», creada por sus propios vecinos.

LA «ASOCIACION»

La Asociación surgió a la vista de las dificultades económicas que atravesaba la fábrica y por el miedo de los habitantes del poblado a quedarse sin sus casas.

El 10 de mayo de 1970, 62 vecinos de la SESA se unieron para evitar que los acreedores de la SESA fueran propietarios de sus viviendas. Fue una decisión rápida e importante que permitió que el poblado de la SESA subsistiera y pasara a convertirse en el Barrio del Pilar.

El 10 de septiembre de 1975, la Asociación, representada por su presidente, Florencio Peña Alonso, secretario, José Pérez Hontalvilla y tesorero, Santiago Díez Cortés, compró los 48.000 metros cuadrados que componían el poblado y que incluían 125 viviendas, en bloques y prefamiliares, la iglesia, la escuela y el economato, por la cantidad de 10.785.425 pesetas, mediante un préstamo que les concedió la Caja de Ahorros del Círculo, «nos dio todas las facilidades para esta gran obra que es realidad hoy día».

Esta Asociación, de esta manera, se convirtió en la dueña de todos los terrenos del poblado de la SESA. El resto de las viviendas, las que no adquirieron los miembros de la Asociación, fueron vendidas en subasta pública y con el dinero resultante se hizo frente al prés-

tamo de la compra y se afrontaron importantes obras en los lugares comunes: La iglesia, escuela, que se convirtió en Centro cultural. «No funciona», apunta el alcalde del barrio, Santiago Díez, y en bar del barrio, la antigua clase de párvulos; y el economato donde se encuentra la única tienda de ultramarinos del lugar.

«HACER UN BARRIO IDEAL»

Lo que pretendía la Asociación, en palabras de su secretario, era «hacer un barrio ideal». También se procedió al alcantarillado de la zona de los chalets, el del resto de las viviendas había sido efectuado por el Ayuntamiento, al igual que la pavimentación; y a las reformas necesarias en la acometida de agua potable que, asimismo había efectuado el Ayuntamiento.

En el barrio del Pilar existe un contador general de agua cuya factura es pagada por la Asociación. Se divide entre los vecinos, a partes iguales, «y la pagan, casi siempre los mismos». Existe un porcentaje alto de recibos impagados, «hay una pérdida de doscientas mil pesetas por el agua», dice el secretario.

El fondo económico de la Asociación se nutre del arriendo del bar y de la tienda de ultramarinos, y «de algún dinero que quedó de la venta de las casas» dice el secretario, y por ese motivo, añade, que si existieran más vecinos habría más rentabilidad.

MODIFICACIONES AL PLAN

En el barrio del Pilar hay 8.000 metros cuadrados que en el anterior Plan General de Ordenación Urbana eran calificados de «zona verde», denominación que ha sido modificada en el actual Plan, y que se han convertido en «edificables» con la prohibición expresa de construir ciertas alturas, «que no sobrepase a la de los chalets», dice un miembro de la Asociación.

La Asociación ha presentado alegaciones al actual Plan General sobre este punto, para que en la zona edificable se puedan construir viviendas con más altura que la prevista. «Es una ventaja en todos los sentidos, tendríamos servicios más amplios al ser más inquilinos», explica el secretario, José Pérez, «favorecería al barrio».

«LA POLEMICA»

La labor que ha realizado la Asociación ha sido en beneficio del barrio del Pilar ha sido encomiable y así lo reconocen la mayoría de los vecinos. Pero no todo es alegría y «la polémica», como la llama el alcalde del barrio, Santiago Díez, ha enturbiado esa labor, no la ha hecho prosperar y tiene a los habitantes del Pilar divididos en dos bandos y con un juicio de por medio.

Todo comenzó cuando por iniciativa de la Asociación

se decidió formar una cooperativa, «La Pérgola», integrada por la junta directiva y seis jóvenes del barrio, para la construcción de 60 viviendas. En el último momento, dos de sus miembros se echaron atrás y no firmaron los documentos, «hubo una interpretación al revés de las escrituras», dice uno de los que está en una parte.

La otra parte, no quiere hacer manifestaciones, «sobre este punto hablar es negativo», dicen, «cuando salga la sentencia se sabrá», añaden.

En lo que sí están de acuerdo los dos bandos es que la cuestión, que para unos, es de una manera y para otros, de otra, la «polémica», no ha sido beneficiosa para el barrio. Al final estas situaciones se disparan y surgen equívocos.

El barrio del Pilar, situado ya en los límites de Burgos está rodeado de monte por todos los sitios menos por la Barriada Yagüe», dice el alcalde, Santiago Díez, un enamorado del lugar en el que vive. «La envidia de Burgos» es una pena que no esté modernizado», añade, «en verano se está fenomenal».

PENDIENTES DEL AYUNTAMIENTO

Santiago Díez, lleva año y medio preocupándose para que el barrio no carezca de lo necesario y haciendo de puente con el Ayuntamiento de Burgos. Para él, el barrio no está en malas condiciones, tiene necesidades que, según le ha prometido el alcalde, serán solucionadas en breve.

Está pendiente en el tema del asfaltado de las calles, de que el Ayuntamiento le entregue el presupuesto para comenzar a hacerlo.

Las calles de las casas bajas se encuentran en malas condiciones, con numerosos baches y piedrecitas que hacen necesario su asfaltado. Santiago Díez, en este tema, también está pendiente de que el alcalde le entregue un presupuesto para efectuar conjuntamente las obras, vecinos y municipio, ya que el Ayuntamiento considera esta parte como particular.

«La iluminación del barrio no está mal», manifiesta el alcalde del Pilar, pero faltan farolas. También, en este punto están a la espera de la respuesta del Ayuntamiento.

En la plaza, hay una farola que se ha fundido y que no se puede arreglar porque es necesaria una remodelación de la instalación eléctrica. Cuando el Ayuntamiento efectuó el asfaltado de esta zona no tuvo en cuenta el que pudiera surgir un problema de estas características.

«A la marquesina del autobús, llevamos esperándola casi dos años, parece que no hay aluminio en Burgos», éste es otro de los «temas pendientes» de Santiago Díez.

Por el barrio del Pilar, junto a su iglesia, permanece imborrable el «Camino de Santiago» que viene del Hospital del Rey y se dirige a Villalvilla y Tardajos; una ruta que se pasea en las noches de verano al amparo de las estrellas y que durante el día encamina a los numerosos niños al Canal, que una de las partes es utilizado por ellos para aliviarse del calor de esos días y de la lejanía de las piscinas. Al alcalde de este barrio le gustaría que este canal, de regadío fuese ensanchado para disfrute de los más pequeños.

También, le gustaría, comenta, que en este barrio se construyera un campo de fútbol.

LA PARROQUIA DE SAN JOSE

La iglesia del barrio del Pilar, propiedad de la Asociación, es el orgullo de sus habitantes, «¿a que es bonita?», comentan todos. Es una muestra del esplendor que tuvo este barrio cuando la fábrica de la SESA estaba en su apogeo.

Su interior, se encuentra iluminado por vidrieras impresionantes, «unas pretendían llevarse las a la Catedral», dicen sus fieles, firmadas por Maumejean, uno de los grandes maestros en este arte que seguía utilizando la técnica del medioevo para su elaboración. Estas magníficas vidrieras representan la Letanía, el Ave María y el Padre Nuestro.

Las fiestas del barrio del Pilar se celebran en Octubre, «el patrón del barrio es San José», pero el Arzobispo Pérez Platero no nos dejaba celebrarlas en ese día por la proximidad de la Cuareisma, sonríe Santiago Díez.



La plaza del barrio. Donde están las casas altas, las únicas que tienen asfaltadas sus calles; las casas bajas están esperando su turno. — (Foto Villafranca)



El barrio del Pilar está rodeado de espacios verdes que hacen las delicias de sus habitantes y en el que contrasta el aspecto de la tapia que le delimita, rota en numerosos tramos como se puede apreciar en la fotografía de Villafranca y que necesita una solución.

PANORAMA BURGALÉS

RADIO POPULAR DE BURGOS

UN PASO ENTRE IGLESIA Y SOCIEDAD

Esta semana, el espacio dedicado a las radios de esta ciudad se dedica a Radio Popular de Burgos, perteneciente a la COPE. Una emisora dependiente de la Iglesia y en la que están incluidos en su programación el rezo del Angelus y el rosario.

Fue la segunda emisora que tuvo nuestra ciudad y la primera que inició la cadena de la COPE y, que instaló la F.M. en Burgos. Recibió el segundo premio nacional de Radio por su programación en la «Semana de las Fuerzas Armadas» celebrada en Burgos en 1983. «Unica emisora local que obtuvo un premio de estas características», dice su director Luis Hernández Luzuriaga.

La COPE tiene entre sus proyectos más inmediatos las mejoras técnicas de sus emisoras dentro de cuyo programa está incluida la de Burgos. Este proyecto afectará principalmente, a la F.M., emisora que quieren potenciar para programación exclusivamente local.

Radio Popular de Burgos nació como emisora de O.M. un primero de Agosto de 1959 después de haber estado emitiendo más de un año, en O.C., este período permitió que el equipo naciera con una relativa madurez, y durante él, sólo unos meses, recibió el nombre de «Radio Burgos».

Surgió por deseo del entonces arzobispo de Burgos doctor Luciano Pérez Platero, y secundado por Ambrosio Rebollo Peña, director del Secretariado Diocesano de Cine, Radio y Televisión y, del semanario radiofónico «Crisión» de donde surgieron los colaboradores.

Su entrada en la escena radiofónica, desde unos locales del Arzobispado, situados en la plaza Alonso Martínez, supuso un acontecimiento en la ciudad. Era una emisora completamente nueva tanto en su equipo, como en la gente que trabajaba y la programación que se emitía, «joven y alegre», dice un testigo presencial de aquellos días.

En 1964 trasladaron sus estudios a la avenida del Cid y, desde allí, siguen haciendo radio. «Hemos sido tremendamente independientes. Con una línea ideológica clara», dice su director Luis Hernández. «Las directrices —añade— son muy generales».

«LA COPE A TOPE»

Radio Popular de Burgos es la primera emisora que inició la cadena de la COPE. Recibimos el distintivo de EAK 3. El primero se dejó para Madrid y el número 2 se otorgó a Radio Villa, de Sevilla, por ser la más antigua.

Por esta emisora burgalesa han desfilado muchos equipos de las radios que componen la COPE, para conocer su funcionamiento, antes de salir al aire dichas emisoras. Como muchos de los profesionales que hay, hoy, dentro y fuera de Burgos.

La programación local de Radio Popular de Burgos ocupa siete horas, dedicadas, como todas las emisoras de O.M., a espacios informativos: dos boletines de la actualidad burgalesa y regional. «Imprescindible», dice el director, la COPE fue pionera en ofrecer un espacio informativo regional, en Septiembre de 1982.

«Hay también una atención específica a los deportes», añade Luis Hernández. «Venimos retransmitiendo —afirma el director— los partidos del Burgos en las horas buenas y en las malas». Tenemos un prestigio consolidado, un importante tanto por ciento de los informadores de Burgos, se han hecho aquí».

«Programas variados, según el mercado». También, se consideran los pioneros en dedicar un hueco a la programación infantil, «llevamos —dice— dos años y medio». Según su presentador, Paco Lesmes, «con un claro matiz didáctico, es lo que más trabajo y más satisfacción me da».

LOS DATOS DE LOS ENCUENTROS NO SON FIABLES

«Conocer el nivel de audiencia de una emisora es difícil —dice el director de Radio Popular de Burgos— depende de los informes». Añade, que según los datos del E.G.M. (Estudio General de Medios), relativamente fiables, hemos mejorado sensiblemente, «creo que sí, que estamos después de la SER a nivel nacional y, también, regional, aunque en Castilla y León sólo disponemos de seis emisoras», añade el director.

Luis Hernández considera que los E.G.M. a nivel local, no son válidos, que se apoyan en pocos datos para ser verídicos, y no otorga puesto a su emisora.

Paco Lesmes es actualmente, el locutor más antiguo, en activo, de Burgos. Ha trabajado de continuo en Radio Popular: «me sigue gustando la radio, hacer de todo, de lo único que no me siento capaz de hacer es deportes». Este hombre se ha dedicado a la radio de una forma total llegó a ella, por medio del teatro y desde entonces pretende «mejorar la sociedad aunque quede pedante, lo digo con modestia», afirma.

«QUEPA LO QUE QUEPA, TODO CABE EN LA COPE»

Radio Popular de Burgos fue la primera que comenzó a emitir en F.M., en Octubre de 1967, con espacios musicales y culturales.

Actualmente, en el 95,4 Khz, con un poco de suerte y si «Radio 80» y «Antena 3» no lo impiden, se puede conectar con la F.M. Este es el principal problema con el que cuentan. Las citadas emisoras tienen su antena en el casco urbano. En cambio, la de la «Popu» está a siete kilómetros.

Está previsto que estos problemas se subsanen en breve. Hay un plan de moderación de la F.M., conversión en estéreo y mejoras en las condiciones de la antena.

La F.M. de Radio Popular, en su programación denominada «separada», incluyen desde la presentación de «maquetas» de nuevos grupos rockeros españoles hasta música de hace 20 años. Pretenden hacer una radio «mucho más informal, menos comercial». El resto, son conexiones con la O.M. de la cadena.

La nota claramente diferenciadora de la F.M., es la retransmisión diaria del rosario. No tan inusitada tenien-

do en cuenta que es una cadena propiedad de la Iglesia.

LA CADENA QUE NUNCA EXISTIO

Tanto Radio Popular de Burgos como las demás emisoras de la COPE (Cadenas de Ondas Populares), nacieron de manera independiente. Unas, por iniciativa de los obispos, otras, por órdenes religiosas y, también, por la Conferencia Episcopal.

En un principio, integradas ya en esta cadena, su funcionamiento era autónomo; había pocos programas en cadena y, además, su emisión era elegida por los superiores de cada emisora.

Desde 1982, se funciona con una administración centralizada, y con programación obligatoria en cadena.

La COPE es, ahora, una sociedad anónima en la que el mayor accionista es la Conferencia Episcopal (un 75 por 100). El resto, lo ostenta el Estado, de acuerdo con los imperativos legales.

«Se ha realizado un gran esfuerzo en los programas



Luis Hernández, director de Radio Popular. (Foto VILLAFRANCA)

nacionales», dice Luis Hernández, director de la emisora de Burgos y basta con recordar los grandes fichajes que se han producido, Luis del Olmo, Encarna Sánchez...

«Sólo desde una acción nacional se podía entrar en el mercado nacional», puntualiza, «lo que ha supuesto una restricción de los medios locales».

Pero esta potenciación de la COPE se ha notado también en las emisoras locales. Concretamente, en Burgos, desde 1982 ha habido un cambio importante, «tanto técnico como humano».

Elena Vadillo

GALERIA de ARTE

I. MONTOYA Y E. MARTINEZ

«LA GENTE TIENE QUE INTENTAR COMPRENDER LA PINTURA DE VANGUARDIA»



DOS

En la Casa de Cultura exponen hasta el 27 de Abril, Isaac Montoya y Eduardo Martínez. Estudiantes de Bellas Artes en la Facultad de Bilbao, es ésta la primera exposición individual que realizan. Empezaron formando parte de un grupo que posteriormente se dividió. «Nosotros estamos en Bellas Artes, y el año pasado decidimos formar un grupo a modo de experiencia. Éramos cuatro y hacíamos cosas de tipo conceptual montajes. Lo que pasa es que había muchas ideas, muchas tendencias, y al final nos dividimos en dos grupos. El nuestro es más expresionista, nosotros reflexionamos sobre la obra después de realizarla. Actuar es lo importante, si piensas demasiado resulta muy mecánico. Basta con tener una idea global de lo que quieres y ponerte a hacerlo, de esta forma la pintura es viva».

«¿Habéis tenido muchas dificultades para sacar adelante esta primera exposición?»

«No, no ha habido ningún problema. Todo han sido facilidades».

«¿Cómo es vuestra pintura? ¿Diríais que es agresiva?»

«Yo pienso que impacta en la gente, sobre todo acostumbrados a lo que se suele ver por aquí. Algunos piensan que lo hacemos para provocar pero qué va. Nos gusta el color y por eso le utilizamos cuanto más color tiene, mejor. La deformación también nos ayuda a expresarnos. En cuanto al estilo, nos movemos dentro

de la línea expresionista, aunque intentamos solir un poco de esto porque es lo que está de moda, en este momento».

«¿Cómo vais a orientar vuestro estilo en el futuro?»

«Bueno, estamos evolucionando en técnica, en estilo, en ideas, en color. Pero es una evolución, no una ruptura. Ahora por ejemplo estamos preocupados por el tema del espacio, porque en algunos cuadros lo hemos dejado un poco de lado y hemos tratado más la figura, la expresión. En estos cuadros, en concreto, la expresión es lo principal. Ahora estamos intentando introducir el espacio y el movimiento».

«¿En qué temas os inspiráis para pintar?»

«Pues en lo cotidiano, en lo que puede ser noticia, y también en lo lúdico».

«¿Cómo reacciona el público ante vuestros cuadros?»

«Bueno, la gente mayor se asusta un poco. Los niños, sin embargo, se divierten, disfrutan y buscan más cosas que los mayores, porque les gusta, les llama la atención el color y tampoco tienen los prejuicios de la gente mayor. Yo creo que el público tiene que intentar comprender este tipo de pintura. Y venir aquí a encontrar algo no a buscar defectos. Nosotros hemos hablado con pintores de aquí sobre un plan para exponer, en esta sala, cosas de vanguardia durante un año, para que la gente se acostumbre un poco a esta pintura».

«¿Qué proyectos tenéis más inmediatos?»

«Pues tenemos una exposición en Las Arenas para el año que viene, y estamos preparando los cuadros para otra. Luego hay un proyecto, que espero que salga, para una colectiva en Mayo, en el Crucero».

Margarita Díez

LOS DOMINGOS Dedicado a los BURGALÉSES

Diario de Burgos | ESPECIAL DOMINGO

Páginas especiales en Diario de Burgos

ESPOLON

COMPRAR LIBROS

Quizá sea por la crisis económica, quizá sea por que son muy caros, pero la verdad es que en Burgos no se lee. Para botón de muestra, la Feria del Libro que acabó el sábado en la Plaza Mayor. A pesar de las promociones y de los regalos, muy pocos burgaleses aprovecharon la ocasión para completar sus bibliotecas, para comprar ese libro, esa novela o esa obra que quería leer.

Una serie de cuestiones extra bibliográficas se concitaron para que los burgaleses tuvieran una feria pasada por agua, pero detrás de todos estos elementos extraños al libro, la verdad es que leemos muy poco. La «cultura mastica-da» de la televisión, de los medios audiovisuales, en general, es más fácil que leer un buen libro o un mal libro; el problema es leer, y eso, para no poca gente, es muy trabajoso.

Después, hay mucha gente que le duele el bolsillo a la hora de pagar las quinientas o mil pesetas de un libro, pero desembolsa sin rechistar quinientas, mil o más por entrar en una discoteca uno, dos o cuatro días a la semana. Como se entiende esto. Para el español, y el burgalés, incluido, esto no es contradictorio a la vista de las últimas estadísticas de compra de libros. Estas muestras cifras altamente significativas para que los responsables de la política bibliográfica traigan urgentemente unos programas culturales que atajen esta enfermedad. Castillo Puche lo dejó bien claro en su estancia en Burgos en la entrega de los premios del certamen poético de San Lesmes: «si no se hace algo para solucionarlo, la cultura escrita desaparecerá y nadie sabrá cómo ha sido».

Tres cuartos de lo mismo ocurre con los periódicos. En nuestro país, desgraciadamente, muy pocos periódicos, por no decir que ninguno, se mantienen con sus propios ingresos. Hay que acudir a la ayuda de la publicidad y del Estado para que la mayor parte de los rotativos puedan llegar a fin de mes. Mientras que en países como Inglaterra o Francia, por poner dos ejemplos, las tiradas de los periódicos son millonarias en España, juntando todos los días del año, apenas si se consigue traspasar esa barrera.

J. BURGALÉS

Bibliografía de Castilla y León

LA ECONOMIA CASTELLANO-LEONESA Y LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Por Federico PEREZ

Ante la próxima adhesión española a la CEE este libro, primero que se ofrece sobre el tema, adquiere rabiosa actualidad. La integración es fundamental. Ello afectará a Castilla y León particularmente. La incertidumbre comunitaria tendrá amplias repercusiones políticas, económicas y sociales en el Estado español, y más, si cabe, en nuestra región eminentemente agro-ganadera, porque los efectos integradores generarán riesgo y aventura ¡qué duda cabe!

Este extenso libro que presentamos es un trabajo prospectivo relativo a lo que ocurrirá en los diferentes sectores productivos regionales. Primeramente, trata de ofrecer una panorámica global de la región, tarea ardua por la falta de sistematización anterior; con todo, algo queda nítido: la economía castellanoleonesa presenta, como dependiente, deficientemente desarrollada, fuertes desigualdades sectoriales y espaciales. Un análisis estático de la economía actual, ya en la población como en sectores, rentas y flujos, muestra una región envejecida, desangrada por la emigración; en lo dinámico testimonia elementos muy dispares: crisis agraria frente al «boom» industrial. Sobre la población y el empleo se aprecia una baja densidad de población (27,4 por ciento), elevado índice de envejecimiento (12,77 por ciento), descenso de natalidad debido, entre otras causas, a que la gente ya no cree aquello de «los hijos que Dios quiera». Dos millones y medio de habitantes (2.517.105, en 1981) es muy poco para la región más extensa de Europa.

Algo similar observamos en la población activa: de 1975 a 1981 vio descender al 2,5 anual acumulativo, frente al 0,4 nacional; el desempleo pasó del 1,6 por ciento en 1975 al 10,1 por ciento en 1981. ¿Y sobre la estructura productiva? La caracte-

rística intrínseca del sector agrario constituye la causa más importante del declive en su conjunto: falta de mercado, escasa industrialización, monocultivo cerealista... El sector industrial ha alcanzado recientemente una importancia notable: construcción, transformados metálicos, agroalimentación y minero-energético, sectores que concentran el 77 por ciento del VAB industrial. Los indicadores de disparidad intrarregionales señalan tres grupos: 1) Valladolid, Burgos y Palencia, las provincias más desarrolladas; 2) Grupo intermedio: León y Salamanca; y 3) Zonas subdesarrolladas: Avila, Segovia, Soria y Zamora. El eje económico Miranda, Burgos, Palencia, Valladolid, Salamanca es promotor.

¿Qué decir ante la integración de Castilla y León en Europa? Supondrá un conjunto de libertades y una pléyade de políticas comunes, sobre todo la Política Agraria Común (PAC) y la Unión Aduanera. Para la agricultura de secano, prioritaria en el Duero, el impacto de adhesión será claramente favorable, ocasionando posiblemente una sustitución del trigo por la cebada, avena, girasol y leguminosas. Los efectos dinámicos sobre el sector industrial son decisivos a largo plazo; sin embargo, el excesivo proteccionismo puede resultar problemático. El desarme arancelario español, que se tendrá que acomodar al europeo, producirá numerosos desajustes. Las tasas del PIB y las relaciones de competitividad marcarán el crecimiento de exportación, y para ello habrá que cambiar las estructuras agroindustriales y, sobre todo, las mentalidades.

José Villaverde Castro: La economía castellanoleonesa ante la incorporación a las C. Europeas. C. Of. de C. e I. de Castilla y León, Valladolid, 1983, 44 páginas. Serie: Ciencias (2).

MENSAJE

TV. E. : ACTITUD ANTIDEMOCRATICA SOBRE LA DESPENALIZACION DEL ABORTO

Por José - Antonio ABAD

En el Telediario del día 11 de Abril se informó que en España se producen trescientos mil abortos anuales y de ellos el 12 por ciento por causa de violación, es decir, treinta y seis mil.

Si se hubiera encontrado un solo caso, y en el supuesto de que todas las embaradas por violación abortasen, se tendrían que haber realizado en España trescientas cuarenta y cinco mil doscientas seis violaciones por día (ciento veintiséis millones al año). Lo cual llevaría a esta alucinante conclusión: todas las mujeres españolas son violadas cada veintiocho días. Pues haciendo números esa es la cifra necesaria para que pueda haber treinta y seis mil abortos por violación.

Los desinformativos televisivos no deben haber manejado muchos ordenadores, pues de otro modo difícilmente podrían exponerse a una vergüenza como la apuntada. De todos modos, quizás es que a muchos les traicione el subconsciente, y quieran meternos a la fuerza unas mentiras más grandes que ruedas de molino. Ya se sabe que todos los dictadores son consecuentes con este principio: «una mentira repetida cien veces termina siendo casi verdad; repetida mil veces, se hace verdad indiscutible».

De todos modos, las dosis de democracia en cuanto al aborto se refiere no parecen ser muy altas, a juzgar por las declaraciones efectuadas por el doctor Nathanson, a raíz de la actitud de TVE sobre el vídeo «El grito silencioso», que estos días ha sido proyectado e nel Colegio Médico de Madrid con un lleno hasta la bandera.

Dado que España se encuentra en situación de introducir el aborto «legal», el sudicho señor —antiguo abortista y ahora neoconverso a favor de la vida, aunque siga siendo ateo y agnóstico— ofreció su vídeo para que lo proyectaran a través de la pequeña pantalla, y así los españoles

podrían saber la verdad del aborto.

Ante la negativa de TVE el doctor Nathanson ha dicho: «Estoy verdaderamente sorprendido de que en un país que actualmente se considera una democracia, como es España, la televisión se haya negado a permitir que se muestre «El grito silencioso» al público español.

Indicó más adelante que «rehusar a mostrar esa película en la Televisión Española es un acto de totalitarismo intelectual. Me sorprende y me entristece encontrar que España todavía está introducida en un totalitarismo, que no tiene confianza en sus ciudadanos como para darle los hechos reales sobre este asunto tan crítico».

Quizás en Televisión Española temieran que ocurriera lo que sucedió con motivo de una emisión de dicha película. Cuando el médico que había realizado el aborto filmado —un doctor joven que ya llevaba practicados diez mil abortos— vio «su obra», quedó tan impresionado que tuvo que abandonar la sala de la proyección; pero después volvió con una decisión tomada; no volvería a practicarla.

La película resulta realmente dramática, porque demuestra que la criatura tiene ojos, boca, se chupa el dedo, tiene cabeza, corazón, etcétera y ama la vida. Cuando se introduce el maldito instrumento que acabará con él, la criatura empieza a agitarse, sus movimientos son frecuentes, el ritmo cardíaco se acelera a doscientas pulsaciones por minuto, intenta escapar. La muerte se produce por desmembración de sus piernas, mientras su boquita se contrae en un grito silencioso.

¿Por qué TVE no nos deja ver lo que dice la ciencia, aunque no interese a los políticos? ¿Puede decirse que esto es democrático? ¿Indica esta actitud respeto o menosprecio hacia los españoles? Son preguntas que no pueden dejar de formularse.

Cartas al Director

Las nuevas tablas del I.R.P.F.

He venido observando las diversas declaraciones de personalidades del Gobierno en los medios de difusión sobre las nuevas medidas económicas, en concreto sobre las nuevas retenciones a cuenta del I. R. P. F. Me parece excelente la idea de que el Gobierno decida ahorrar en sus gastos y por lo tanto rebajar los impuestos, pero no nos engañemos, ya que ese no es el caso porque las medidas que se están tomando afectan a la retención del impuesto y no a la escala del mismo, que ya está aprobada para este 85 en los correspondientes presupuestos generales del Estado. Esto significa que la Administración va a ver desplazado el cobro de esas cantidades no retenidas hasta la fecha de liquidación del impuesto de 1985, pero el ciudadano va a tener que pagar la diferencia que no se le descuenta, al efectuar la declaración, en el primer semestre de 1986.

Hay que tener en cuenta que la modificación de la tabla de retenciones es una medida a nivel de Consejo de Ministros, pero las escalas del IRPF van en los presupuestos que se aprueban en la Cámara: Si el Gobierno quiere cambiar la escala (que es lo que realmente varía los impuestos) lo hará para la declaración del año 86 (que se liquidará el 87).

Según los presupuestos del 85, éste no verá modificada la escala ni las deducciones, a excepción de la de matrimonio (2.000 pesetas, más) e hijos (1.000 pesetas más). Teniendo en cuenta la inflación y la progresividad del impuesto, al mismo poder adquisitivo pagaremos, cómo no, en una proporción mayor.

El que no la quiera ver, que no lo lea, ya que está claro que la inyección del dinero que se necesita para relanzar el consumo la acabarán pagando los trabajadores, dentro de un año, al hacer la declaración del 85. La tarta no da para más, y como siempre, los que se quedan sin su trozo son los más débiles.

A. G. O.

Dificultades del voto emigrante; una experiencia personal

Soy un emigrante español en Bélgica, y aunque no recibo este periódico tan querido por los emigrantes, leo muchos números gracias a mis compatriotas que, después de verlos, me los dan. Aunque sean atrasados yo los leo con mucho interés. Gracias por su acogida a mis humildes opiniones.

Yo estoy inscrito en el Censo Especial en nuestra Embajada y por lo tanto me mandaron la documentación para poder votar, y así lo hice. Certifiqué mi carta, lo que me costó más de doscientos francos belgas y perder dos horas de trabajo. ¿Para qué? Para nada, porque al final mi voto y el de todos mis paisanos fue anulado por el juez de turno de mi pueblo. Benavente (Zamora).

Esto como pueden comprender da pie para no volver a votar. Pero no es así: todos los españoles, que se sientan como tal, quieren votar, aunque, según dice en su crónica, los emigrantes no nos interesa la política de nuestro país. Eso será a algunos y creo que muy pocos. Como usted puede comprender, aquí, en este país, los españoles no tenemos ni voz ni voto; por ello no podemos estar interesados en la política belga y sí en la nuestra. Y ya no por nosotros, sino por los compatriotas que viven en España. Queremos lo mejor para ellos. También dice usted, y tiene razón, que hay emigrantes que están metidos en política y que hay que mirarles con suspicacia. Pues sí, porque son esos los que quitan las buenas intenciones a lo que no estamos en ningún partido.

Sr. Quintanilla quiero decirle lo siguiente:

Mire si queremos votar, que pedimos también el derecho a las municipales, pero al no estar censados en nuestros respectivos pueblos no podemos hacerlo.

¿Y por qué no estamos censados en nuestros pueblos? Pues muy sencillo: por falta de información. Además cuando nos enteramos que podíamos censarnos ya era tarde.

Y algo más: Aquí, al igual que en otros países, se ha pedido el derecho al voto en las municipales. Y ha sido denegado, ya que si votas aquí no podrán hacerlo en España. Al final, ni aquí ni allá.

Hoy en España todo extranjero que tenga residencia puede votar para las municipales. Y quizá sepa, al igual que yo, que hay extranjeros en España con residencia, también, en su país y pueden votar en los dos sitios. Nosotros en ninguno.

Reciba un saludo de este emigrante que quisiera votar en su país, para bien de los suyos.

ANTONIO ESTEBAN

EL TRES POR CIENTO

Magnífico triunfo el de la derecha al conseguir anular el famoso impuesto del 3 por 100 al señor Leguina. No importa que los habitantes de los alrededores de Madrid, de esas especulativas ciudades dormitorio que ellos construyeron, sigamos pisando en el fango o no tengamos aceras y parques, y que muchos pueblos de la autonomía madrileña carezcan de los más elementales servicios, esto es secundario porque Madrid sigue estando bonito, y ahora florecen los tulipanes.

Algún día el tiempo nos traerá una derecha civilizada.

A. P. C.

ARANDA DE DUERO

UGT celebró la conmemoración a nivel provincial

EL PRIMERO DE MAYO NO MOVILIZO A LOS TRABAJADORES ARANDINOS

Bajo el signo de la desunión y con escasa participación de los trabajadores arandinos se celebró el pasado miércoles, 1 de Mayo, la Fiesta del Trabajo.

USO y CC.OO. organizaron un acto conjunto, en el salón de la AISS, consistente en la proyección de un audiovisual sobre la historia del Primero de Mayo y las luchas obreras hasta alcanzar la jornada laboral de ocho horas y otras ventajas sociales, al que asistió escaso público. A continuación se dio lectura a un comunicado conjunto de los dos sindicatos, en el que niegan su solidaridad con todo el Movimiento Obrero Internacional; piden la inmediata convocatoria del referéndum sobre la OAN; protestan por la visita de Ronald Reagan a España y hacen un llamamiento a todos los trabajadores a participar en las movilizaciones dirigidas a evitar la entrada en vigor de la contra-reforma de la Seguridad Social, preparada por el Gobierno Socialista y a erradicar el despido libre, recogido en el AES.

La Unión General de Trabajadores, bajo el lema «todos contra el paro», celebró una jornada reivindicativa y festiva en la que participaron trabajadores de toda la provincia. Por la mañana tuvo lugar un mitin-fiesta, en la Plaza Mayor, en el que participaron el secretario general de UGT en Aranda Francisco Quintana, el de Burgos, Ricardo Heras, el secretario general del PSOE de Burgos, Luis Escrí-

bano, y un representante de Amnistía Internacional, ante poco más de quinientas personas, en su mayoría de la provincia que se habían desplazado a Aranda en varios autobuses. En la misma plaza Mayor se produjo la actuación de diversos grupos folklóricos, que dieron un aspecto festivo a la celebración, en la que estuvieron presentes Juan José Laborda, secretario general del Partido Socialista de Castilla-León (PSOE), los delegados territoriales de Bienestar Social, Agricultura, Cultura y otros miembros socialistas y ugetistas.

REDUCIDAS LAS OBRAS HIDRAULICAS POR EL RECORTE DE LAS AYUDAS DE LA JUNTA

El Plan de Obras de infraestructura hidráulica para los años 1985, 86 y 87, contemplaba la inversión en Aranda de 348 millones de pesetas que, costeadas por la Junta de Castilla y León en un setenta por ciento y por el ayuntamiento en el treinta restante, se destinarian a diversas construcciones, entre las que se prevían los colectores primarios del río Duero, un depósito de aguas para veinte mil metros cúbicos y la estación depuradora de aguas residuales.

Según informaron a una delegación del Ayuntamiento arandino, compuesta por el alcalde, Porfirio Abad, el arquitecto municipal, Ignacio Gil y el ingeniero técnico de obras públicas, Carlos Sacristán, el pasado martes en la Consejería

de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, la cantidad incluida en los presupuestos para la realización de estas obras es muy inferior a la prevista en un principio, por lo que habrá que disminuir las construcciones.

Este año se invertirán poco más de ochenta millones de pesetas en la construcción del emisario de la margen derecha del río Duero, la realización de un estudio de saneamiento integral del municipio y la perforación de dos pozos para captación de agua.

El próximo año se construirá un depósito regulador de agua potable, con capacidad para diez mil metros cúbicos y con un presupuesto de 55 millones de pesetas, la mitad de lo previsto en principio. El colector de la red básica del casco antiguo, que transcurrirá paralelo al cauce del río Bañuelos, se construirá el año 1987, con un presupuesto de 25 millones de pesetas.

LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON RECHAZA EL PROYECTO DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

En la misma jornada del pasado martes de visita a la Sede de la Junta de Castilla y León, la delegación arandina mantuvo una entrevista con el Director General de Transportes, Julio Bermejo, en la que trataron sobre la Estación de



Fiesta mitin de UGT en la Plaza Mayor.

Autobuses y el comienzo de su construcción. Una nueva sorpresa esperaba al alcalde de Aranda y a los técnicos municipales que le acompañaban, ya que fueron informados de que no había consignación presupuestaria para la Estación de autobuses arandina en este ejercicio, además del rechazo al proyecto de la misma, elaborado por el Ministerio de Transportes.

El presupuesto de la Estación de autobuses ha sido rebajado de 150 a 120 millones de pesetas y, aunque no hay consignación presupuestaria, este mismo año se iniciarán las obras.

El próximo ejercicio económico la Junta destinará setenta millones de pesetas para continuar la construcción de la estación, que estará terminada en el segundo semestre de 1987.

La delegación arandina regresó decepcionada de su visita a las autoridades autonómicas. Porfirio Abad denunció la discriminación que sufría Aranda con respecto a otros municipios y manifestó que «todo lo que Aranda tenga que depender de la Junta «vamos daos».

HOY SE ELIGE LA UBICACION DE LA BODEGA MICROVINIFICA

Una bodega microvinífica, donada por el Ministerio de Agricultura a la Junta de Castilla y León, será instalada en uno de los cuatro municipios que se disputan tras el acuerdo que tome esta tarde el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Ribera del Duero».

La planta, destinada al tratamiento en pequeñas cantida-

eds ed vino para su experimentación y análisis, la reclamaman La Horra, Roa, Pedrosa y Aranda. La ubicación de esta bodega tiene gran importancia ya que en e municipio donde se instale puede emplazarse la sede del Consejo Regulador de la Ribera del Duero», así nsin decidir, y que se elegirá el próximo año, tras las elecciones para los componentes del Consejo regulador.

El Ayuntamiento arandino tiene un gran interés en que se instale la planta microvinífica en nuestra villa y en la sesión del día 24 de Abril de la Comisión Municipal Permanente se aprobó aceptar las condiciones exigidas por el Consejo Regulador, y proporcionar la nave solicitada, bien en el polígono Industrial o en otro lugar, donde pudiera construirse el Ayuntamiento.

LENTILLAS PERMEABLES (R. P. G.)

ULTIMAS INVESTIGACIONES

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 458

ANUNCIESE

EN:

HOJA DEL LUNES

JOSE ALONSO

Medicina Interna
Corazón y Nutrición

RAYOS X

Consulta:
Espolón, 24, 2.º
Teléfono: 20 19 12

Ayuda a construir el primer censo nacional de diabéticos que realiza la CRUZ ROJA ESPAÑOLA

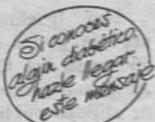
Facilitamos tu dirección para enviarte periódicamente información sobre actividades, cursos, programas de educación, novedades y avances en el tratamiento de la diabetes.

Juntos seremos más eficaces.



LUCHA ANTIDIABETICA DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA
INSTITUTO DE DIABETOLOGIA

Infanta Mercedes, 26 • 28020 Madrid



AQUI SOLO HAY UNA MARIA



la buena
MARIA
Fontaneda

La inserción de este anuncio se realiza con la colaboración desinteresada del medio informativo.

CONSUMO

Comenzó el período para presentar las declaraciones de Renta

En Burgos el año pasado hubo más de un millar de inspecciones

La deuda tributaria, cuotas multas, intereses por demora superó la cantidad de 1.000 millones de pesetas

En total se recaudó aproximadamente 23.000 millones de pesetas

Durante el ejercicio de 1983 en Burgos se recibieron en la Delegación de Hacienda 82.000 declaraciones de las que 36.000 fueron positivas mientras que 46.000 fueron negativas a devolver.

Según las estadísticas del C. P. D. (Centro de Proceso de Datos del Ministerio de Hacienda) el 62 por ciento de las mismas fueron sim-

plificadas (59.040) y el 28 por ciento ordinarias (22.960).

El impuesto de la renta de las personas físicas (IRPF) es un tributo directo de naturaleza personal que grava la renta de los sujetos pasivos en función de su cuantía y de las circunstancias personales y familiares.



Eusebio Trujillo, delegado de Hacienda. (Foto Villafranca)

Desde la semana pasada se ha iniciado el plazo para entregar la declaración de la renta y el patrimonio de las personas físicas de 1984. Eusebio Trujillo, delegado de Hacienda en Burgos, afirmaba que en la campaña que se ha iniciado, cuyo slogan es «Tributar es avanzar», hay una serie de cambios.

«Se han contratado 10 aparatos telefónicos y 4 líneas, donde cuatro funcionarios, en el número 239611, informan de todos los detalles sin tener que pasar por el tamiz de la centralita. Por otra parte, habrá un sistema informático.

Este método consiste en que las personas introducen una serie de datos de un cuestionario en el ordenador sin consignar el nombre ni quedar datos de las personas que preguntan. Se hace a través de pantalla, pero de momento en Burgos y en muchas provincias no se ha establecido. Probablemente se hará a mitad de campaña en el momento más álgido y centrándolo en impedidos, jubilados y personas más necesitadas, aunque lo pueden utilizar todos».

MAS DE UN MILLAR DE INSPECCIONES

El año pasado en Burgos se recaudaron aproximadamente unos 23.000 millones de pesetas, incluida en esta cantidad la recaudación por multas e inspecciones, que ascendió a más de 1.000 millones de pesetas. Estas cifras son un hecho evidente de la lucha que sigue la Hacienda pública contra el fraude fiscal. Las inspeccio-

nes fueron realizadas por 7 inspectores y 18 subinspectores que en breve plazo serán reforzados con más personal.

A pesar de ello en España, hoy por hoy, existe un grave problema con la economía sumergida, Eusebio Trujillo declaraba: «Desde el año pasado existe un plan especial de lucha contra el fraude. Creo que se está haciendo mucho para solucionarlo».

LLEGO LA INFORMATICA

Con la era de la electrónica, es difícil encontrar un organismo o centro oficial que no tenga sistemas informatizados. En Hacienda hay un control riguroso y exhaustivo de todos los datos de los contribuyentes. Eusebio Trujillo confirmaba: «En breve se va a dotar a nuestra ciudad de un ordenador de doble capacidad del que tenemos actualmente pasando de 8 pantallas de gravación a 16.

Indudablemente ello nos permitirá detectar a los no declarantes, a quienes requeriremos para imponerles la sanción correspondiente».

Para el delegado de Hacienda el ciudadano burgalés es un buen contribuyente, celoso y consciente de su deber fiscal, que quiere hacer las las declaraciones con precisión y pregunta cuando tiene dudas «Es cuestión de buena fe y el burgalés posee esa cualidad», dice el delegado.

Recientemente, el Gobierno central aprobó por De-

creto Ley las nuevas medidas que intentan reactivar la economía española, Eusebio Trujillo considera que mejorarán la política de empleo y beneficiarán a la economía española «Los ciudadanos tendrán —afirma— más ingresos y menores retenciones, pagarán menos impuesto sobre la renta».

Como a muchos españoles al delegado de Hacienda le da positiva su declaración a pesar de que tiene siete hijos y un descuento del 22 por ciento. Aconseja a los burgalés que durante el ejercicio tengan ordenados en una carpeta todos los documentos justificativos de bancos, rentas de capital, retenciones que les vienen practicando, etc. En definitiva, tratar de que no se escape nada, aunque parezca oneroso.

Según las estadísticas en Burgos el año pasado la media del importe de las declaraciones a devolver era superior a las del resto del Estado.

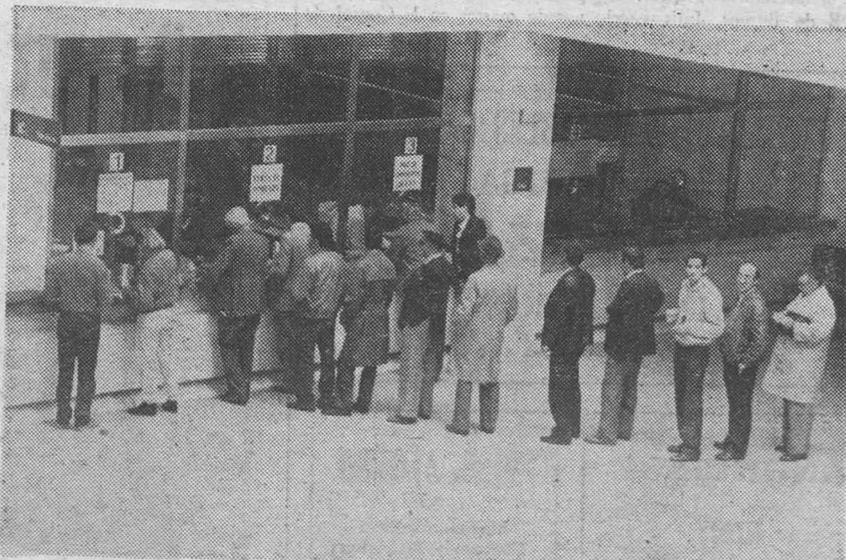
La semana pasada se inauguró la primera administración de Hacienda en la provincia, en Miranda de Ebro. Para el 1 de Enero de 1986 está previsto inaugurar otra en Aranda. Estos edificios no son delegaciones de Hacienda propiamente dichas, porque no están establecidos los servicios de ingresos y pagos.

Las últimas palabras de Eusebio Trujillo fueron: «Hacienda es un servicio público, todos debemos contribuir para mejorar los servicios que el Estado presta»

ANGELES DOBARCO

DECLARAR ES UN DEBER

Luis Angel Castrillo Lara: «Toda declaración tiene una duración de cinco años»



Ya están a la venta los impresos para la declaración. — (Foto Villafranca)

MULTAS

Según informaba Luis Angel Castrillo, las multas pueden ser de dos tipos. Aunque te de la declaración a devolver se tiene que hacer ésta cuando los ingresos sean superiores a 500.000 pesetas. En este caso si no declara habría una sanción en la que Hacienda no cobra intereses de demora sobre un dinero que no tenía que ingresar.

Pero si un señor tiene que ingresar y no lo hace en el momento las multas son de X dinero por cada trimestre, no hay un baremo fijo aunque si un tanto por ciento de intereses mínimos que marca el Banco de España, el 8 por 100 sobre la cantidad que tenía que haber ingresado y la multa».

Existen tres tipos de multas por simple infracción, por omisión y por defraudación.

Francisco Fernández Ordóñez antiguo ministro de Economía y Hacienda de UCD, inició la reforma tributaria con la ley 50-77. El punto de partida fue en 1977, aunque hasta un año después no se creó la norma reguladora del impuesto sobre la renta.

Las metas cotidianas de casi todos los ciudadanos están basadas en ver cómo conseguir mantener el puesto de trabajo o encontrar un apañito. Pero entre ellas también está la forma de conservar la pensión y soñar que no suban los impuestos. Este último objetivo será realidad el año que viene con las nuevas medidas aprobadas en Consejo de Ministros de la semana pasada. Luis Angel Castrillo Lara, asesor fiscal, señalaba a este rotativo que tienen que hacer la declaración de la renta todas aquellas personas que tengan rendimientos brutos superiores a quinientas mil pesetas. Existen dos métodos para realizarla: de forma ordinaria o simplificada.

Los contribuyentes deben recordar que tendrán derecho a devolución en el caso de que las cantidades que le hayan retenido a lo largo del año y los pagos fraccionados que pueden haber realizado semestralmente son superiores al importe a ingresar. Les devolverán el exceso si la declaración resulta negativa a devolver.

Por otra parte, aunque técnicamente la declaración es sencilla se siguen cometiendo errores. Entre otros, Luis Angel destacaba ese olvido del uno por ciento del rendimiento bruto. Al hallar el rendimiento neto del trabajo personal, ingresos menos gastos, descuidan el uno por ciento de los gastos de difícil justificación sobre los ingresos brutos.

Otro uno por ciento que suelen omitir es en las deducciones generales (matrimonio, carácter general, etcétera). los gastos de difícil justificación de rendimiento del trabajo personal sobre el rendimiento neto Y en ocasiones no recuerdan las deducciones por inversión de la vivienda.

Según nos informó Luis Angel Castrillo, los plazos para presentar la declaración son del 1 de Mayo al 20 de Junio para las positivas (que tienen que ingresar dinero) Por otro lado Hacienda establece el margen del 30 de Junio para las negativas a devolver dinero: estas últimas declaraciones tienen que presentarse expresamente en la declaración su deseo de que les reintegren el dinero.

Las personas que tengan declaración negativa deberán realizar los ingresos a través de la Delegación de Hacienda o en bancos y cajas de ahorros. Si adoptan el pago

por banco pueden hacerlo en dos plazos, primero un 60 por 100 antes del 20 de Junio y en Noviembre pagar el 40 por 100 restante.

SE TIENE QUE DECLARAR

- 1.—Los rendimientos que procedan del trabajo personal (sueldos, pensiones, etc.)
 - 2.—Rendimientos del capital mobiliario (dividendos, intereses, etc.)
 - 3.—Rendimientos del capital inmobiliario (alquileres obtenidos, etc.)
 - 4.—Rendimientos empresariales, agrícolas, profesionales y artísticos.
 - 5.—Incrementos y disminuciones del patrimonio.
- Y en definitiva obtienen el compromiso de declarar todas las rentas adquiridas durante el período impositivo.

NO TIENEN QUE DECLARARSE

- 1.—El subsidio de desempleo.
- 2.—Las indemnizaciones por despido o cese, traslado, incapacidad permanente, accidentes de trabajo y lesiones.
- 3.—Los premios siempre que sean de la Lotería Nacional del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas de la Organización Nacional de Ciegos o premios declarados relevantes por el Ministerio de Economía y Hacienda.

El contribuyente debe conocer que toda declaración tiene una duración de cinco años, durante este período puede estar sometido a inspección. Luis Angel manifestaba: «No consiste en presentar una declaración, ver cómo la sellan en la Delegación y creer que el tema está zanjado».

Por último, aunque en el impreso hay un librito que explica todos los requisitos, es conveniente que cualquier ciudadano, ante las dudas, consulte en la Delegación o en las asesorías fiscales.

Angeles DOBARCO

NOVEDADES

Hacienda ha introducido en las declaraciones para 1984 una serie de cambios, entre ellos la reducción de los porcentajes de inversión en obras de restauración de inmuebles, declarados monumentos histórico-artísticos. También las deducciones de intereses por adquisición de acciones de la propia empresa pasan, en ambos casos, del 15 por ciento establecido en el anterior ejercicio, al 10 por ciento en el actual.

Hay, igualmente, modificaciones en las deducciones por gastos excepcionales no suxtuarios, que este año serán del 10 por ciento, en vez del 15 por ciento. Al mismo tiempo los donativos a entidades benéficas o de utilidad pública se reducen en la misma proporción.

el Lunes DEPORTIVO

DESCENSO PARA EL LORCA

EL CELTA COMPLETA EL ASCENSO CON LAS PALMAS Y CADIZ

El Celta ocupará la tercera plaza de ascenso a Primera División, tras vencer hoy al Mallorca por 1-0, al tiempo que el Logroñés era derrotado en Cádiz.

Además, Las Palmas se ha proclamado campeón de la Liga de fútbol de Segunda División, derrotando al Lorca, que de esta manera también es el primero en confirmar su descenso a Segunda B.

A falta del partido Atlético Madrileño-Huelva, que se juega hoy, la trigésimosexta jornada ha resultado especialmente casera. Se han producido siete victorias locales y dos empates, con un total de quince goles, de los cuales sólo dos han sido marcados por los visitantes.

AJEDREZ

José Luis García, campeón provincial absoluto

Ayer por la mañana se celebró en el Gimnasio Discóbolo la última ronda del campeonato provincial absoluto de ajedrez. Por tercer año consecutivo el título ha quedado en manos de José Luis García Larrouy, que una vez más ha demostrado sus grandes condiciones para este deporte, que cada vez cuenta con más adeptos. Además de José Luis hay que destacar la actuación de los juveniles Fernando Hernández y Alberto López, que quedaron igualados a puntos en segunda posición. Uno de ellos y previa partida de desempate, acompañarán al campeón al campeonato de Castilla y León, a celebrar en Miranda de Ebro en la primera semana de Julio.

Buena suerte, pues, para nuestros representantes y la felicitación para José Luis García Larrouy.

PESCA

245 truchas se capturaron en el campeonato de la Sociedad de Cazadores y Pescadores, que ganó Javier Arroyo

(pág. 21)

REGIONAL PREFERENTE

Promociona el Lermeyo y desciende el Roa

(pág. 15)

BALONMANO

El Atlético de Madrid, campeón de Liga



Ha sido necesario un tercer partido para conocer al campeón de Liga. Barcelona y Atlético de Madrid, eternos rivales en los últimos campeonatos, han hecho tablas hasta el final. El pabellón deportivo de Zaragoza ha sido escenario del «play off», repleto de aficionados. Al final, clara victoria para los madrileños (25-17), que tuvieron una actuación más completa.

TROFEO DE FUTBOL GAMONAL

EL ROTUNDOS, REVALIDADO EL TITULO



Final del Trofeo Gamonal en «El Plantío». Mal tiempo, pero animación en las gradas. Se enfrentaron Soleras y Rotundos, campeones de los dos grupos. Al final, victoria mínima para estos últimos que revalidan el título. Un campeonato que ha sido un éxito de participación y también de organización. El próximo sábado, entrega de trofeos.

(Foto Villanra) (Crónica en página 14)

TROFEO CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Superioridad de los corredores palentinos



Prueba urbana en los Reyes Católicos, organizada por el Club Ciclista Burgalés y Trofeo de la Caja de Ahorros del Círculo para corredores cadetes y juveniles. La lluvia deslució la jornada y la mejor suerte fue para los palentinos que coparon los primeros puestos.

EL DIA 31, EN VIGO

Matilla disputará a Carlos Miguel el título nacional

Noticia importante para el pugilismo burgalés. Matilla va a tener la oportunidad de recuperar la corona de los ligeros. El acuerdo es ya firme. La pelea tendrá lugar el próximo 31 de Mayo, en Vigo, ante el actual campeón Carlos Miguel, al que ya conoce Matilla por haberle derrotado en nuestra ciudad y arrebatarle —precisamente— el título nacional que luego pasará a manos de Hugo Carrizo.

Es muy posible, también, que se enfrente a Rodríguez. Dos

peleas de categoría que a buen seguro sabrán degustar los aficionados vigueses.

Por cierto que Hernando I, aspirante oficial al título de los plumas tiene el ofrecimiento de pelear con Vicho, actual campeón, en Palma de Mallorca. Parece que el burgalés no está muy animado a aprovechar esta estupenda oportunidad que desgraciadamente no se da todos los días y por la que suspira y sueña cualquier deportista. Vicente debe madurar a fondo su postura, por lo que supone para su carrera y para no decepcionar a los aficionados burgaleses.



DEPORTES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION (A)

Las Palmas, 2; Lorca, 0
 Cádiz, 3; Logroñés, 0
 Cartagena, 2; Castellón, 0
 Celta, 1; Mallorca, 0
 At. Madrileño Huelva (hoy)
 Granada, 0; Bilbao Ath., 0
 C. Sotelo, 1; Castilla, 0
 Sabadell, 2; Coruña, 1
 Barcelona At., 1; Salamanca, 0
 Oviedo, 1; Tenerife, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
Las Palmas	36	21	11	4	53	31	53+17
Cádiz	36	17	13	6	55	26	47+11
Celta	36	18	8	10	59	38	44+8
Sabadell	36	14	11	11	45	40	39+3
Logroñés	36	17	4	15	48	43	38+2
Mallorca	36	15	8	13	42	35	38+2
Cartagena	36	12	12	12	38	33	36
Barcelona At.	36	13	10	13	34	38	36
Castilla	36	12	12	12	43	47	36
Castellón	36	14	7	15	48	46	35-1
Huelva	36	11	13	11	33	36	35-1
Tenerife	36	11	12	13	46	41	34-2
Oviedo	36	9	15	12	42	42	33-3
Coruña	36	12	9	15	48	58	33-3
Bilbao Ath.	36	12	8	16	41	49	32-4
Granada	36	12	8	16	31	42	32-4
Salamanca	36	11	9	16	37	55	31-5
At. Madrileño	35	10	11	14	30	42	31-3
C. Sotelo	36	10	8	18	30	50	28-8
Lorca	36	9	9	18	26	57	27-9

SEGUNDA DIVISION (B)
 (GRUPO PRIMERO)

Andorra, 1; Osasuna Promesas, 0
 Binéfar, 4; Barcelona, 1
 Zamora, 1; Figueras, 1
 S. Sebastián, 0; Aragón, 0
 Endesa, 3; Arosa 0
 Compostela, 1; Pontevedra, 1
 Avilés, 2; Erandio, 2
 Tarragona, 0; Sestao, 1
 Palencia, 2; Lérida, 0
 Sporting At., 0; Alavés, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
Sestao	36	21	9	6	56	28	51+15
Aragón	36	22	7	7	51	27	51+15
Alavés	36	19	10	7	68	36	48+12
Endesa	36	16	12	8	49	36	44+8
Figueras	36	13	14	9	62	48	40+4
Pontevedra	36	12	16	8	56	40	40+4
Lérida	36	14	11	11	47	42	39+3
Binéfar	36	14	10	12	46	38	38+2
Andorra	36	13	11	12	50	53	37+1
Sporting At.	36	12	12	12	42	44	36
Arosa	36	12	11	13	41	47	35-1
Palencia	36	12	10	14	45	43	34-2
Barcelona	36	11	10	15	53	59	32-4
Compostela	36	8	16	12	35	49	32-4
Zamora	36	13	6	17	37	53	32-4
S. Sebastián	36	9	13	14	38	45	31-5
Tarragona	36	11	9	16	39	44	31-5
Osasuna P.	36	10	8	18	40	53	28-8
Avilés I.	36	7	11	18	46	61	25-11
Erandio	36	4	8	24	37	91	16-20

SEGUNDA DIVISION (B)
 (GRUPO SEGUNDO)

Algeciras, 1; Antequerano, 0
 Jaén, 0; Marbella, 1
 Parla, 0; Orihuela, 0
 Ceuta, 0; Badajoz, 1
 Alcoyano, 0; Albacete, 2
 Levante, 3; Alcalá 0
 Talavera, 0; Hospitalet, 0
 R. Vallecana, 0; Jerez, 1
 Manacor, 1; Linares 0
 Poblense, 1; Linense 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
R. Vallecana	36	18	11	7	56	39	47+11
Albacete	36	17	11	8	44	25	45+9
Algeciras	36	14	16	6	38	24	44+8
Linense	36	16	12	8	50	37	44+8
Orihuela	36	14	15	7	44	30	43+7
Jerez	36	13	14	9	38	30	40+4
Alcoyano	36	17	5	14	46	41	39+3
Linares	36	14	11	11	41	38	39+3
Jaén	36	14	10	12	40	34	38+2
Ceuta	36	14	8	14	39	38	36
Hospitalet	36	11	12	13	43	48	34-2
Levante	36	11	11	14	48	45	33-3
Talavera	36	11	11	14	33	39	33-3
Alcalá	36	10	13	13	30	45	33-3
Poblense	36	10	12	14	34	40	32-4
Parla	36	11	9	16	35	44	31-5
Manacor	36	11	8	17	35	39	30-6
Badajoz	36	9	10	17	38	47	28-8
Marbella	36	10	8	18	25	46	28-8
Antequerano	36	8	7	21	25	63	23-13

TERCERA DIVISION
 (GRUPO CUARTO)

Egea, 3; Corellano, 1
 Alsasua, 2; Peña Sport, 2
 Sabiñánigo 4; Izarra 1
 Alfaro, 0; Huesca, 1
 Cibornero, 4; Tarazona, 3
 Numancia, 1; Tudelano, 2
 Calahorra, 1; MIRANDES, 0
 Chantrea, 1; Barbastro, 0
 Oberena, 4; Monzón, 0
 Arnedo, 2; Teruel, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
Huesca	35	20	10	5	58	31	50+14
Ejea	36	17	10	9	62	40	44+8
Izarra	35	19	5	11	60	47	43+9
Sabiñánigo	35	18	7	10	56	46	43+9
Arnedo	36	17	9	10	52	42	43+7
Teruel	35	18	6	11	62	44	42+6
Corellano	36	18	6	12	71	56	42+6
Numancia	35	13	13	9	41	34	39+3
Monzón	36	12	14	10	59	56	38+2
Peña Sport	36	14	8	14	42	50	36
Tudelano	36	13	9	14	49	48	35-1
Cibornero	36	11	13	12	54	51	35-1
MIRANDES	36	12	10	14	58	44	34-2
Barbastro	36	11	10	15	53	50	32-4
Calahorra	36	12	8	16	50	54	32-4
Oberena	36	11	7	18	45	57	29-7
Alfaro	35	9	10	16	55	82	28-8
Alsasua	34	8	11	15	43	61	27-7
Tarazona	36	7	10	19	48	66	24-12
Chantrea	35	6	5	24	28	82	17-17

TERCERA DIVISION
 (GRUPO OCTAVO)

BRIVIESCA, 2; Universitario, 1
 Salmantino, 2; C. Olímpico, 3
 Venta de Baños, 1; Olmedo, 1
 La Bañeza, 0; Ponferradina, 2
 Bembibre, 2; Coyanza, 2
 Torneo, 2; Leonesa 0
 ARANDINA, 1; Astorga, 2
 Béjar, 3; Toresana, 0
 Medinense, 5; SALAS, 0
 Valladolid Promesas, 2; BURGOS, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
REAL BURGOS	36	26	8	2	87	10	60+24
Ponferradina	36	27	3	6	91	19	57+21
Leonesa	36	26	5	5	84	27	57+21
Valladolid Pr.	36	25	5	6	72	25	55+19
Salmantino	36	20	8	8	61	38	48+12
Astorga	36	18	4	14	58	44	40+4
Medinense	36	15	8	13	44	53	38+2
Torneo	36	13	11	12	52	37	37+1
Bembibre	36	12	13	11	32	42	37+1
Universitario	36	14	7	15	48	57	35-1
BRIVIESCA	36	15	4	17	53	52	34-2
ARANDINA	36	11	10	15	41	43	32-4
Venta de Baños	36	11	9	16	45	61	31-5
C. Olímpico	36	11	9	16	47	63	31-5
Béjar	36	10	9	17	44	47	29-7
Coyanza	36	8	10	18	33	65	26-10
Toresana	36	7	9	20	28	75	23-13
Olmedo	36	7	8	21	36	91	22-14
La Bañeza	36	8	4	24	34	82	20-16
SALAS	36	2	4	30	20	96	8-28

QUINIELA HIPICA

Gran número de acertantes

Madrid, Efe). — Cuando se ha escrutado el 90 por ciento de los boletos de la quiniela hipica de hoy, han aparecido 119 acertantes de seis resultados que cobrarán unos 200.000 pesetas

Con cinco aciertos han aparecido 4.637 y su premio rondará las 5.000 pesetas

La recaudación ha sido de 83.685.980 pesetas, y la combinación ganadora es la siguiente: 6; 3; 5; 4; 4

HOCKEY SOBRE PATINES

El K-7 perdió en Torrelavega

El domingo se disputó en Torrelavega el partido de hockey sobre patines que el K-7 tenía aplazado con el More Nostrum. Resultado final del partido 17-5 una derrota que viene a empañar los buenos resultados que el conjunto burgalés había obtenido en sus últimos partidos de la competición

Por el K-7 jugaron: Chente Rincón (3), Nemesio (1), Martínez Lázaro (1), Javi, Miguel y Jordi. A destacar el gran partido realizado por Javi, que dio un recital de pases y buen juego.

LA QUINIELA GANADORA

1. Cádiz Logroñés 1
2. Cartagena - Castellón 1
3. Celta Mallorca 1
4. Avilés Erandio X
5. Granada Bilbao Athletic X
6. Calvo Sotelo Castilla 1
7. Sabadell Deportivo de La Coruña 1
8. Barcelona Atlético Salamanca 1
9. Oviedo Tenerife X
10. San Sebastián Aragón X
11. Tarragona Sestao 2
12. Palencia Lérida 1
13. Alcoyano Albacete 2
14. Manacor Linares 1

LOS PLENOS, A CASI TRES MILLONES

Madrid (Efe). — Con el 90 por 100 de los boletos de la quiniela futbolística escrutados, han aparecido 51 columnas con 14 aciertos, que percibirán unos 2,8 millones de pesetas.

De trece aciertos han aparecido 1.675 boletos, y su premio se aproximará a 82.000 pesetas, mientras que los de doce, hasta el momento 20.913 boletos, percibirán unas 6.700 pesetas.

La recaudación ascendió en esta trigésimosexta jornada a 890.041.485 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

1. Salamanca R. Oviedo 1
2. D. Coruña Barcelona At. 1
3. Bilbao Ath. Sabadell 1
4. R. Huelva Granada 1 X 2
5. Castilla At. Madrileño 1
6. Castellón Calvo Sotelo 1
7. R. Mallorca Cartagena 1
8. Logroñés R. Celta 1
9. Lorca Cádiz 1 2
10. Andorra D. Alavés 1 X 2
11. Erandio G. Tarragona 2
12. Antequerano R. Jaén 2
13. Badajoz Alcoyano 1 2
14. Hospitalet Rayo Vallecano 1 X 2

PROXIMA JORNADA

SEGUNDA DIVISION

Salamanca Oviedo
 Coruña Barcelona At.
 Bilbao At Sabadell
 Huelva Granada
 Castilla At Madrileño
 Castellón Calvo Sotelo
 Mallorca Cartagena
 Logroñés Celta
 Lorca Cádiz
 Las Palmas Tenerife

SEGUNDA DIVISION «B»

GRUPO PRIMERO

Andorra Alavés
 Osasuna Pro Binéfar
 Barcelona Zamora
 Figueras San Sebastián
 Aragón Endesa
 Arosa Compostela
 Pontevedra Avilés
 Erandio Tarragona
 Sestao Palencia
 Lérida Sporting At.

GRUPO SEGUNDO

Algeciras Linense
 Antequerano Jaén
 Marbella Parla
 Orihuela Ceuta
 Badajoz Alcoyano
 Albacete Levante
 Alcalá Talavera
 Hospitalet Rayo Vallecano
 Jerez Manacor
 Linares Poblense

TERCERA DIVISION

(GRUPO IV)

MIRANDES Chantrea

(GRUPO VIII)

BRIVIESCA REAL BURGOS
 Leonesa ARANDINA
 SALAS Valladolid Promesas

DEPORTES

SEGUNDA DIVISION «A»

ASCIENDE EL CELTA Y DESCIENDE EL LORCA

CADIZ, 3; LOGROÑES, 0

Cádiz: Jaro; Manolito (Francisco, m. 9), Pad'lia, Vojnovic, Generele, Benito, Escobar, Dieguito, Amarillo; Mejías II y Francis (López, min 73).

Logroñes: Casado; Pita, Frasco (Nasar, min. 66), Rodolfo, Noly Salvador, Sanz (Chechu, min. 71), Güemba, Pantoja, Gabino y Rus.

Arbitro: Rico Guerra (extremeño). Mostró tarjeta amarilla a Vojnovic, Generele, Rodolfo y Frasco, y roja, con expulsión a Güemba, a los 88 minutos, por patada a un contrario.

Goles:

- 1-0. Min. 13: Mejías II, ante la salida de Casado.
- 2-0. Min. 53: Dieguito, desde fuera del área.
- 3-0. Min. 78: Mejías II, de cabeza.

BARCELONA ATLETICO, 1; U.D. SALAMANCA, 0

Barcelona Atlético: Covelo; Comas, Fradera, Martín, Carreras; Retuerto, ePdraza, Gil; Cañizares (Villarroya, min 70), Sáiz (Leiva, min 76) y Manolo.

Salamanca: Lozano; Ballo; Luis García, Bezares, Miguel Angel; Serafín Choyo (Chiqui, min. 66), Enrique (Pablo, min 72), César; Lanco y Angel.

Arbitro: Calvo Córdoba (aragonés). Mostró tarjeta amarilla a Bezares y Serafín.

Gol:

- 1-0. Min. 85: Retuerto, desde fuera del área.

OVIEDO, 1; TENERIFE, 1

Real Oviedo: Viti; Juanito, Prados, Herreros, Vill; Arias (García Barrero, 73 min.), Blanco, Berto; Braojos, Lope Acosta y Herrera.

Tenerife: Aguirreoa; José Ramón, Ordoqui, Boro, Cundo; Quique (Andrés, min 67), Mini, José Antonio; La-saosa, Nilo y Chalo (Quico, min. 53).

Arbitro: Alfonso Alvarez (andaluz). Enseñó tarjetas amarillas a Arias y Boro.

Goles:

- 1-0. Min. 36: Lope Acosta, al rematar de cabeza un córner.
- 1-1. Min. 69: José Antonio remata a la red tras un tiro al palo.

GRANADA 0; BILBAO ATHLETIC, 0

Granada: Puente; Pérez Durán, Pastor, Lina Castillo; Castroverde, Chrois, Ramón; Husby, Rivera y Julio.

Bilbao Athletic: Iru; Murúa, Chirri, Andriano Echevarría; Aguirre, Elguezabal, Luis Fernando; Aguiriano (Ayarza, min. 57), Roberto y Sarriguarte (Oscar, min 67).

Arbitro: Vico Díaz (catalán). Mostró tarjetas amarillas a Aguiriano y Castillo.

SABADELL, 2; CORUÑA, 1

Sabadell: Puig; Saura, Guitart, Brasl, Tanco; Zunzunegui (Costa, 52 min.), Samper, Estella; Manolo, Omar (Gala, 84 min.) y Morilla.

Coruña: Montes; Mauri, Joaquín, Silvi, Carreras; Agullo, Vicente, Cano; Brizzola; José Luis y Alfonso (García, 63 min.).

Arbitro: Tomás Pino Casado (castellano). Mostró tarjetas amarillas a Samper, Morilla, Joaquín y José Luis.

Goles:

- 1-0. Min. 40: Estella, de tiro a la media vuelta.
- 1-1. Min. 42: José Luis, de penalty.
- 2-1. Min. 70: Tanco, al ejecutar una falta directa.

CARTAGENA, 2; CASTELLON, 0

Cartagena: López; Valle, Gómez, Casimiro Torres; Huertas, Sagarduy, Huevo (Ariol, min 85); Pedro, Amorós y Andrés.

Castellón: González; Verdú, Javi, Casuco (Portugal, min. 46), Carillo; Botella, Ibeas, Alfredo; Viña Mestre y Fontana (Alcañiz, min. 62).

Arbitro: Tresaco Gracia (aragonés). Mostró tarjetas amarillas a Carrillo, Gómez y Botella, expulsados, por doble amonestación.

Goles:

- 1-0. Min. 7: Pedro, de cabeza, en la ejecución de una falta.
- 2-0. Min. 33: Huertas, de fuerte tiro, a pase de Andrés.

CELTA, 1; MALLORCA, 0

Celta: Maté; Lemos, Gilberto, Tono, Atliano, Alvelo, Mercader, Cortés (Arteaga min 81), Marián Lucas y Camilo (Contreras, min. 78).

Mallorca: Mallo; Chano, Gallardo, Sabido, Amer; Orejuela (Armstrong, min. 57), Riado, Delgado; Higuera Verón y Ferrer.

Arbitro: Díez Frías (castellano). Expulsó a Chano en el min. 62 y a Gallardo en el 68 por acumulación de tarjetas, y mostró también tarjetas amarillas a Amer, Sabido y Camilo.

Gol:

- 1-0. Min. 52: Camilo marca tras salvar bajo los palos Chano.

CALVO SOTELO, 1; CASTILLA, 0

Calvo Sotelo: Huguet; Jaime, Ramón, Rueda, Chuti; Toñi, Villacreces, Iraola; Camacho (Néstor, 72 min.), Nuevo (Nadal, 70 min.) y Merlo.

Castilla: Serna; Valdenebro (De las Heras, min 80), Boros, Martos, José Manuel; Gay, Ortíz (Mel, 62 min.) So-lana; Jullá, Galvez y Pardeza.

Arbitro: Aparicio González (catalán). Ha mostrado tarjetas amarillas a Jaime, Toñi y Valdenebro.

- 1-0. Min. 55: Villacreces, a pase de Nuevo.

VUELTA, 85

Volvió a ganar el colombiano «Pacho» Rodríguez

En la cronoescalada de la Estación de Pal «arañó» unos segundos a Millar, que continúa líder de la general

Andorra la Vieja (Efe). — El colombiano Francisco «Pacho» Rodríguez cosechó su segunda victoria parcial de la Vuelta Ciclista a España, al vencer a la cronoescalada entre Andorra la Vieja y la estación invernal de Pal, de 16 kilómetros, en los que invirtió 34 minutos y 51 segundos.

«PACHO», MAS CERCA DEL JERSEY AMARILLO

Tras esta etapa el escocés Robert Millar continúa de líder, aunque en la etapa de hoy perdió casi diez segundos con relación al corredor colombiano.

De nuevo Francisco «Pacho» Rodríguez dio un buen zarpazo y se situó segundo en la clasificación general, mientras que el corredor escocés continúa atravesando por un pequeño bache y aunque marcó el mejor tiempo en los ocho primeros kilómetros con un crono de 15,05, en los tramos finales acusó el esfuerzo y apenas podía con los desarrollos.

El triunfo de Pacho Rodríguez tiene un valor doble, ya que en este lugar estaba situada la «Cima Alberto» en homenaje al malogrado corredor «pañi» Alberto Fernández y en otro tiempo «techo» de la Vuelta, con una altitud de 1.910 metros sobre el nivel del mar.

Los 16 kilómetros que separaban la rampa de salida con la línea de llegada en el alto de Pal, respondieron con creces al interés que habían despertado, ayer se esperaba un duelo entre los colombianos, los escaladores españoles y Millar, y éste se produjo.

Fue primero «Luchito» Herrera el que fulminó el tiempo que tenía su compatriota Wilches con 35-48, para reba-

jarlo a 34-51. Después Gorospe se acercó peligrosamente al crono del colombiano con 35-27, mientras que faltaban por salir Delgado y Pello Ruiz Cabestany, que no estuvieron muy afortunados.

La batalla final se desencadenó entre el escocés y Pacho Rodríguez. El circuito era más favorable a las cualidades del colombiano, aunque Millar marcara el mejor crono en los primeros ocho kilómetros. Pacho fue alentado por su director deportivo e incluso engañado por éste, ya que a mitad del recorrido le dio mal la referencia para que controlara los nervios táctica que dio un excelente resultado al final.

El responsable del conjunto torosforero indicó a Pacho que en el kilómetro ocho su ritmo no era en cinco segundos mejor al del escocés, cuando esto era al revés. El ciclista colombiano no se inmutó por esto y casi sin mover el desarrollo atravesó las duras rampas finales para llegar a la línea de meta con casi diez segundos de diferencia.

En definitiva, nuevo éxito del ciclismo colombiano en la ronda española, donde poco a poco se va formando la selección definitiva con posibilidades de triunfo ya que si días anteriores fueron Kelly y Caritoux los grandes derrotados hoy lo han sido los hombres del MG-Orbea sobre todo Ruiz Cabestany y Pedro Delgado que en ningún momento han podido seguir el ritmo marcado por los colombianos.

«AHORA TODO ESTA MAS CLARO» (Pacho Rodríguez)

Andorra la Vieja (Efe). — Francisco «Pacho» Rodríguez brillante vencedor de la cronoescalada disputada entre Andorra y Pal, indicó al término de la etapa que «las cosas ahora comienzan a estar un poco más claras, porque se ha visto que las fuerzas comienzan a fallar en los hombres importantes».

«Es muy importante a estas alturas cada segundo que se araña y más si el que está al frente de la clasificación es un corredor que hasta el momento se ha mostrado casi insuperable, aunque en estas dos últimas etapas comienza a acusar los esfuerzos», agregó el corredor colombiano.

Para el ciclista colombiano «es mucho mejor mantenerse en segunda posición a pocos segundos del líder, que no tener que quemar las fuerzas para defender el jersey amarillo. Lo importante es tenerlo aunque se consiga el último día de la carrera».

Pacho Rodríguez a pesar de ser un hombre tímido y algo reservado, poco a poco va aclarando el porqué está en el conjunto español: «Creo que el seleccionador de mi país si contaba conmigo para formar el grupo de privilegiados que defenderían la bandera colombiana por Europa durante la presente campaña».

«Lo que ocurre —añadió— es que debido a algunas diferencias que tuve hace tiempo con Flórez el técnico tenía que decidir entre él o yo. Se decidió por Flórez y no tengo nada que decir al respecto, porque mi actual equipo es un

ejemplo de compañerismo».

El corredor del conjunto torosforero terminó diciendo que «si la victoria de ayer fue importantísima para mí, la de hoy es mucho más, ya que viene a ocupar el lugar dejado por un hombre tan importante como era Alberto Fernández, y para demostrarle mi admiración, nada mejor que ganar en la cima que lleva su nombre. Ahora sólo me queda subir a lo más alto del podio para dedicarle la victoria que por escasos segundos se le escapó».

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Pacho Rodríguez (Zor-Col), en 34-51.
2. Robert Millar (Peugeot-GBR), 35-01.
3. Luis Herrera (Varta-Col), 35-05.
4. Julián Gorospe (Reynolds), 35-27.
5. Antonio Coll (Tekka), 35-32.
6. Antonio Agudelo (Varta-Col), 35-40.
7. Pablo Wilches (Varta-Col), 35-48.
8. Pedro Delgado (MG-Orbea), 36-08.
9. Fabio Parra (Varta-Col), 36-17.
10. Sean Kelly (Kas-Irl.), 36-37.
11. Eric Caritoux (Kas-Irl.), 36-38.
12. Angel de las Heras (Hueso), 36-43.
13. Rui Cabestany (MG-Orbea), 36-50.
14. Iván Ivanov (URSS), 37-02.
15. Raymond Dietzen (Tekka-Frg), 37-02.
16. Pascal Simón (Peugeot-Fra), 37-04.
17. Alvaro Pino (Zor), 37-05.

CLASIFICACION GENERAL

1. Robert Millar (GBR Peugeot), 6 h., 27-10.
2. Francisco Rodríguez (Col-Zor), a 13.
3. Pello Ruiz Cabestany (MG-Orbea), a 1-59.
4. Fabio Parra (Col-Varta), a 2-54.
5. Pedro Delgado (MG-Orbea), a 4-41.
6. Julián Gorospe (Reynolds), a 4-41.
7. Raymond Dietzen (Frg-Tekka), a 5-21.
8. Eric Caritoux (Fra-Kas Skil), a 6-22.
9. Faustino Rupérez (Zor), a 4-05.
10. José Luis Navarro (Zor), a 8-19.
11. Alvaro Pino (Zor), a 8-24.
12. Pascal Simón (Fra-Peugeot), a 9-06.
13. Sean Kelly (Irl-Kas Skil), a 9-43.
14. Gerak Verldschooten (Holanda-Panasonic), a 10-33.
15. Celestino Prieto (Reynolds), a 10-36.
16. Juan Tomás Martínez (Hueso), a 11-16.
17. Martín Ramírez (Col-Varta), a 12-40.
18. Vicente Beldo (Kelmé), a 12-57.
19. G. Baronchelli (Italia-Brianzoli), a 13-13.
20. Iván Ivanov (URSS), a 14-01.

GENERAL DE LA MONTANA

1. José Luis Laguta, 67 p.
2. Robert Millar (Gbr), 63.
3. Francisco Rodríguez (Col), 53.

GENERAL REGULARIDAD

1. Sean Kelly (Irl), 121 p.
2. Pello Ruiz Cabestany, 82.
3. Francisco Rodríguez (Col), 80.

GENERAL METAS VOLANTES

1. Ronny Van Hohen (Holanda), 38 puntos.
2. Vladimir Malakhov (URSS), 14.

GENERAL SPRINTS ESPECIALES

1. Jesús Suárez Cueva, 28.
2. Vladimir Malakhov (URSS), 19.
3. Isidro Juárez, 18.

GENERAL POR EQUIPOS

1. Zor, 184 h., 24-19.
2. Varta a 03-27.
3. Kas a 08-58.
4. Reynolds a 28-30.
5. Fagor a 36-57.

JOVEN CICLOTURISTA MUERTO EN EL DESCENSO DEL PAL

Andorra la Vieja (Efe). — El cicloturista Juan José Igea, de 26 años resultó muerto esta tarde como consecuencia de un accidente sufrido cuando descendía el puerto de la Estación de Invierno de Pal en Andorra.

El joven cicloturista, que se desplazó desde Logroño en compañía de un hermano para presenciar la llegada de la etapa de la Vuelta Ciclista rodó por los suelos cuando descendía de alto, ya con tráfico abierto falleció a pocos momentos como consecuencia de un fuerte traumatismo craneal con pérdida de masa encefálica.

DEPORTES

UN DIGNO FINAL

EL ROTUNDOS, CAMPEON DEL TROFEO DE FUTBOL GAMONAL (3-2)

Victoria mínima sobre el Soleras, partido entretenido y taquilla para el Asilo de los Desamparados

El equipo de Rotundos, se ha proclamado, por segunda vez consecutiva, campeón del IV Trofeo de fútbol Gamonal, al imponerse en la final, al Soleras, por tres tantos a dos.

El encuentro, se disputó en el campo municipal de «El Plantío», con la presencia de unos dos mil espectadores aproximadamente, según la organización. Los fondos recaudados, se destinarán a beneficio del Asilo de los Desamparados. Sólo el mal tiempo, con lluvia y nieve pudo empañar un digno espectáculo. En el palco de honor, ocuparon lugares preferentes, el alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, los concejales señor Vallecillo y Arribas y el diputado señor Montes; a quie-

nes acompañaban el presidente del Trofeo, señor Vivanco; así como, representantes de los equipos contendientes. La dama de honor del Trofeo, señorita María Cristina Peña, hizo el saque protocolario en el centro del terreno, entre los aplausos del público.

Arbitró el señor Álvarez, actuando con la rigidez que le caracteriza y con la misma seriedad que en cualquier encuentro de competición, a pesar de las dificultades del campo. Mostró tarjetas amarillas a Santaolalla y Soledad, y roja banquillo de Rotundos, quienes creemos reclamaban el final del partido, cuando la manecilla del crono, pasaba los dos minutos largos.

Alineaciones:

Rotundos (camisa roja y pantalón blanco): Eduardo, Peña, Carlos, Roberto (89' Arturo), Tomás, Javier (40' Fabri), Pedrito, Rafa, Cuenca I (62', Sendino), Antonio 59', Cuenca II y Gómez.

Soleras (camisa blanca y rayas azules y rojas, pantalón azul):

Carmelo, Tito, Santi, Soledad, López, Santaolalla, Cezezo, Carlines (70', Félix), Zapi, Ovidio y Cipri.

Goles:

0-1. Minuto 25. El meta Eduardo zancadillea a Cipri dentro del área. El penalti lo transforma Zapi, de fuerte chut.

1-1. Minuto 34. Manolo envía de cabeza hacia Pedrito y éste de tiro raso consigue el empate.

2-1. Minuto 61. Cuenca II, recoge un centro desde la izquierda y envía el balón a las mallas, adelantando a su equipo en el marcador.

2-2. Minuto 76. Félix, después de varios rechaces, consigue el tanto del empate.

3-2. Minuto 90. Contraataque de los Rotundos que aprovecha Cuenca II, para conseguir el gol que supuso la conquista del Trofeo.

UN EJEMPLO A SEGUIR

Comentábamos en la intro-

ducción a este encuentro de aficionados que, solamente el mal tiempo pudo empañar un digno espectáculo. No vamos a enjuiciar el aspecto deportivo, futbolísticamente hablando, porque entendemos que estos aficionados ya hicieron bastante con mantenerse en pie, con un terreno en condiciones poco aptas para unos señores que no hacen del fútbol una profesión. De todas formas, por su pundonor, en más de un lance nos hicieron olvidar algunos encuentros oficiales de «El Plantío». Tanto Rotundos como Soleras, se esforzaron en hacer el mejor fútbol que sabían. Cualquiera de los dos pudo alzarse con el Trofeo y sin haber presenciado otros encuentros de esta popular competición, estamos convencidos que llegaron a la final con todos los méritos.

Por último destacar que en esta cuarta edición del Trofeo participaron un total de treinta equipos con más de seiscientos deportistas a seguir. Enhorabuena a los campeones, extensiva al resto de los equipos.

La entrega de trofeos se efectuará el próximo sábado, en el transcurso de una cena, que tendrá lugar en la Ciudad Deportiva Militar.

J. M. G.

Preparativos para el encuentro Briviesca - Burgos del próximo domingo

Se entregarán almendras a todos los asistentes

En la capital de la Bureba, ya han comenzado los preparativos para lo que será el final de temporada en esta ciudad con el encuentro que enfrentará al Briviesca y a los actuales líderes del Grupo, Real Burgos. Poco se juega el equipo local que desde hace varias jornadas, tiene asegurada su permanencia en la categoría, donde precisamente ha debutado y con bastante acierto. En tanto el equipo capitalino necesita de un punto, para proclamarse campeón, al no conseguir puntaje frente al Valladolid Promesas, en la capital del Pisuerga.

La directiva del Briviesca ha comunicado a HOJA DEL LUNES que la venta anticipada de localidades se efectuará en los siguientes establecimientos de Burgos: Bar Montreal, Mesón del Abuelo, Bar Cantares y Delegación Provincial de Fútbol. El precio de las entradas oscila entre quinientas y trescientas pesetas, entregándose una bolsa de las típicas almendras a los que presenten el boleto de acceso al campo.



Este es el equipo de los Soleras que se han conformado con el subcampeonato, al perder por la mínima con los Rotundos, ganadores por segunda vez consecutiva del Trofeo Gamonal. (Foto Villafraanca)

TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



**NUEVA BATERIA VARTA
LIBRE DE MANTENIMIENTO.
HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.**

GOYO



El Burgos no cuajó un buen encuentro en la capital del Pisuerga frente al Valladolid Promesas. El marcador pudo ser más abultado para el once que entrena García Verdugo. Su oponente, el exjugador vallisoletano Santos, fue duro en las críticas hacia el equipo burgalesista: «Físicamente les ve visto bien, en cambio tácticamente, dejan mucho que desear. Opino lo mismo que en el partido de ida, creo que tienen pocas posibilidades de ascender practicando este fútbol». Sin comentarios.

El único que salvó del naufragio parece ser fue Goyo, uno de los más destacados del conjunto. La clasificación está así: Tarrayo siete puntos; Bastón, cuatro; Carmelo, Pacheta y E. Martín, tres; Del Moral y Goyo, dos; Quique, Sicilia II, Chávarrí, Rodri, Eduardo y Molinero,

VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

ARTICULOS DEPORTIVOS Y DE CAMPING

SERVICIO EMPRESAS BURGALÉAS

TROFEO S. E. B. AL MAXIMO GOLEADOR

MONTERO



Las ausencias de tres jugadores habituales en el Burgos hicieron mella en el equipo. Los burgaleses jugaron con cierta apatía y más desorden en el viejo «Zorrillo». El equipo filial del Valladolid, pudo haber conseguido un resultado más abultado. En definitiva, el líder del Grupo, defraudó a la afición vallisoletana.

Montero consiguió el solitario gol del Burgos, a los once minutos de la segunda parte y según las crónicas en «semifallos». Por lo menos el serrano, demostró que no ha olvidado el oficio de goleador.

La clasificación es la siguiente: Montero, 28 goles; Molinero, 14; Ibáñez, 12; Chávarrí, 7; Carmelo, 5; Eduardo, Del Moral y Raúl, 4; Pacheta, 3; Sicilia I, 2; y Goyo, Tamayo y Sicilia II, 1.

PRECIOS DE ALMACEN

S. E. B. Santa Cruz, 29

DEPORTES

EL BRIVIESCA SE IMPUSO CON FACILIDAD

Briviesca. (Especial para HOJA DEL LUNES.)—El C. F. Briviesca se impuso por dos tantos a uno al Universitario de Valladolid La primera parte terminó con ventaja mínima para los locales. Tiempo frío, con agua y nieve. Entrada floja debido a las inclemencias meteorológicas.

Equipos y la prueba es que no hubo ninguna sanción. 1-0 Minuto 6 Jugada de toda la delantera local con pase de Víctor a Martín I, quien conecta un potente disparo que Miguel Ángel, a pesar de tocar el esférico, no puede detener. 1-1. Minuto 57. Dudoso penalty por entrada de Domingo a Oraá que se cae espectacularmente y él mismo se encarga de transformarlo a la pena máxima. 2-1. Minuto 68 Saque de esquina de Manso y Pañero, de cabeza, envía el balón por la misma escuadra. Tanto de bella factura Victoria justa del Briviesca frente al Universitario. que jugó y deló lugar El equipo local, muy seguro y con la moral alta después del resonante triunfo conseguido la jornada anterior en

Palencia y frente al Cristo Olímpico. Durante la primera media hora los briviescanos realizaron un fútbol de exhibición, creando numerosas ocasiones de gol ante el portal de Miguel Ángel. A los doce minutos del segundo periodo se produjo la jugada del dudoso penalty en la que la veteranía de Oraá se puso de manifiesto. Tras el empate, reacción del once dirigido por Raúl que volvió a imponer su ley en el terreno de juego. Pañero en el 68 consiguió el resultado definitivo al marcar un gol de los que ponen en pie a los espectadores. Buen partido, en definitiva, del Briviesca, que espera redondear la temporada el próximo domingo frente al Real Burgos. Será un partido de auténtico homenaje a la afición burgalesa.

REGIONAL PREFERENTE

ATLETICO BURGALÉS, 1; SAN PEDRO REGALADO, 1. Atlético Burgalés: Ernesto, Dani, Moyano, Fontaneda, César, Alejandro, Toño, Ricardo, Vicente Marcos y Calleja (Guti). San Pedro Regalado: Juan, Angel, Manés, Rey, Francisco, Antonio, Luis, Rodríguez, Julio y Jaime (Javier). Arbitro: El colegiado burgalés Miguel de la Peña. En una mañana desapacible, con un frío intenso y el campo en malas condiciones, el Atlético Burgalés empató en su campo. Durante la segunda parte livió con intensidad, este condicionamiento climatológico hizo que la presencia de público fuese escasa.

Julio (Santa María 70 m.), Calvo y Pedro. Roa: Rloja, Carcedo, Benito, De Val, Gil, Martínín, Sagredo, Camarero, Pedro, Madrigal y Valentín. Arbitro: José María Val Matabuena Regular Mostró tarjetas a Jesús y a Gil por protestar y a Santa María por desplazar un balón fuera del lugar donde se había pitado la falta. El único tanto de la tarde fue de penalty por Calvo. En una jugada de Santa María éste tropezó con un jugador del Roa y el árbitro pita penalty. Esto supone el descenso a Primera Regional Ordinaria, por parte del Roa.

Tudela que centra Gallo y Bueno marca. 1-1. M. 40. Tejero coge el balón y centra, Paco se adelanta ante la salida del portero y marca de cabeza. 2-1. M. 75. Centro largo de Aja, que entre el defensa y el portero se estorban y Paco envía el esférico a la red. Reseñar que durante todo el encuentro a pesar de las tarjetas, ambos equipos jugaron con mucha deportividad.

GOLES: En la primera parte del encuentro Julio consigue cambiar el marcador a favor del equipo visitante. El Atlético Burgalés ante este tanto no consigue desanimarse y sigue jugando con fuerza. Esto da sus resultados y marca el gol del desempate. Es conseguido durante la segunda mitad del encuentro, exactamente en el minuto 89, por Fontaneda.

TUDELA, 2; RACING LERMEÑO, 1. Tudela: Pepe, Regidor, Taco (Luismi, 89 m.), Santa María, Andrés, Aja, Paco (Vicente, 85 m.), Giralda, Luis Miguel, Oliver y Tejero. Lermeno: Ruiz, Moneo, Lara, Yáñez, Barba, Castrillo, Caño, San Miguel, González (Félix, 67 m.). Bueno y Delfín. Arbitro: Sánchez Martín. Bien. Mostró cartulina amarilla a Paco por protestar y a Taco por pérdida de tiempo. Ambos jugadores del cuadro vallesoletaano También sacó tarjetas amarillas al lermeno San Miguel por sujetar con las manos a un contertario y a Barba por desplazar un balón del sitio donde se había pitado la falta. 0-1. M. 25. Fallo defensivo del

PEÑAFIEL, 4; TRESPADERNE, 0. El Trespaderne acudía a la localidad vallesoletaana con un equipo muy disminuido. Sólo hubo 11 jugadores el portero suplente, Quiquil, actuó de delantero. Durante los 90 minutos de juego, el Trespaderne no pudo efectuar cambios por falta de hombres. El cuadro burgalés fue: Zayas, Juanjo, Salva, Chus, Javi, Rolo, Quico, Luciano, Manolo, Rafa y Quiquil. La victoria fue correcta. Estas han sido las palabras del entrenador del Trespaderne, Alex. Los motivos de tantas ausencias han sido especialmente por haber varios jugadores lesionados y Juan Carlos no pudo trasladarse por motivos de trabajo. El resultado no podía ser otro. Al descanso se llegó al 2-0. Hay que reseñar que el Trespaderne es el segundo equipo burgalés mejor clasificado dentro de la Regional Preferente.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

- Guardo, 3; Villada, 1. Tudela, 2; LERMEÑO, 1. Peñafiel, 4; TRESPADERNE, 0. VILLADIEGO, 1; Asklepios, 0. AT. BURGALÉS, 1; San Pedro R., 1. Laguna, 6; Pollos, 0. PRADOLUENGO, 4; Herrera, 1. VILLARCAYO, 1; ROA, 0. Iscar, 2; Velilla, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Guardo, LERMEÑO, Laguna, San Pedro R., Herrera, TRESPADERNE, Asklepios, Villada, Peñafiel, VILLARCAYO, Velilla, AT BURGALÉS, PRADOLUENGO, Tudela, VILLADIEGO, ROA, Iscar, Pollos.

PERDIO LA G. ARANDINA

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal, Fausto de Urbión). G. Arandina, 1; Astorga, 2. Poca entrada y 24.300 pesetas, en el Montecillo. Tarde fría y soleada y con fuerte viento. Alineaciones: G. Arandina: Juan Carlos; Valderas, Gaona, Zamora; Piru, Felipe; Illera, Pizarro, Sorregui, Honrubia (Frutos) y Miravalles. Astorga: Tranche; Isma, Maiquez, Suárez; Javi, Losada; Sensi, Emilio, Gelfín, Candi y Mingui. Arbitro: El vallisoletano Torres Carrión, bien, aunque permitió un juego un poco duro. El público reclamó un penalty en el último minuto del partido por una mano clarísima de un defensa visitante dentro del área. Goles: 0-1. Minuto 23. Losada pasa en corto a Maiquez al sacar una falta y éste despista totalmente a Juan Carlos y a la defensa arandina. 0-2. Minuto 32. Por otro imperdonable fallo de la defensa, Emilio retira un tiro de Gelfín. 1-2. Minuto 82. Un fuerte disparo de Pizarro a pase de Piru. Comentario: Injusto resultado para el equipo local que merecía al menos el empate, aunque los

primeros 45 minutos no hicieron gran cosa, de lo que se aprovecharon los visitantes consiguiendo los goles, la segunda mitad lucharon como fieras por conseguir igualar el resultado, pero la cerrada defensa del Astorga, aprovechando la ventaja que les sacaban, impidió los propósitos de los blanquiazules. Con esta victoria el equipo leonés asegura su participación en la Copa del Rey, por lo que al aventajar en el marcador al equipo local practicaron un juego totalmente defensivo, como se demuestra por los 15 saques de esquina favorables a la Arandina, para mantener los dos positivos.

VILLADIEGO, 1; ASKLEPIOS, 0. Villadiego: Ernesto, Abraham, Chusma, Alberto I, Tito, Isidro, Tino (Alberto II, 44 m.), Serna, Nino, Toño y Manolo (Fausto, 39 m.). Asklepios: González, Ardijo, Toral, Perote, Iglesias, García, Alvarez (Sánchez, 55 m.), Martín, Vallejo, Milán y Marín. Arbitro: Juan N. Castro García. Bien. En el minuto 65 pita un penalty contra Villadiego, el encargado de lanzar el balón es García pero falla. Esta posibilidad que tenía el Asklepios de marcar fuera de su feudo es mal aprovechada y el encuentro finaliza con un resultado de 1 a 0. El gol del encuentro fue logrado por Manolo en el minuto 35, en un tiro de córner, un defensa lanza el balón contra la red, el portero consigue pararlo pero se le escapa de las manos y Manolo envía el esférico contra la portería.

PRADOLUENGO, 4; HERRERA, 1. Pradoluengo: Javi, Bernabé, José Manuel, José, Pirri, Pablo, Ies, José Antonio, Pedro (Presa, 60 m.), Martín (Julio, 77 m.) y Zurdo. Herrera: Coscalla, Puebla, Bartolomé, Gallo, Medrano, Pérez, Saldaña, López, Gutiérrez, Burgos y Carpintero. Arbitro: Francisco Estébanez Manso. Mostró tarjetas amarillas a Javi y a Zurdo del Pradoluengo por protestar las decisiones arbitrales. También mostró cartulina roja a José del Pradoluengo por necir al colegiado que un penalty que se había pitado no lo era. Esto le supuso la expulsión del campo directamente.

GOLES: 1-0. M. 1. Colada de Jas a centro y remate de Martín. 2-0. M. 40. Remate de Jas a pase de Zurdo. 2-1. M. 54. Penalty que es ejecutado por Medrano. 3-1. M. 70. Zurdo a pase de Jas. 4-1. M. 77: Remate de Chema. En tarde de frío intenso y con nieve el Pradoluengo venció en su propio feudo por 4 a 1. VILLARCAYO, 1; ROA, 0. En el derby provincial entre el Villarcayo y el Roa, dentro de la Regional Preferente, el Roa perdió por un gol, lo que le supuso la no permanencia en esta categoría. Villarcayo: Callejo, Menacho, José, Jesús, David, Melchor, Gallo (Bárcena 52 m.), Hospital,

GOLEADO EL SALAS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo. (Especial para HOJA DEL LUNES). La G. Medinense ha vencido al Salas por 5-0 (1-0), en partido de fútbol correspondiente a la jornada vigésimosexta del grupo VIII de la Tercera División, disputado hoy en el estadio de Acción Católica ante escaso público. Medinense: José Julio; Julio, Ricardo (Juanma), Juan Carlos; Mario (Carnicero), Audaz; Macías, Jesús, José María, Jorge y José Luis. Salas: Arauzo; Pino, Sozoza, Constan (Terradillos); Guinda, Fierro; Molinero, Luis, Carlos David, Quico y Pirola (Alfredo). Arbitro: el partido, Valladolides (leonés), enseñó tarjeta amarilla a Molinero del Sa-

las y al entrenador burgalés por protestar. 1-0. Minuto 42. Jesús al sacar una falta. 2-0. Minuto 50. José Luis de tiro cruzado. 3-0. Minuto 64. Audaz a pase de Juanma. 4-0. Minuto 75. Macías a centro de Audaz. 5-0. Minuto 89. Jorge a pase de Macías. El entrenador de la Gimnástica Medinense, José Luis Fernández, por sanción dividió el encuentro desde las gradas. Tan sólo en la primera mitad, con el viento a su favor, el Salas presentó batalla en el centro del campo a la Gimnástica Medinense, aunque sin jugadas dignas de mención, a excepción de la protagonizada por Molinero, en el minuto 20,

que solo ante el portero local, disparó fuera. Los de la Medinense, sin hacer gran juego, tuvieron sus oportunidades en los minutos 17 y 33 para inaugurar el marcador en una falta votada por Jesús, donde el balón entró por la escuadra en un buen tiro. En la segunda parte, la decoración cambió por completo con una Gimnástica más centrada, con el aire a su favor superó de principio a fin al Salas, que nada pudo hacer para frenar el vendaval que le venía encima. En el minuto 73, el Salas tuvo una magnífica oportunidad para acortar las distancias, al fallar un penalty lanzado por Terradillos, que fue detenido por el guardameta local.

MINIMA DERROTA DEL MIRANDES EN CALAHORRA

Calahorra (La Rioja). Seti I; Néstor Narsa, Compañón, Simón (Raúl, minuto 71), De la Hoz (Senti II, minuto 46). Arbitro: el partido Salicio Montero (navarro-riojano), que mostró tarjeta amarilla a Cigudosa. 1-0. Minuto 16. Sarrías, de disparo raso. Mal partido el ofrecido por el Calahorra y el Mirandés, con mayor esfuerzo del conjunto local en serio peligro de descenso, mientras que el Mirandés plantó su fuerza sin preocupación. En la primera parte el

Calahorra dominó plenamente pero con escasa ofensividad, a pesar de que consiguió pronto el gol que al final le valió los dos puntos. En la segunda parte se mantuvo la misma tónica con mayor profundidad en las acciones del cuadro riojano, ante un Mirandés que se mostró poco ofensivo sin crear ocasiones de peligro. El portero del Mirandés detuvo dos penaltys en los minutos 13 y 19 hechos por Varas a Navajas y Mayayo y que lanzaron Mayayo y Sarrías, respectivamente.

Calahorra: Aráiz; Pérez, Cigudosa, Cereceda; Villar, Sarrías; Navajas, Lizárraga, Bartolomé, Mayayo y Belloso (Barbería, minuto 21). Mirandés: Jiménez; Sito, Varas, Guevara; Rebollo,

Baloncesto en silla de ruedas

EL CID DERROTA AL COSTA DORADA (41 - 56)

El equipo de baloncesto en silla de ruedas El Cid se desplazó a la provincia de Tarragona, concretamente a Cambrils para disputar la tercera eliminatoria de la Copa del Rey contra el Costa Dorada. El resultado final fue de 41-56 a favor de los castellanos. El partido se celebró en el pabellón municipal de Cambrils y al choque no pudieron acudir los técnicos burgaleses Cuevas (entrenador) y María del Carmen (delegado). El primer tiempo concluyó con un tanteo parcial de 19-30. 11 puntos arriba para los visitantes. Durante el segundo periodo los catalanes realizaron un pressing que les permitió acortar distancias hasta colocarse a ocho pun-

tos de los burgaleses. El Cid salió bien de la táctica adelantada de versaría controlando el balón durante el máximo tiempo posible hasta llegar al resultado final de 41-56. El Cid: Ricardo (26), Jeta (12), Martín (4) y Rilova. Costa Dorada: Millán, Bauxan, Olivá (26), Montes (13) y Giménez (2). Arbitros: Señores Aznar y Martí (Colegio catalán), (entrenador) y María del Carmen (delegado). El primer tiempo concluyó con un tanteo parcial de 19-30. 11 puntos arriba para los visitantes. Durante el segundo periodo los catalanes realizaron un pressing que les permitió acortar distancias hasta colocarse a ocho pun-

DEPORTES

BALONMANO

El título liguero para el Atlético de Madrid

Zaragoza (Efe). — El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de la Liga nacional de balonmano, al vencer al Barcelona por 23-17 (8-8) en partido disputado en el pabellón deportivo de Zaragoza, que registró un lleno absoluto.

Atlético de Madrid: Rico, Alonso (4), Reino (8, 4 de penalty). De la Puente, López (2), Nogales (1), Milian (2), Fernández (1), Parrilla (2), Stroen y Luis García (3).

Barcelona: Sánchez, De

Miguel, Cabanas (4), Casayas, Castellvi (1), Fejzula (3), Papiu (5, 1 de penalty), Uría (2), Serrano (3) y Sagales.

Arbitro: Costas e Iniesta. El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de la Liga nacional de balonmano después de ganar al Barcelona en el «play-off» final disputado en Zaragoza.

En los primeros minutos del encuentro, el Barcelona salió arrollando y anuló al Atlético en la cancha que no pudo detener los ataques

de los azulgranas. Pronto adquirió una sustancial ventaja en el marcador llegando a tener un 1-5 que ponía muy difícil el partido a los hombres que entrena Juan de Dios Román. Tras estos primeros minutos de desconcierto en la defensa rojiblanca, ésta se fue afianzando en la cancha a la vez que se comenzaba a encontrar huecos en la defensa barcelonista. Poco a poco los atléticos fueron reduciendo la diferencia en el marcador. En los diez primeros minutos de la segunda parte, la

igualada en el marcador era la nota dominante del partido con ventajas mínimas para uno y otro equipo en el marcador. A partir del minuto 15, el Atlético de Madrid comenzó a superar con claridad la barrera defensiva del Barcelona que acusaba el esfuerzo realizado en la primera mitad.

Estos últimos minutos fueron de claro dominio del Atlético de Madrid ante un Barcelona que comenzó a naufragar tanto en defensa como en ataque.

EL GROMBER DE ARANDA, CAMPEON DE SU GRUPO

Mínima derrota del Autocid en Béjar (21-20)

—El Polideportivo Bejarano se alzó con el triunfo en su propia cancha, al dejar sentenciada la contienda mantenida entre los propietarios del terreno y el Autocid de nuestra ciudad. Un solo tanto de diferencia ha hecho que el conjunto de la Cabeza de Castilla haya sido relegado a la quinta posición de la tabla clasificatoria.

Alineaciones:
P. Bejarano: Oscar, Enrique, Elvira, Juan Carlos (2), Fernández (5), García (2), González (2), Aguilar (5), Santiago Martín (3), Rubén (1), Aguilar (1).

Autocid: Muñoz, Delgado, Roberto (2), Salmerón, Morata, Román (2), Cayuela (2), Valdivielso (9), Alonso (2), Pineda, Sebastián y Rebollo II (3).

Arbitros: — Martín Vega y Rodríguez Díez. Eran colegiados neutrales y a pesar de esta condición realizaron un trabajo casero. Mal.

Comenzó el encuentro con un ritmo bastante vivo por parte salmantina que permaneció durante toda la primera mitad por delante en el marcador: llegando a obtener cuatro goles de distancia (6-2). Los burgaleses defen-

dieron, en principio con un 5-1 que en nada intimidó a los atacantes charros. Más tarde, y viendo que la anterior táctica no conseguía una contención eficaz, se pasó a un 5-3 que permitió al Autocid irse a los vestuarios perdiendo por la diferencia mínima (10-9).

El segundo período tomó un carisma totalmente distinto, puesto que tres contraataques por sorpresa pusieron a los visitantes dos tantos arriba, tomando las riendas del partido. Con alternativas en el electrónico, los segundos treinta minutos se convirtieron en una batalla de fuerza, en un toma y daca.

A cuatro minutos del final, los burgaleses iban dos goles arriba y es en estos compases en los que los colegiados se convirtieron en protagonistas del choque, expulsando a Roberto y pitando un penalty a favor de los locales, dejando por ello sentenciado el resultado final, que registra un 21-20 para los de Béjar.

Disputada la última jornada del Campeonato Nacional de Liga en Segunda División, el Autocid queda en quinta posición de la tabla detrás de Gromber Aranjuez, Bejarano y Bodegas La Seca.

EL GROMBER-ARANDA JUGARA LA FASE DE ASCENSO

El equipo ribereño volvió a demostrar su posición de líder al vencer la pasada jornada al Bodegas La Seca de León por 25-22 (13-11). El

choque se llevó a cabo en el Polideportivo Príncipe de Asturias ante 600 aficionados que dejaron una taquilla de 23.000 pesetas.

Los componentes del Gromber-Aranda que consiguieron la última victoria de la presente campaña son los siguientes: Villafañez, Carlos, Heriberto (1), Benito (2), Bolopo (2), Bartolomé (2), Peñalva (2), Núñez (8), Martínez (3), Iglesias (3), Remacha (1).

Arbitraron Ricardo García y Juan Antonio Pérez Moya. Bien en líneas generales.

Los primeros minutos fueron muy igualados por ambas partes y con una defensa en 5-1, lo sarandinos se fueron al final de los primeros 30 minutos con ventaja de dos goles (13-11). Durante el segundo período, y en general durante todo el partido, el Gromber permaneció un tanto descompensado por las incorporaciones al equipo de Bolopo y Remacha ausentes durante toda la campaña por estudios y servicio militar, pero lo importante es que el resultado final cayó del lado ribereño que vuelve a consolidarse como líder indiscutible de su grupo.

El próximo viernes día 10, el conjunto de Aranda disputará el primer encuentro correspondiente a la fase de ascenso contra La Salle San Rafael de Madrid, el sábado se enfrentará al Aranjuez y el domingo se tendrá que medir con el Caja de Guadalajara.

TROFEO A LA DEPORTIVIDAD



DEPORTES MARATHON
Antonio de Cabezón, 6

MORATA

El componente de la retaguardia burgalesa vuelve por segunda vez consecutiva después de la pasada semana. Su específica labor ha conseguido casi la plena inmovilidad del pivot salmantino sin necesidad de echar mano del juego duro.

El trofeo queda de forma definitiva, de la manera siguiente: Javi González, 5 puntos; Carballo, Román y Salmerón, 3; Alonso y Morata, 2; Pineda y Roberto, 1.



TROFEO A LA REGULARIDAD

DEL BARCO
-SASTRERIA
-BOUTIQUE
MODA PARA EL HOMBRE
Moneda, 19 * Telf. 20 10 99 * BURGOS

VALDIVIELSO

El lateral del conjunto burgalés hizo un partido completo, ha aguantado la presión o que ha sido sometido en todo el campo y ha sido capaz de traspasar la meta contrario en nueve ocasiones. El trofeo a la regularidad queda definitivamente encabezado por Cayuela, con 4 puntos; seguido, por Delgado García Alonso y Valdivielso, con 2, y Javi González, Román Virgilio y Rebollo II, con un punto.



Ciclismo: V Trofeo Juvenil C. A. C. C. O.

Palencia ocupó los primeros puestos

En la mañana de ayer domingo se celebró el V Trofeo Juvenil «Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros para las categorías cadetes y Juveniles en el circuito de la Avenida de los Reyes Católicos. La carrera tuvo que suspenderse durante media hora a causa de la fuerte lluvia celda sobre el asfalto. Este Gran Criterium Ciclista estuvo organizado por el Club Ciclista Burgalés y en él participaron 70 corredores de los equipos Traba y San Esteban (Santander), Almazán (Soria), Manchón (Palencia), Conesa (Alava) y Hermanos López (Burgos).

La prueba consistió en dos mangas clasificatorias para disputar una final entre los veinte ciclistas clasificados entre los que quedaron Joaquín Emilio y Teófilo del Hermanos López de Burgos.

CLASIFICACION INDIVIDUAL:

1. Celada (Manchón), Palencia
2. Caballero (Manchón), Palencia

TROFEO «TARIEGO DE CERRATO»

La etapa ciclista para aficionados de 1.ª y 2.ª se disputó por tierras palentinas con un recorrido de 125 kilómetros con cuatro altos puntuables que se recorrieran a una media hora de 41'5 Km/h. Participaron 140 ciclistas de 16 equipos de los que solo pudieron llegar a la meta dentro del control 44 componentes. El Hermanos López consiguieron introducir en este pelotón de cabeza a cuatro de sus colores. Buena actuación de los burgaleses Bernabeo López y Azofra.

CLASIFICACION:

1. Rozas (Frinca), Valladolid.
- Por equipos venció el Frinca de Valladolid.

Copa de la Liga

Buenos marcadores para Atl. de Madrid, Betis y Zaragoza

AT. MADRID, 4; MURCIA, 0

At. de Madrid: Mejías, Votava, Tomás, I. Arteche, Balbino, Marina, Cabrera, Quique, Hugo Sánchez, Landáburu y Rubio.

Murcia: Mora, Núñez, Albadalejo, Sánchez, Higinio, Vidaña, Víctor, Guina, Sebas, Martínez y Moyano.

Arbitro: Alvarez Díaz (asturiano). Mostró tarjetas amarillas a Marina, Martínez, Votava e Higinio, a este último en dos ocasiones, por lo que vio la roja y tuvo que abandonar el terreno de juego.

1-0. Minuto 16. Arteche, tras rematar un córner.
2-0. Minuto 63. Cabrera, después de driblar al guardameta.

3-0. Minuto 66. Marina, de tiro fuerte y raso.
4-0. Minuto 76. Rubio, aprovechando un rechace del portero.

VALLADOLID, 2; REAL ZARAGOZA, 3

Valladolid: Fenoy, Aracil, Gail, Francis (Richard), López, Jorge, Eusebio, More, Yáñez, Duque y Peña.

Zaragoza: Cedrún, Casuco, Juan Carlos, Zayas, Casajús, García Cortés, Guerri, Herrera (Vilarroya), Cholo, Amarilla y Conde (Ayneto).

Arbitro: Enriquez Negrera (catalán). Expulsó a Gail, por doble amonestación y a More, ambos del Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Jorge, Casuco y Cholo.

0-1. Minuto 28. Conde, a pase de Cholo.

1-1. Minuto 67. Duque, de centro-chut.

1-2. Minuto 80. Zayas, de un gran disparo.

2-2. Minuto 85. Peña, a la media vuelta.

2-3. Minuto 89. Amarilla sorprende con un buen tiro a Fenoy.

REAL BETIS, 4; VALENCIA, 0

Betis: Esnaola, Calleja, Mantilla, Alex, Diego, Ortega, Para, Suárez (Paco, descanso), Casado (Reyes, mín. 59), Rincón y Calderón.

Valencia: Bermell; Serrat, Arias, Tendillo, Quique (Sixto, mín. 72); Saura, Castellanos, Arroyo (R'bes, descanso), Roberto; Wilmar, Cabrera y Urruti.

Arbitro: Benavente Garasa (vizcaíno). Tarjeta amarilla a Mantilla, Bermell, Arias y Urruti y expulsó por doble amonestación a Ortega.

Goles:
1-0. Minuto 4. Calderón, al lanzar una falta.
2-0. Minuto 52. Paco, en jugada con Ortega.
3-0. Minuto 67. Calderón, de penalty.
4-0. Minuto 87. Rincón, aprovecha un fallo defensivo.

FUTBOL BURGALÉS

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA
«Trofeo Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros»

- Alcázar, 2; Melgar, 1.
- Castrojeriz, 4; Los Robles, 0.
- Real Burgos, 9; Capiscol, 0.
- Pacharón Zoco, 0; Aranda, 1.
- Belorado, 1; Trueba, 4.
- Menés, 7; Quintanilla, 0.
- Quintanar, 0; Tardajos, 0.
- Vadillos, 2; Cerezo, 1.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL
«Trofeo Inmobiliaria Río Vena»

- Capiscol, 2; San Esteban, 0.
- Deportiva, 3; Salas, 2.
- Arandina, 1; Real Burgos «B», 0.
- Michelin, 4; At Burgalés, 0.
- San José, 2; Firestone, 1.
- Real Burgos I; Peña Antonio José, 1.
- Ntra. Sra. de Belén, 1; Briviesca, 1.
- Descansa: Vadillos.

TROFEO ANIVERSARIO DE LA S. D. R. SAN PEDRO DE LA FUENTE

- Río Vena, 5; San Pedro-La Casera, 1.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES — «Trofeo Viajes Clunia»

- San José, 0; Real Burgos «B», 3.
- San Pedro-La Casera, 4; P. Antonio José, 2.
- Arlanza CJE, 0; Vadillos, 6.
- Los Miguelitos, 3; Ntra. Sra. de Belén, 0.
- Deportiva, 1; Capiscol, 2.
- Firestone, 2; Río Vena, 1.
- Renfe, 4; San Julián, 2.
- Ubisa, 0; Real Burgos, 29.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES — «Trofeo Muebles Gromber-Gamonal»

- At Burgalés, 2; Cruceiro, 1.
- Renfe, 1; Vadillos, 8.
- Real Burgos, 2; Firestone, 0.
- San Fernando, 1; Deportiva, 15.
- San José, 2; Hiera, 1.
- Vadillos, 1; San Esteban «B», 0.
- San Esteban, 4; Real Burgos «B», 0.
- Río Vena «B», 4; Capiscol, 1.
- Ubisa, 1; San Julián, 3.
- P. Antonio José, 0; Río Vena, 1.

DEPORTES

MARCOS MANZANO, "EL AMIGO DE LOS GALGOS"

"AMIDEGAL", quiere conseguir una pista de galgos en el Cerro de San Miguel

Por S. DE LA TORRE

La afición por los galgos en el mundo data desde tiempos inmemoriales. Los pequeños animales del campo siempre han tenido al galgo como a uno de sus enemigos más implacables— sobre todo el conejo y la liebre—, ante cuya velocidad, fondo y agilidad nada o muy poco podían hacer para escapar.

En el poema árabe más antiguo conocido, se habla del «Saluki» (galgo persa), perro enviado por Alá para proporcionar el placer y el provecho. En sus tiempos de origen sólo puede ser regalado como símbolo de cariño y de amistad, nunca debía ser vendido. Los poblados nómadas del Norte de África utilizan un «Slogghi» (galgo árabe) como guardián y para conseguirles caza. Todas las barracas de los pobres, los palacios de los ricos jefes de las tribus, acogen uno o más galgos árabes.

Dicen que «Tazzi» fue uno de los perros salvados por el Arca de Noé. Se trata de una de las más antiguas razas caninas, pues en un papiro egipcio de 4.000 años a. de C. se le cita. «Tazzo» repetidas veces (galgo afgano).

A «Borzoi» (galgo ruso) se le utilizaba antiguamente para la defensa y la caza del lobo, del zorro y de la liebre. En Europa ha ido perdiendo sus tradicionales características combativas y es considerado actualmente como perro de lujo.

El elitista «Greyhound» inglés, es conocido en Gran Bretaña desde los tiempos del rey Canuto, que dictó un edicto por el que dicho perro se consideraba exclusivo de la nobleza. Era tan grande su valor que antes de la Carta Magna de Juan «Sin Tierra» (1215) el asesinato de un «Greyhound» suponía la condena a las más duras penas.

El galgo español fue empleado por los labradores nobles de la Edad Media para la caza de la liebre. Data de la invasión de los moros a España quienes trajeron a nuestro país el «sloughi», con quien el actual galgo español, mantiene algunas analogías, pero, durante los últimos años se le ha venido cruzando con los magníficos «Greyhound» ingleses.

COMIENZOS DEL GALGO EN NUESTRA PROVINCIA

En nuestra provincia —esta raza era propiedad casi exclusiva de potentados, quienes montaban a caballo mientras que el perro cazaba. Hoy, el galgo español está ligado a la

vida rural totalmente identificado con la caza.

Aunque las carreras de galgos se remontan al siglo XVI, durante el reinado de Isabel de Inglaterra, nuestra historia competitiva comienza en los años 1955-60 se celebraban campeonatos de liebre en campo, con los dueños de los canes, a caballo, en «Las Mijaradas». Llegó a existir una Federación Burgalesa de Galgos pero desapareció hace unos diez años mientras que en Valladolid, Palencia, Salamanca, León y Zamora continúan funcionando.

Nuestro contertulio de esta ocasión es un hombre que no encuentra paliativos para definir su amistad con sus perros, habla de los animales como lo haría Antonio Gala en «Conversaciones con Troylo», incluso ha apodado «Amidegal» (Amigo del Galgo) a su propio establecimiento hostelero. Se trata de Marcos Manzano.

Pudimos observar en su establecimiento gran cantidad de trofeos ganados por sus perros en competiciones.

—¿Cómo te iniciaste en el mundo de las carreras de galgos?

—Hace diez años participé en una cacería con estos perros y a los cuatro días ya me había hecho con uno, no obstante recuerdo que en mi infancia zamorana me sentía atraído particularmente por esta clase de perros. Hace unos diez años fui a Roa para inscribir al animal en una carrera con liebre mecánica, el can no se clasificó pero me demostró tener un buen correr.

Casi simultáneamente comenzaron a organizarse carreras en la capital de la mano del zamorano Benito, centrándose el campo de operaciones en el polígono de Villalongueja.

—¿Qué mecanismo encierra la liebre mecánica?

—Al principio utilizábamos la tracción de un coche, más tarde adaptamos la zanca de una veldadora a un mueble metálico con el disco de rueda anterior, pero de tracción manual, si se consigue una liebre mecánica en línea recta.

Marcos nos confiesa haber inventado hace poco tiempo un sistema y máquina eléctricos adaptables a la batería del automóvil.

—¿Cuál es el entrenamiento que se impone a los corredores?

—Realmente entrenan muy poco por las dificultades que plantea la veda de caza. Durante este período de tiempo los perros tienen que salir al campo con el «tanganillo» puesto, lo que no les permite correr. No obstante, todos los

domingos, los propietarios de galgos, nos reunimos en «el Castillo» para meterles la liebre. Se realizan carreras hasta completar 2.400 metros en el espacio de dos horas. Pese al poco ejercicio de nuestros galgos, están realizando un buen papel en salidas por torneos de la región en Palencia, Valladolid, Zamora, León, etc.

—¿Qué se hace con un campeón durante un día en las carreras?

—Cuando se llega al circuito se le suelta para que efectúe sus necesidades y posteriormente se le pasea atado para que no se pueda encargar con los demás participantes. Después de la carrera se le alimenta.

—¿Cómo se ceba a un galgo para que corra detrás del reclamo mecánico?

—El galgo corre por placer y por darle gusto a su amo, disfruta corriendo, no hace falta ensañarle con la liebre. No corre por obligación como el caballo.

—¿Cuánta gente disfruta de las carreras de galgos en nuestra capital?

—En Burgos hay alrededor de una docena de propietarios que se dedican a la competición pero existe una afición impresionante que asistió a las pruebas celebradas en Villalongueja (1977-78).

La mayor asistencia de aficionados se produjo en el III Aniversario de la «Peña Los Felices» a orillas del río Arlanzón, en el que se dieron cita unas 3.000 personas.

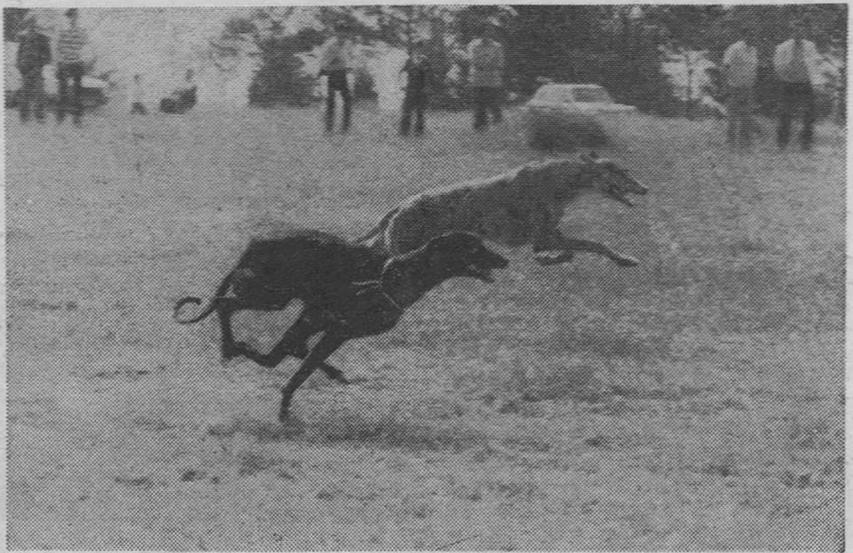
—¿Qué ayudas estáis recibiendo para llevar a cabo vuestras actividades?

—No nos podemos quejar, porque hemos recibido el apoyo de la Diputación, Ayuntamiento y casas comerciales que son quienes han hecho posible las carreras de las Fiestas de San Pedro. Por justicia, también debo nombrar a don Antonio Martín y al Sr. Arévalo, de la Comisión de Festejos, sin los que no podríamos ofrecer premios por valor de 100.000 pesetas a repartir entre los seis finalistas del campeonato.

CREACION DE UNA PISTA DE CARRERAS EN EL CERRO DE SAN MIGUEL

—¿Qué hay de la nueva pista que os ha prometido el Ayuntamiento?

—Hace un mes que en una conversación con el alcalde, señor Peña, nos prometió la adecuación de unos terrenos en el Cerro de San Miguel con el propósito de dedicarlos a entrenamientos y carreras de gal-



gos, lo cual ya está conseguido y se está llevando a cabo su realización. Este gesto es muy de agradecer por parte de la afición galguera burgalesa hacia nuestras autoridades.

No se trata de un circuito circular, por el elevado coste del mismo, además del

perjuicio ecológico que supondría para el Cerro de San Miguel.

Esperamos tener la pista preparada para utilizarla en las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo.

—Por último, que actuación han tenido los galgos burgaleses en los torneos a los que acuden?

—Los perros burgaleses han tenido una importante actuación en toda la región castellano-leonesa, «Laski» fue campeón nacional en Zamora; «Sida» consiguió varios premios al igual que «Saeta»; «Yumbo» y otros más.

CREDITOS PARA TODO Y PARA TODOS

tenemos
créditos
para todo

Para compra de vivienda.
Para reformar su comercio.
Para la adquisición de coche.
Para cambiar los muebles.
Para instalar su despacho profesional.
Para mejorar y modernizar su explotación agrícola o ganadera.

y para todos

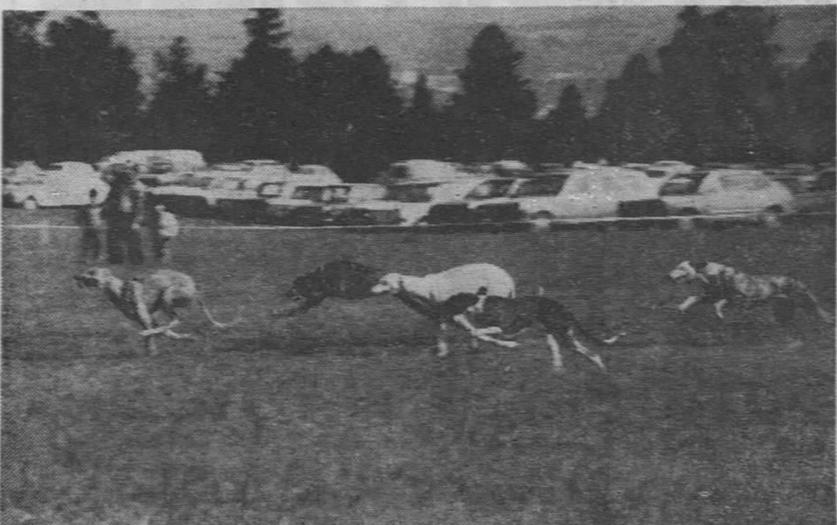
Para la familia.
Para el profesional.
Para el comerciante.
Para el agricultor y el ganadero.
Para la joven pareja.
Para usted.

Todos sus proyectos, sus necesidades, sus ilusiones, tienen acogida en la Caja. Hablemos de ellos. Tenemos una solución que ofrecerle.

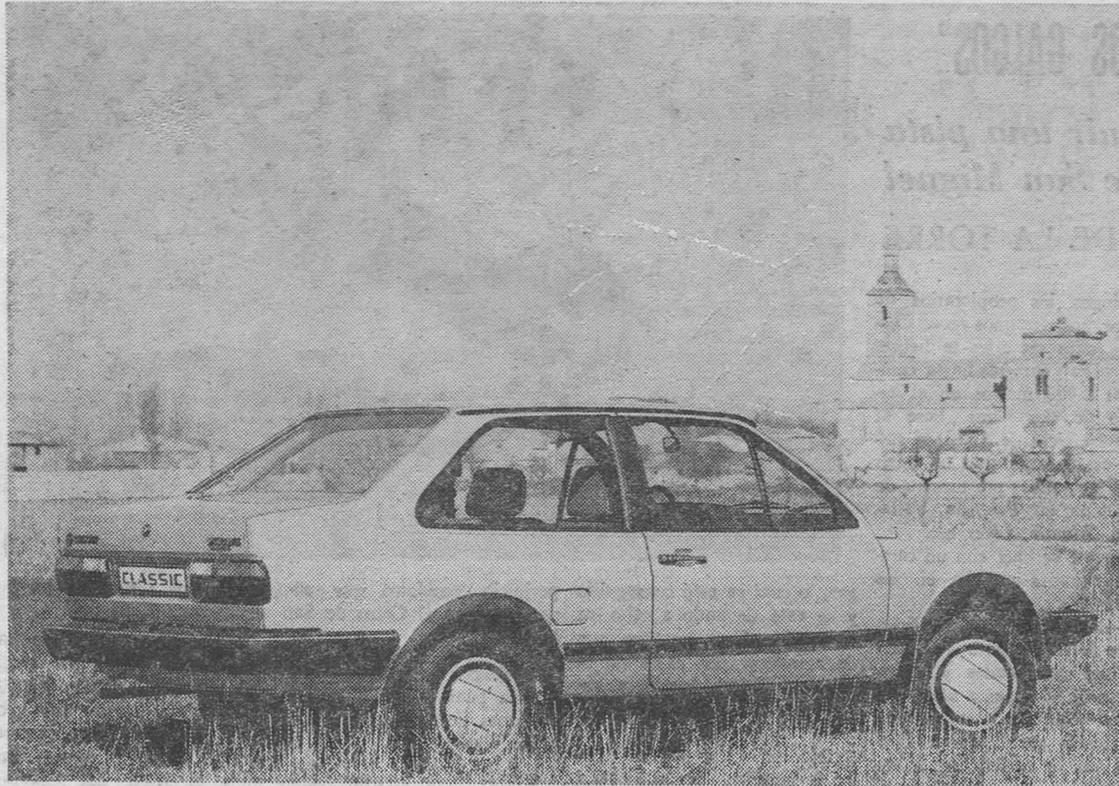


CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

soluciones eficaces



MOTOR



POLO CLASSIC, LO ULTIMO DE VOLKSWAGEN, EN ESPAÑA

Seat fabrica en Pamplona, desde hace algunos meses, la versión Classic de Volkswagen, un coche de tres volúmenes y sólo dos puertas que viene a ocupar un segmento muy concreto ocupado hasta ahora sólo por el Opel Corsa TR. Hace más de un año tuvimos ocasión de probar este mismo modelo, pero fabricado en Alemania, y ya entonces sorprendió por su maletero enorme, unas prestaciones sensatas y un consumo moderado. Ahora viene a añadir un precio razo-

nable, en torno a las 850.000 ó 923.000 pesetas puesto en la calle, según versiones. Respecto al antiguo Classic CL supone un ahorro de 150.000 pesetas, lo cual hará las delicias de los nuevos propietarios y molestará considerablemente a los que hace tan sólo unos meses se gastaron un millón de pesetas para contar con un che prácticamente igual (y en equipamiento incluso inferior) al que ahora se fabrica en Pamplona.

CONSEJOS PRACTICOS

La adopción por el Gobierno de nuevos tipos de gasolina, con mayores octanajes, y menos contenido de plomo, no afecta a los automóviles en circulación. No es necesario, pues, modificar los motores ni usar catalizadores. Los coches con motor de 90 octanos pueden admitir la gasolina de 82, como los que usan gasolina super o extra pueden recibir la nueva gasolina de 97 octanos. No hay que rectificar nada, en absoluto.

00000

Ya que hemos hablado de tipos de gasolina, conviene recordar que cada motor tiene unos límites de octanaje que conviene no saltarse. No hay que pensar que usar gasolina barata permitirá ahorrar dinero. Las averías salen muchos más caras.

00000

Se aproximan las vacaciones, días propicios para los desplazamientos largos. En este caso, conviene visitar el taller para una puesta a punto, y para efectuar aquellas reparaciones menos importantes, y cuidados, que hemos ido dejando por pereza o falta de tiempo.

00000

Recordemos algunos puntos: circuitos de frenos y re-

frigeración; alumbrado; carburación; niveles; neumáticos y amortiguación; bujías, platinos y filtros.

00000

Evite apurar excesivamente el depósito de gasolina. Las impurezas que se sedimentan en el fondo del depósito pueden obstruir los surtidores del carburador con el riesgo de quedarnos tirados.

00000

Cuando se circula a alta velocidad conviene llevar las ventanillas cerradas, a fin de evitar una mayor resistencia del coche al avance. Si la temperatura exterior lo permite (y vamos ya hacia el buen tiempo) se puede utilizar la ventilación que proporciona la propia marcha.

00000

Por término medio, la vida de un motor de gasolina oscila entre los cien mil y los ciento cincuenta mil kilómetros. La pregunta es si vale la pena o si no sería mejor cambiar.

00000

Alguien nos ha recordado un viejo refrán, que bien puede aplicarse al coche: «Tres años de can nuevo; tres años de buen can; tres años de can viejo; y tres años de

O.R.A. ET LABORA

Aunque sólo hace un par de semanas, mal contadas, que se puso en marcha el nuevo sistema de la O.R.A. en nuestra ciudad, ya puede hacerse un primer balance de esta tortura china a que se someten unos cuantos conductores, para regocijo de la mayoría, que todo hay que decirlo. En primer lugar, llama la atención el comportamiento sumiso de todos nosotros: cuando se implantó la O.R.A. en Madrid, y no digamos en Valladolid, las voces se escucharon con estruendo, protestaron los partidos políticos, conductores de renombre amenazaron con no pagar los impuestos... Claro, que en esas ciudades gobernaban los reyes y era muy fácil darles la matraca con la socialización de los aparcamientos, el afán recaudador de los municipales y el desconocimiento legislativo de «estos chicos». Aquí, por el contrario, la mansedumbre, ya digo. Los socialistas porque no pueden —ni quieren ni se lo creen— atacar una norma establecida por los correligionarios de otras capitales. Los que mandan, por eso, porque de ellos ha partido la decisión; y los demás, a callar, faltaría más.

Aquí la faena se les ha hecho a los residentes en calles peatonales, como si ellos no tuvieran derecho a poseer coche (San Lorenzo, Plaza Mayor...) a los de las zonas colindantes, que se ven invadidos por los fugitivos de la O.R.A. (Plaza de España, San Gil...) y sobre todo para los trabajadores de oficinas y comercios del centro que tiene su residencia en el extrarradio, porque ahora se ven obligados a madrugar media hora más para coger el autobús o aparcar pagando el fielato de la Plaza Mayor o Caballería. También es muy «divertido» ver a estos empleados salir a desayunar a las diez y media para cambiar el coche de lugar y repetir la operación a hurtadillas a las doce y cuarto. Una ruina.

Eso sí, aparcar en el centro es una delicia. Dentro de poco nos enfadaremos por tener que dejar el coche diez metros más allá de la tienda, el organismo oficial o el despacho que vamos a visitar.

Aunque, al final, siempre saca uno la misma impresión: en delincuencia y aparcamientos, o se toman soluciones válidas o se traslada el problema. De nada vale perseguir aquí para que se vayan allá. Una política racional de precios en los subterráneos, la construcción de nuevas áreas de aparcamiento y la obligatoriedad de cambiar el coche cada día (ya sabe, aquello de días pares aquí e impares allá, que molesta mucho a los que dejan abandonado el coche durante semanas) podría ser una solución alternativa. Pero aquí las alternativas, por ahora, son dos: o te parece bien o vendes el auto. Cuántos tomarían esta última decisión si un día se sentaran ante una calculadora y cotejarán el gasto de taxi con el de amortización, seguros, garaje reparaciones y un largo etcétera. Los analistas de prospectiva (coz al diccionario donde las haya) ya nos dicen que trabajar y tener coche será un lujo dentro de unos años. La O.R.A. nos lo ha empezado a recordar.

CASUARIO

mal can». Conclusión: a los seis años de vida, conviene ir pensando en el recambio

00000

Tanto el puente de San José como las vacaciones de Semana Santa han evidenciado que el automovilista español planifica bien las salidas y entradas en sus viajes, evitándose atascos innecesarios. Ya sólo falta que apliquemos la norma al tráfico de nuestras ciudades, evitando las horas y las zonas más congestionadas.

00000

El cambio de estación afecta a las personas y a los coches por igual. Con viene, pues que el coche reciba los mismos cuidados en esta oportunidad, con una adecuada puesta a punto.



FORD FIESTA DIESEL

Pruebe el coche más económico de Europa.

3'8
LITROS/100KMS.

PRUEBELO EN:

Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS



REPORTAJES

LA SEGUNDA GENERACION SE RESISTE A RETORNAR

LA VETERANA EMIGRACION ESPAÑOLA A LOS PAISES DE LA C. E. E.

SIGUE LEJOS DE INTEGRARSE EN LA SOCIEDAD EUROPEA

Al cabo de tanto tiempo de estancia, los que no se integraron ya no conservan esperanzas de conseguirlo. María del Pilar del Granja, asistente social de la Casa de España de Colonia, cree que la falta de conocimiento del idioma, difícil para la mayoría de los emigrantes españoles, es «el problema fundamental». Con esa opinión coinciden varios emigrantes, que en ningún caso quieren hablar mal de los alemanes «porque aquí», dice una señora de Orense, «hicimos nuestra vida». Eso no evita que no sean apreciables los brotes de racismo y xenofobia en un país como Alemania, todavía con ciertos complejos históricos al respecto.

Los emigrantes españoles, en tanto España no ingrese en la Comunidad Económica Europea (CEE) y no supere el período transitorio establecido por ambas partes, necesitan un permiso de trabajo para poder emplearse legalmente, obligación que no comprende por supuesto a los súbditos de países miembros de la CEE.

Hasta la fecha se han beneficiado de la libre circulación de trabajadores en los países del Mercado Común casi dos millones de personas. Esta no pretende de todas formas movimientos migratorios a escala europea, «sino más bien», advierte la Comisión de la CEE «permitir a los que así lo desean ejercer sus actividades en el marco de un espacio más vasto».

Lo que sucedió con Grecia no puede perderse de vista. Para este país, el último que ha entrado en la Comunidad, las disposiciones comunitarias sobre la libre circulación de personas se aplican a partir del primero de Enero de 1981, fecha de la adhesión, a reserva de un período transitorio de siete años para los trabajadores. Tienen derecho de entrada y de estancia los ciudadanos de la CEE que quieran entrar en un país miembro para hacer un trabajo asalariado o establecerse para prestar servicios o recibirlos, así como sus cónyuges, hijos y otros familiares, independientemente de su nacionalidad.

VIEJOS SUEÑOS DE NEGOCIOS

En Loimil, un pequeño pueblo gallego, los autobuses que transportan emigrantes a Europa dejan de su mano izquierda el restaurante «El Emigrante». En él se concentran miradas que esconden viejos sueños de establecerse por su cuenta. Los emigrantes en Europa siguen manteniendo viva la idea de regresar algún día a su tierra. Primero se fijaron el objetivo de comprar un piso. Muchos de ellos lo consiguieron. Pero con eso no les basta para vivir. Necesitan un trabajo que en España escasea y por ello deciden incrementar sus ahorros para poder montar su propio negocio. Las carreteras de media España están plagadas de rótulos de bares y restaurantes con los nombres de las ciudades y países en los que muchos de ellos consiguieron salir de la miseria que los llevó a recorrer el Mundo.

Los esfuerzos por culminar un proyecto de vida sin agobios colocan todavía a bastantes emigrantes en una situación de apuros económicos durante la fase más dura de ahorro. En un país como Suiza los salarios son realmente altos (abundan los españoles que superan las 150.000 pesetas de salario líquido mensual), pero el coste de la vida no les permite mantener el ritmo de vida que tendrían en España, si quieren ahorrar.

Todavía hoy es fácil encontrar españoles que residen en verdaderos «ghettos», aunque cada vez haya menos. Un desenfrenado afán de ahorro les conduce a vivir en barracones que por lo general son propiedad de las empresas en las que prestan servicios. En otros casos,

viejos chalets se transforman en residencias de españoles que están solos en Suiza. Comparten la cocina y el baño, y a veces la situación de convivencia degenera.

«A LO NEGRO»

Los más necesitados son los temporeros y, por supuesto, aquellos emigrantes que trabajan «a lo negro», según su propio argot. Estos últimos no cotizan a ninguna mutualidad, tienen sus vidas siempre en el aire y hacen el trabajo que nadie quiere, más bien por poco dinero, en relación con los salarios medios.

Las autoridades suizas son conocedoras de su situación, por lo que cada cierto tiempo se producen deportaciones, si bien el grado de tolerancia puede ser considerado bastante alto. Los clandestinos, en definitiva, están haciendo el trabajo que los nativos nunca harían.

Eduardo Corredoira, un español que es funcionario de las Naciones Unidas en Ginebra, cree que el «boom» de la emigración a Europa se ha acabado y aconseja mucha precaución antes de coger las maletas y aparecer en Suiza.

La construcción es el gran refugio laboral para los hombres españoles en Suiza, del mismo modo que lo es la hostelería, junto con los hospitales, para los mujeres. Técnicos, ejecutivos profesionales liberales y empresarios constituyen las excepciones.

Entre los que eligieron la América Latina para emigrar abundaron los que hicieron fortuna en poco tiempo, por lo general como resultado de convertirse en empresarios. En Europa es más difícil encontrar este tipo de emigrante multimillonario, aunque no imposible. En Suiza, donde se necesita un mínimo de diez años de estancia en el país para poder ser empresario, ya que hay varios emigrantes establecidos por su cuenta, al margen de aquellos que tienen negocios de hostelería. Algunos pasaron de trabajar en la construcción a convertirse en empresarios del ramo. En sus obras trabajan emigrantes y también suizos, lo que supuso superar una barrera social importante.

INTEGRACION SOCIAL DIFICIL

La integración en las sociedades receptoras de emigrantes es realmente difícil para éstos. Los problemas con la lengua, un nivel cultural diferente que para algunos europeos resulta primitivo, la escasa voluntad de relación social, por ser a veces incompatible con el ahorro, y otros muchos factores convierten a los emigrantes en seres marginados.

Desde la soledad de su convivencia con otro paisano, un temporero que ya dejó atrás los cincuenta años, reflexiona en voz alta en la cocina de su modesto apartamento. «Pasan los años y no nos damos ni cuenta de que los familiares van muriendo en España poco a poco». Este trabajador aún no ha superado su condición de temporero tras unos veinte años vinculado al mundo del trabajo en Suiza. En buena lógica debiera haberlo hecho para disfrutar de una serie de beneficios, entre otros el de poder traer a su esposa legalmente, algo que se consigue con el permiso «B» válido igualmente para enviar los hijos a la escuela suiza.

Tener aquí a los hijos también plantea problemas, generalmente muy personales. La emigración supuso la separación de muchos padres de sus hijos. En casa quedaban los viejos y los niños, mientras que se iban los mejores brazos de la familia.

Veinte años después de iniciarse el «boom» de la emigración a Europa, el mismo problema se plantea al revés. Bastantes padres emigrantes se debaten entre la

duda de separarse de sus hijos o de seguir junto a ellos en tierras que les siguen resultando extrañas. Cada vez son más los hijos de emigrantes que quieren quedarse. Aquí tienen problemas por su inevitable condición social, que no legal, de «extranjeros», pero también lo serían en España, donde en cambio ni siquiera tendrían amigos de su edad.

Algunos emigrantes se preguntan de qué les serviría invertir sus ahorros en España si sus hijos deciden quedarse por Europa adelante. A fin de cuentas los hijos no se beneficiarán de sus principales adquisiciones: pisos y bajos comerciales. El trauma no es en realidad solamente económico, ya que por encima de él se encuentra un claro problema de ruptura familiar.

«LA LIBERTAD DE AQUI»

«La emigración», escribe un joven en un boletín de una sociedad española de Lausana, representa un tránsito irreversible en nuestra existencia, en todo nuestro ser y nuestra manera de situarnos colectivamente. El hecho de la emigración nos ha separado de nuestra cultura de origen, de nuestras raíces jubiladas, hemos perdido la memoria de nuestro pueblo».

Su formación cultural dominante es suiza o alemana o belga, según cada caso, y no española, a pesar de los esfuerzos del Instituto Español de Emigración, que paga a profesores que les imparten clases en castellano. Se advierte por otra parte una mejor situación profesional de los hijos de emigrantes que la de sus padres, lo cual les permite conseguir con mayor facilidad la independencia de la familia.

Existen diferencias difíciles de conciliar en la propia colonia española. Un joven con claros ramalazos intelectuales constata que en el contexto familiar, las chicas son las que «parecen las más afectadas». Según explica, «hacia ellas, el control de los padres sigue siendo vigilante, como ellos lo conocieron en su época. Temen, entre muchas cosas, lo que llaman «la gran libertad de aquí»».

CONTROLES SEVEROS

La presencia de emigrantes portugueses en los autobuses internacionales españoles aguza el olfato de los agentes controladores de aduanas. En la frontera francesa, los guardias miran con lupa los documentos de los viajeros del vecino país, algunos de los cuales tienen que permanecer durante bastante tiempo en una oficina de identificación. Los murmullos que producen humildes protestas de nada sirven.

La situación empeora en la frontera suiza. Españoles y portugueses son sometidos a un control desmesurado. Durante más de una hora, varios policías se dedicaron un día a bucear en las maletas y bolsas de viajes, tras controlar pasaportes y otros documentos. No fue posible conseguir fotos de lo que estaba sucediendo, bajo amenaza de perder la cámara. Este enviado especial fue trasladado a un cuarto para ser cacheado, sin que mediase ninguna explicación, cuando acompañaba en autobús a un nutrido grupo de emigrantes gallegos y catalanos.

Los controles tenían, de todas formas, alguna base. Gran parte de los emigrantes suelen llevar consigo productos cárnicos, cuya entrada está prohibida en Suiza, de acuerdo con las normativas sanitarias del país, y botellas de licores diversos. Como quiera que no suelen hacerse declaraciones fiables de los productos que sellan, los agentes tienen el camino abierto para imponer fuertes sanciones económicas, comportándose con escasa delicadeza.



La integración en las sociedades receptoras de emigrantes es realmente difícil para éstos.



El futuro de los niños que se subieron al carro de la emigración constituye ya gran preocupación de los trabajadores españoles en Europa.

ECONOMIA

LA BOLSA

INVERSION - AHORRO. AHORRO - INVERSION

Por C. SERNA

Es casi una definición que todo país necesita infraestructuras ordenadas y eficientes para llegar a tener un desarrollo económico que lleve a mejoras de productividad. Difícilmente el ahorro forzoso de los impuestos puede tener mayor capacidad selectiva que el ahorro en inversiones privadas.

Mucho nos tememos que esa «bajadita» de impuestos en las nóminas puedan desarrollar una inversión productiva, ni pueda llegar a tener repercusión positiva en el consumo, en la creación de puestos de trabajo y en fomentar el ahorro.

Siempre tenemos la mala costumbre de basarnos en comparaciones con otros países, sin duda mucho más evolucionados, sin contemplar la correcta aplicación que dan a su organización burocrática. Por lo que vamos viendo aquí, lo que siempre se pretende es recaudar mucho de cualquier forma y a quien sea, para luego si se puede ir perfeccionando esa administración. No se sabe hacer ambas cosas a la vez y poco a poco. No se convence, por no ajustarse a convencimiento, que lo que pagamos son unos servicios sociales en lugar de impuestos no sociales. Todo esto viene a cuento porque en diez años ha ido progresivamente deteriorándose la capacidad de ahorro y los ahorros que se podían tener han ido desapareciendo por la necesidad de consumirlos para poder vivir.

Parecerá una perogrullada decir que no habrá inversión sin ahorro, ni ahorro sin inversión. Las previsiones impositivas, el deterioro del empleo y no tener aliciente la inversión lleva a comprender la dificultad de conseguir las metas teóricamente prometidas.

Como también podemos teorizar, se podía intentar llevar o canalizar el ahorro hacia la inversión productiva privada de la única forma que se puede hacer: Incentivando Menos inflación, menos impuestos a la hora de recoger los dividendos, expectativa de beneficios, respaldo para arreglos en las crisis empresariales. Serán simplistas estas apreciaciones pero sin ellas... ni ahorro ni inversión. El efectivo excedente es voluntario por lo que hay que darle eliciente para llevarle al consumo o a su rentabilidad social.

No hace mucho tiempo el crédito estaba imposible de adquirir por su alto interés. Hoy sobra crédito, relativamente barato, en las entidades bancarias, porque su transformación no se consume. Unido al pequeño margen empresarial y a su difícil cobro hace que, el que tenga dinero busque una renta tranquila o esconda su dinero, pero no lo llevará a una inversión dudosa.

Otro aliciente, si es que se puede llegar a tiempo, es la inversión ahorro-trabajo. Es decir, la integración del obrero en la empresa con lo que aumentaría el interés del productor y disminuirían los conflictos laborales. En una palabra, llevar el ahorro que quede dentro del proceso productivo.

Busquemos fórmulas para que la inversión y el ahorro, generen empleo. Busquemos circunstancias para un crecimiento económico, con demanda efectiva, con subidas del nivel salarial, tecnológico y de beneficios. Que la Seguridad Social no sea una remora, que la paguen todos, exigiendo las deudas existentes de casi un billón de pesetas. Así puede ser que se pueda conseguir expectativas empresariales.

En este difícilísimo juego hay que analizar no solamente los aspectos financieros, sino también los psicológicos, los sociológicos y naturalmente los políticos.

Hace falta, no nos engañemos, crear circunstancias favorables para que el sistema económico pueda generar «inversión del ahorro y ahorro de la inversión».

Tres han sido, tres, las sesiones de bolsa, que como las «hijas de Elena», si no han sido malas tampoco fueron buenas.

Comenzó la semana, cortísima semana, con una operativa en principio de apatía y de reducido volumen, línea mantenida en los últimos tiempos y que ha de seguir hasta que no se solución por el Gobierno los importantes problemas pendientes, centrados en: Revisiones fiscales, reestructuración de los sectores siderometalúrgicos, naval y químico, compensación de los activos financieros entre las empresas eléctricas y otras cuestiones no menos importantes de política internacional. Otro tema actual e influyente en la bolsa es poder saber el contenido de la nueva Ley sobre activos financieros y represión al fraude fiscal, que hacen a los habituales de los corros esperar a ver cómo se desenvuelven las normativas legales de todos estos temas candentes. Otro motivo de poca operativa bolsística en la espera del Reglamento sobre Entidades de Inversión Colectiva que desarrollará la Ley aprobada el 26 de Diciembre último.

Se cerró el lunes con solicitudes para casi todas las eléctricas y con la pérdida de una centésima el índice general

El martes, contra pronóstico, se mostró diferente a días anteriores, tanto en cuanto a evolución de los cambios como en cuanto a la presencia de demanda, muy superior a la reducida oferta existente.

La aprobación de las medidas «reactivadoras del consumo» por parte del Gobierno fue bien acogida por los pocos que se encontraban en la bolsa, influyendo en su cambio de tendencia.

Se generalizó la demanda para los valores eléctricos que consiguieron avances de mayor o menor cuantía en su mayor parte.

En el sector bancario, salvo excepciones, también do-

minó la demanda sobre una oferta retraída y se puede esperar un entonamiento de su mercado. Indudablemente la próxima ampliación de capital del Banco de Santander a primeros de Junio, mediante la elevación del valor nominal de sus acciones, puede ser el preludio de dobles en este sector. Cerró con demanda Santander, Central, Comercial Español, Popular y Fomento.

Hubo firmeza en empresas azucareras. Equilibrio en Aguilar y Tabacalera. Sostenido el grupo de petróleos, con avances de importancia para Petromed y Cepsa. Alguna demanda para Ponferrada y sin relieve el sector químico. Irregular el cementero donde se produjeron recortes importantes en Financiera y Minera. con menor cuantía en Corporación Noroeste. No acaba de entonarse Telefónica que perdió nuevamente un entero.

Después de los dos días festivos en Madrid terminó la bolsa con una sesión sostenida, unos comienzos muy prometedores que poco a poco perdieron fuerza para cerrar en un clima de espera, cara a lo que pueda ser esta semana.

En el sector eléctrico se produjeron recuperaciones ante la posibilidad de un arreglo en el tema de las transferencias de activos.

En el bancario se observó una mayor animación, habiéndose operado con una mayor agilidad y cerrando su contratación en un ambiente esperanzador.

Con firmeza de fondo pero con escasas notas sobresalientes el grupo de inversión mobiliaria. Mejoraron Cartisa, Invatisa, Patriza y Rentisa y General de Inversiones. Bajaron Popularinsa y Fiponsa.

En el sector químico bajaron Cros, Energía y Zeltia.

En alimentación avanzaron Azucarera y Tabacalera. Retrocedió Ebro.

Cerró con nutrida demanda y puede apuntar recuperaciones en los próximos días Ponferrada.

INDICES DE LAS BOLSAS

Madrid, 109,75. — Barcelona, 106,08. — Bilbao, 111,01. Valencia, 112,47.

EL CAMPO

Intervención del FORPPA en el mercado del vacuno de carne

Por «SAMBA»

Antes de pasar a ocuparnos de otros temas, considero de interés recordándoles cómo, recientemente a través del FORPA ha tenido lugar el comienzo de una campaña destinada a revalorizar los precios del vacuno de carne y muy particularmente el de los añejos, en los cuales, durante los últimos meses, se venía advirtiendo un escaso interés por parte de los mataderos. No cabe duda que nos encontramos ante un comercio difícil de entender, si bien es cierto que la demanda para este tipo de carnes es cada vez más floja a pesar de que la cantidad de este producto en el mercado haya resultado muy inferior en comparación con la comercializada el año precedente. La operación consiste en la adquisición de un buen número de cuartos delanteros y traseros procedentes de animales machos.

Por supuesto que tuvo lugar la ya tradicional Feria de maquinaria agrícola de Lerma, esa explosión de colores que procede de sus variadas máquinas y utillaje se asienta a orillas del Arlanza en las denominadas «Eras de Abajo».

Tanto la bondad del tiempo como lo festivo de la fecha, hicieron posible el que una enorme multitud, muy por encima de lo previsto, se diese cita en la Villa Ducal, asegurando el éxito de tan importante acontecimiento.

Las actividades adquirieron un mejor ritmo, ocupándose en buena medida en la distribución de herbicidas incluyendo aquellas específicas contra la avena loca.

En materia de precios pocos cambios en relación con la semana precedente, si bien cabe la posibilidad de haberse tocado fondo en el mercado del cerdo de abasto.

Más de 400.000 millones de pesetas de pérdida en 1983

LAS EMPRESAS PUBLICAS, UN «CHORREO» PARA EL ESTADO

Petróleos y electricidad son las más rentables junto con Telefónica y Tabacalera

Más de 400.000 millones de pesetas de pérdidas registraron las empresas del sector público empresarial durante el año 1983, según datos proporcionados por el Ministerio de Hacienda y que son publicados y comentados por la revista económica «dinero» en su último número.

El estudio realizado es muy interesante y se basa en la auditoría efectuada por la Intervención General del Estado. La cifra de pérdidas es significativa, al igual que el hecho de que, a salarios, fueron dedicados 900.000 millones de pesetas. Existen actualmente 379 empresas cuyo control absoluto está en manos del Estado mientras en otras 368 existe participación estatal. En dicho año, la facturación total alcanzó 3,7 billones de pesetas, cifra inferior a la de gastos. La mitad de ese fuerte déficit de la empresa pública, o sea más de 200.000 millones de pesetas, está «acaparados» por unas cuantas: Seat, Aesa, Enusa, Bazán, AHM, Astano y Babcock & Wilcox. Seat se lleva la palma, con 85.319 millones, seguida de Astilleros Españoles, S. A., con 38.862 millones; Empresa Nacional de Uranio, S. A., con 30.40 millones; Bazán, con 17.158 millones, etc.

Hay, por otra parte, 52 empresas públicas cuyas pérdidas acumuladas de los últimos cinco años superan los fondos propios de las entidades, por lo que el Estado tendría que aportar ahora unos 250.000 millones de pesetas para equilibrar su patrimonio. Otro hecho significativo ha sido el aumento continuo de las pérdidas de la empresa pública: el 7,74 por ciento de la facturación en 1981; el 9,71 por ciento en 1982 y 11,52 por ciento en 1983. Parece que el signo ha cambiado ligeramente ahora, contabilizándose algún pequeño beneficio. En el capítulo positivo de empresas debe situarse a las más rentables y poderosas, como son Telefónica, Endesa, Tabacalera y Enpetrol. En cuanto a sectores, debe destacarse como los más positivos, el de refineros e industrial conexas, que, con una plantilla del 1,6 por ciento del total de 433.000 asalariados públicos, consigue una cuarta parte del Producto Nacional Bruto; el gasista, con un uno por ciento de ese personal total y un 5 por ciento del PB, así como las eléctricas, que con el 3 por ciento de personal obtiene el 7,2 por ciento de esa facturación de 3,7 billones de pesetas. No puede sorprender que Campsa sea la empresa más rentable del sector público al obtener el 11,8 por ciento de beneficios sobre su cifra de producción.

Únicamente ocho de los 28 sectores productivos de la empresa pública arrojan saldo positivo. Son éstos: elec-

tricidad, con el 11 por ciento, o sea inmediatamente después de Campsa; Comunicaciones, con el 6,8; Servicios informáticos, con el 6,1; Construcción con el 3,9; Construcción aérea, con el uno por ciento; Petróleo y derivados, con el 0,6; Agropecuarias y Pesqueras, con el 0,4; Comercio y Hostelería, con el 0,1 por ciento. La parte negativa tiene en cabeza a FEVE, Hunosa y los astilleros.

RENFE, LA DE MAYOR PERSONAL

En lo que concierne a número de trabajadores, la RENFE se lleva la palma con 75.026, seguida de Telefónica, con 62.823. Las demás empresas públicas vienen muy atrás, pues tenemos a continuación a Seat, con 25.216; Iberia, con 24.729, Ensidesa con 22.447; Hunosa, con 21.112; Aesa, con 15.134; Bazán, con 14.989; CASA, con 9.77; Campsa, con 9.139; Tabacalera, con 8.682; Enaas, con 8.206; Endesa, con 5.855; EMP, con 5.510; TVE, con 4.826; FEVE, con 4.372; AHM, con 4.361; Astano, con 4.195, etc... Las de menos empleados entre las 82 que figuran en el estudio son las de Hispanoil, con 63; Textil Tarazona, con 324; Viajes Marsans, con 347; Eniepsa, con 367; Almagrera, con 391; Cactaria Castilla, con 431; Puerto de Bilbao, 491; Transatlántica, 477; Enagás, 539; Astander, 563; Juliana, 603; Equipos Nucleares, 626; Cigarcanaria, 649; Enosa, 769; Alumina Española, 706; Agencia «Efe» 717; Alcludia, 718, etc...

Los gastos de personal constituyen, en general, un handicap prácticamente insuperable a la hora del balance. Este gasto supone, para el conjunto de las empresas públicas, el 25,9 por ciento de los ingresos. Sin embargo, existen sectores en los que superan ese tanto por ciento en mucho. En el ferroviario, por ejemplo, así como en otros transportes superan a la facturación hecha, mientras en las empresas refinadoras de petróleo y alimenticias estas nóminas están por debajo del diez por ciento de la producción bruta.

En el estudio se resalta, asimismo, que las empresas privadas han sabido adaptarse mejor a la circunstancias y han sido capaces de constituir una reserva de capital que les permite hacer frente a sus gastos financieros sin incurrir en pérdidas. Destaca en este aspecto el hecho de que los gastos de personal en las empresas privadas suponen el 19,31 por ciento mientras en el sector público se eleva al 232,90 por ciento, y cuando en lo público el resultado neto total es de un 11,52 por ciento de la producción de pérdida, en el privado es positivo en un 0,01 por ciento. — (ECOMOTOR PRESS).

ACTUALIDAD

CAZA Y PESCA

JORNADA RECORD DE CAPTURAS EN EL CAMPEONATO DE LA SOCIEDAD DE PESCADORES DE BURGOS

Se cobraron 245 truchas entre 67 cañas

Se disputó ayer en los cotos de Covarrubias y Cascajares el Campeonato de pesca deportiva de trucha, organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, con la participación de 67 cañas. Sin duda alguna de las muchas pruebas organizadas por esa entidad, haya sido esta la que se ha conseguido mayor número de truchas y que se contabilizaron 245 piezas, de ellas 156 comunes y las 89 restantes de arco iris, que dieron un peso de 38 kilos, siendo la de mayor peso, una que dio 690 gramos.

Jornada desahagible, con acompañamiento de lluvia y granizo y sobre todo frío ambiental. No obstante esos signos negativos, el resultado como queda dicho puede considerarse como récord. Se desarrolló la prueba desde las nueve de la mañana a las cuatro de la tarde. Previamente se procedió al sorteo de puestos si bien se introdujo la modalidad de que cada grupo de unos ocho pescadores pudieran actuar en tramo señalado pero sin sujeción a espacio individual. También o efectos de puntuación se consignó que cada pieza común puntuaría 250 puntos y las de arco iris, 100 puntos más un punto por gramo de peso indistintamente.

Se inició la jornada haciendo uso de cebo natural, pero a mediodía se recurrió a la mosca, siendo por este procedimiento como se consiguió mayor número de piezas, superándose la cifra en el coto de Covarrubias con relación al de Cascajares. Bien puede decirse que ha constituido una sorpresa tan elevado número de capturas, que en verdad, al iniciarse la prueba, no se espera-

ba ni muchísimo menos, por una parte ante lo desapacible que se presentaba la jornada y, por otra, el estimar que esos tramos se encontraban un tanto castigados y que la última repoblación efectuada se hizo con pocas fechas antes de iniciada la presente temporada. Afortunadamente el resultado fue muy contrario al que se esperaba con lo que los socios de esa Entidad regresaron satisfechos, ya que de los 67, solamente 18 regresaron «de bolo».

La clasificación general quedó establecida del siguiente modo: Javier Arroyo Nebreda, ocho truchas comunes y cuatro arco iris, 4.320 puntos; Teodoro Carrión Fernández, 11 comunes, 4.310 puntos; Luis O'allo Verde, 4 comunes y 10 arco iris, 4.270 puntos; Angel Ibeas Calleja, 5 y 5 respectivamente, 3.850 puntos; Fidel Coca Girón, 6 y 6, 3.800 puntos; Eduardo Ordóñez de la Fuente, 2 y 12, 3.590 puntos; Javier Soba Manso, 8 comunes, 3.300 puntos; Horacio García Méndez 7 comunes y 1 arco iris, 3.210 puntos; Pedro Gutiérrez Lizárraga 5 y 5, 3.110 puntos; Fernando Sebastián Ballesteros, 4 comunes y 6 arco iris con 2.670 puntos, continuando la lista hasta el número 49.

Terminada la prueba en el Restaurante Hilario, de Covarrubias, se celebró una merienda cena, procediéndose a la distribución de premios y trofeos otorgados por diferentes entidades, corporaciones y firmas comerciales.

F.

LA NATURALEZA Y EL CONVENIO DE BERNA

Hace pocos días, el Senado ratificó el Convenio sobre protección de especies vegetales, animales y su medio natural, también denominado y conocido como el Convenio de Berna, por ser en esta ciudad suiza donde se realizó, en el año 1979, y que vincula a todos los países miembros del Consejo de Europa.

Dentro de dicho convenio figuran varios anejos, en los que se incluyen especies animales estrictamente protegidas, (anejo II), especies sometidas a protección simple, (anejo III) y que no pierden su condición de cinegéticas, así como métodos y artes de caza prohibidos (anejo IV).

Los cazadores merecedores de tal calificativo, entre una gran mayoría de personas sensibilizadas por los temas de la Naturaleza, están de acuerdo en que se protejan las especies vivas, ninguna de las cuales nos gustaría ver desaparecer, pero resulta extraño que se firme un convenio como el que nos ocupa, y que se realice sin la necesaria información previa y participación de todos los sectores que pudieran resultar implicados, cazadores, armeros, naturalistas, etc.

Este convenio entra dentro de un paquete que el ICONA envió al Gobierno en el año 1985, y al cual se realizaron una serie de reservas que contemplaban las peculiaridades cinegéticas y de protección específicas para nuestro país. Estas reservas fueron posteriormente rechazadas por la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, y resulta sorprendente que unas indicaciones propuestas por un organismo de la Administración sean después rechazadas, donde el Gobierno mantiene una holgada mayoría, lo que puede hacer pensar que dichas reservas fueron hechas con la intención de «salvar la mala imagen» del estamento que las propuso.

Únicamente la intervención del Senado, aunque haya sido a última hora, ha evitado la ratificación de este convenio sin ninguna reserva, limitando con ello algunos de los efectos negativos del mismo y según hemos podido saber, ha sido decisiva la intervención, en defensa de estas reservas, del senador burgalés Juan José Laborda.

En base a las reservas establecidas por el Senado, el lobo, el verderón común, el jilguero, el pardillo común, el verdicillo y el estornino negro, no perderán su condición de especies cinegéticas, aunque regulando sus capturas.

Pasan al anejo III varias especies cinegéticas, abundantes en España y prácticamente extinguidas en Europa, como la víbora hocicuda y el lagarto ocelado.

Otras especies mencionadas en el convenio, abundantes en nuestro territorio, y casi desaparecidas en Europa, como la avutarda, sisón, ortega ganga y el alcaraván, respecto a las cuales no se han hecho reserva, dejarán de ser especies libres de caza, manteniéndose en el anejo III del convenio (protección estricta).

La avutarda lleva bastantes años en veda temporal, por lo que se trata en este caso de ratificar una situación de hecho, y que dicho sea a título anecdótico, Burgos fue la provincia pionera en dicha protección, hace más de 15 años y a propuesta de los cazadores.

El «rogallo» en cambio no se incluye en el texto de este convenio solamente es mencionado de pasada, prohibiendo su comercialización y es que esta especie es bastante común en Europa.

Al declarar una especie como estrictamente protegida,

la Administración se verá forzada a pagar los daños por ella causados, y veremos la cara que pondrán las autoridades autonómicas cuando empiecen a caer sobre ellas un verdadero aluvión de reclamaciones de indemnizaciones, porque aunque sea el Estado el que lleve a cabo la firma del convenio, serán las Comunidades Autonómicas las encargadas de ponerlo en práctica, al haber sido transferidas a estas las competencias sobre medio ambiente, naturaleza caza, pesca, etc., y a las cuales no se las ha consultado.

Por otro lado, resulta cuando menos reprochable, que a los cazadores, finales beneficiados o perjudicados en buena parte y entre otros, de un tratado de esta importancia, no se les haya ni tan siquiera informado en su momento, y por quien debió hacerlo, a excepción hecha de los «amiguetes» de turno, que si tuvieron acceso a esta información, manteniendo al resto en la más absoluta e intencionada ignorancia.

Parece que todo se ha llevado de una forma cuando menos extraña y que puede inducir a considerar, que la firma se ha realizado con cierto temor a la posible contestación pública.

También se viene hablando, y escribiendo últimamente, sobre la limitación de disparos en la práctica cinegética, y es que a partir del tercer años de la ratificación definitiva del convenio de Berna no se permitirá la utilización de armas, automática o semiautomáticas, que dispongan de más de dos cartuchos en su almacén, por lo que, y en contra de lo que se viene diciendo, las repetidoras de cinco tiros, no se prohíben, sino que se limita la capacidad de su almacén.

Esta práctica ya está suficientemente consolidada en los países europeos, y con esta medida lo que se hace es equiparar a nuestro país con el resto. Otra cosa será el cumplimiento de esta disposición, y suponemos que la Administración habilitará los medios necesarios para su debido cumplimiento de otra forma, no tendría demasiado sentido y sólo beneficiaría a aquellos que tradicionalmente vienen haciendo caso omiso de cualquier tipo de medidas restrictivas.

En cuanto a métodos y artes de caza, se impondrá la prohibición del uso de lazos, cepos y trampas es decir se rechaza cualquier método que pudiera resultar no selectivo.

Es de suponer que en lo sucesivo, los poderes públicos, se informen, escuchen y hagan llegar al pueblo situaciones, que como ésta les afecta y muy directamente a ese millón largo de cazadores que posiblemente aceptarían cualquier medida restrictiva que pudiera repercutir en su afición y deporte pero siempre y cuando venga precedida de una argumentación e información suficiente y veraz. Pruebas de ello ya han dado.

También hubiera resultado interesante conocer las reservas que el citado convenio han realizado otras naciones, ya que resultaría paradójico que en España se protegieran ciertas especies y que en algunos países estuviera permitida su caza y captura con lo que España se convertiría en el «primo» de Europa.

Por fin, esperamos que el texto completo del convenio, incluidas las reservas del Senado, y que ha sido devuelto al Congreso de los Diputados, sea ratificado por éste sin más.

AL BUEN YANTAR

EN VILLARCAYO Y EN LA RUBIA
CODILLO AL CHOUCROUT

Villarcayo, en todo el norte provincial, tiene consolidada desde muy antiguo una interesante fama gastronómica. Hay en la zona un buen plantel de restaurantes y casi todos ellos tienen una determinada inclinación hacia la cocina vasca dentro de su característica peculiar villarcaleña. Y ello es natural, por proximidad geográfica y por contar, especialmente, en los fines de semana y épocas vacacionales, con una extraordinaria afluencia de vascos si bien últimamente disminuye el número por circunstancias coyunturalmente económicas.

Dentro de la variedad en la cocina burgalesa, Villarcayo imprime a la suya una serie de variantes muy estimables a la hora de una estricta valoración. Y ocurre que esa cocina es más conocida por los de fuera que por los naturales de la provincia. La villa se encuentra a mitad de camino entre Burgos y Bilbao. Desde aquí nuestra capital hay una recesión que no llega a comprenderse debidamente, desde la capital vasca hay un aluvión que se antoja normal. Si desde Villarcayo a una y otra ciudad, hay setenta y cinco kilómetros, la carretera hacia Vizcaya viene a ser magnífica, el tramo desde Burgos es difícil en su itinerario, estrecho en su caña, baches incontables, peligrosidad en todo momento. Y eso de los buenos y malos caminos influye aunque no le parezca como elemento de captación.

Ahora y durante sábados y domingos de este mes de Mayo, hay unas Jornadas Gastronómicas de Exaltación a la cocina villarcaleña, en el Hotel Restaurante «La Rubia», una institución hotelera desde hace ya sesenta años. Hotel «La Rubia» ha remozado sus instalaciones, ampliando su comedor, introduciendo ostensibles mejoras. Hay una tradición familiar nacido con los abuelos de los actuales propietarios y que fundara María Bascoñes Díez, una burgalesa de Villamayor de los Montes, siguió después sus hijos con aquella cocinera a su servicio durante más de treinta años la vasca Antonia Jirizabarrena, y en la actualidad una joven generación, Luis Carlos Gutiérrez de la Torre y Mariví Alonso, rigen los destinos de la Casa. Tiene historia el Hotel Restaurante «La Rubia», como antiguo y simpático establecimiento familiar, y bien puede decirse que durante mucho tiempo cualquier acontecimiento familiar, social o político tenía como escenario el restaurante en cuestión, con aquel soportal y aquel jardín tan íntimos y acogedores.

El menú degustación que ofrece cada sábado y domingo de este mes de Mayo, ese restaurante, estará cifrado en 1.750 pesetas. Recurriendo a la sencilla fórmula precio/calidad, bien puede decirse viene a constituir algo así como más que aceptable por el cliente.

Veamos de qué se compone esa degustación: alubias Valdivielso con chorizo y morcilla; fritos variados, trucha del Nela, variedad de pescados del Cantábrico, (merluza, mro, rape), setas de primavera, mousse de puerros y espárragos; y en carnes a elegir entre cordero asado en horno de leña, chuleta de ternera, solomillo o codillo al Choucroust; postres caseros, vinos de la Ribera y Rioja y copa de guindas.

Y hemos descubierto un plato que puede dar mucha fama a ese restaurante. De hecho ya lo viene consiguiendo desde tres o cuatro años. Se trata del codillo al Choucroust, que por ese apellido puede suponerse se trata de un plato francés, cuando en realidad toma el mismo porque se acompaña de una berza alemana que lleva esa denominación. El codillo de cerdo es ó en adobo unas dos-tres semanas y luego sometido a peculiaridades cibarías que se mantienen en secreto como si se tratara de una fórmula química, el canarrón adquiere tal exquisitez que en verdad uno lamenta haber degustado demasiado de la larga serie de platos anteriores y no pudiera rematar totalmente ese descubrimiento gastronómico.

Y hay que recomendar ese codillo al Choucroust. Ahí tenemos un plato villarcaleño que posiblemente tenga recuerdos de cierta especialidad alemana, pero que se ha sabido presentar de modo tal, que ya tiene nombre de burgalesa y que por derecho propio tiene que figurar en ese nuevo caminar de la cocina de nuestra tierra a la búsqueda de nuevos sabores, adecuando lo autóctono con ribetes de novedoso porque toda buena cocina — la nuestra lo es — no puede quedar estancada en fórmulas estereotipadas, por la sencilla razón de que gustos y sabores cambian con los tiempos.

FUZYMA

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

«EL EXORCISTA»

LA POSIBILIDAD DEL CINE PARA IR MAS ALLA DEL ESPECTACULO

La religión, un cierto tipo de intérprete

Por José L. SAIZ

Con William Friedkin, desde el momento mismo del estreno de su película «El exorcista» (1975) y esto no sólo en España, vigentes por aquel entonces las «normas de calificación cinematográfica» del «código Don Pío», sino que en el Mundo entero, se había producido un extraño y muy singular fenómeno que por nuestra parte nos atreveríamos a calificar de ideológico. Luego, este mismo fenómeno ha vuelto a producirse con películas de Passolini, de Buñuel, de Bresson y si me apuran, hasta con películas de Resnais, de Rohmer y últimamente con el film de Jean Luc Godard, «Yo te saludo, María». Un fenómeno, en suma, que se ha repetido innumerables veces. Pero en aquella ocasión era acaso la primera vez que ocurría una cosa así. Desde todos los ángulos de la crítica, más especializada y elitista y desde todas las vertientes ideológicas sin excepción, se le reprochó al realizador de Chicago que su película era el paradigma de lo que en Castilla entendemos por «agarrar el raba-

no por las hojas». A todo esto, las recaudaciones cosechadas por la película venían a desmentir rotundamente estos pronunciamientos y anatemas, y lo que todavía resultaba más paradójico: la unanimidad de la condena era algo que brillaba por su ausencia en lo que a argumentaciones se refiere. La inconveniencia de la película para los videntes de la progresía surgía en el hecho de que la película marcaba un recorrido harto significativo y sospechoso, pues desde un evidente escepticismo de su director avanzaba imparable hacia un extraño tipo de autoconversión que se parecía mucho a los milagros de la gruta de Lourdes, o a la conversión de Saulo en el camino de Damasco, mientras que para los videntes del conservadurismo, aunque disimulando las verdaderas razones de su rechazo, el cine no era el vehículo más idóneo para poner de manifiesto este tipo de posesiones diabólicas, cuando existen otras mucho más frecuentes y peligrosas, llá-



mense genocidio, violencia, crimen, extorsión, injusticia, humillación, opresión, odio o derroche. Sea como fuere, a William Friedkin le cogieron entre dos fuegos y pensamos ahora que su supervivencia no se debió tanto a su capacidad para eludir las balas como a su blindaje ideológico, que le mantuvo al margen de discusiones más o menos bizantinas, demostrando a lo largo de toda su filmografía posterior que «El exorcista» no había sido más que un jalón de su carrera, y que a él, como director cinematográfico, lo mismo le daba abordar el tema de las creencias religiosas como el mundo de la droga (French Connection) o el ambiente de la homosexualidad (A la caza). Y que si había decidido adoptar la novela de W Peter Blatty, se debía únicamente a que detrás de la novela latía una buena película.

Pretender a estas alturas de 1985 que la obra de este autor, traducida a más de veinte idiomas, con más de 16 millones de lectores se correspondiera escrupulosamente con las imágenes del film, después de haber visto lo que hemos visto en materia de adaptaciones cinematográficas, se nos antoja un ejercicio trágico y pueril porque cada vez y progresivamente nos vamos cerciorando de que el cine es un medio de comunicación con autonomía propia que puede apoyarse licitamente en un texto previo, pero que no necesita supereditarse a ese texto ni en el fondo ni en la forma, porque está en condiciones de recrear una obra artística tamizada por la

personalidad del autor. Y a eso es, precisamente, a lo que deseamos llegar. Al punto en que William Friedkin recrea la novela de Blatty. Se habla con frecuencia de encargos y se dijo, a propósito de «El exorcista» que el error mayúsculo fue encargar la realización de esta película a un director como Friedkin, al que por cierto se le reconocía oficio (práctica y eficacia) y hasta sensibilidad, pero en absoluto, la genialidad precisa para la adaptación de una obra en exceso compleja y difícil como lo era esta novela.

Sin embargo, los resultados ahí están y creemos nosotros que al cabo de diez años de su primer y expectante visionado, el film no ha perdido en absoluto el vigor de entonces, ni la sensación de tolerancia teológica que rezuman sus imágenes a caballo de su ambigüedad frente al fenómeno cristiano han dejado de ser lo válidas que eran entonces. No fue, por tanto, un error mayúsculo confiar a este hombre el encargo de la adaptación de «El exorcista», máxime, cuando en la adaptación y en la configuración del guión cinematográfico intervino el propio escritor de la novela que algo, bastante, debió consentir de cara a las modificaciones introducidas, modificaciones que por otra parte, debían devenir en imprescindibles cuando el creador de la novela las admitió como válidas, porque a su juicio, en nada modificaban la esencia y el contenido de «El exorcista» libro. Otra cosa podríamos decir de la secuela que dirigida posteriormente por John Boorman, apenas

si conservaba de la obra original, el título. «El exorcista II» (El hereje) si que merecía todas las diatribas que nadie se preocupó de dirigir contra ella, acaso porque nadie creyó en su influencia, al tratarse de una película profundamente intrascendente, lo que no ocurría con la película de William Friedkin, que como ya hemos dicho, obtuvo una clamorosa acogida por parte de los espectadores, aún poco acostumbrados al lenguaje «naturalista» y a la explicitud de unas imágenes que hoy no sorprenden pero que entonces podían producir (de hecho las produjeron) enormes convulsiones en los espíritus más sensibles.

La pretensión de convertirse en análisis doctrinal y teológico del fenómeno de la posesión diabólica es algo que desde las primeras imágenes queda perfectamente claro. La secuencia de las excavaciones en una ciudad al Norte del Irak, donde el Padre Merrin se enfrenta a la bestia inmunda a través de unos descubrimientos arqueológicos de cuya importancia nos ofrece una excelente muestra el número de personas que trabajan en las excavaciones, queda por completo desconectada del hilo argumental de la historia que se diría, comienza sólo en las primeras convulsiones de la niña, y en los primeros síntomas de posesión que se producen. Sin embargo, Friedkin, a tenor de lo enunciado en el libro de Blatty agota la vía empírica a través de los reconocimientos médicos a que somete Chris McNeill (una excepcional Ellen Burstyn)

a su hija Regan (la un tanto pepona Linda Blair). La aparición del Padre Karras, que arrastra su particular crisis de conciencia y de fe no significa la inmediata introducción en el caso Regan, sino que éste se produce a través de unas coordenadas de vecindad y aproximación mediante la introducción de dos personajes significativos: el agnosticismo del inspector (Lee J Cobb) y la teoría possibilista del jesuita amigo de la familia. Todo ello converge en la necesidad de acudir como último recurso, al exorcismo que al final se revelará no sólo necesario sino única y heroica solución, al tiempo que como vehículo liberalizador y liberalizante de la crisis de fe y de conciencia del Padre Karras: que en el desenlace explícito analiza soluciones y demuestra una verdad de muy difícil explicación racional.

Creemos que «El exorcista» SIGUE siendo una obra capital del cine de la última década y su reposición viene a demostrar lo injustificado de las críticas adversas que en su día generó tanto desde el lado de los reticentes círculos conservadores, como desde los cenáculos de la progresía, porque ni junta ni añade nada nuevo a una realidad latente, sino que simplemente anuncia un problema que luego se ha venido revelando más frecuente, a medida que la ciencia se ha sentido incapaz de explicar acontecimientos que sólo tienen su explicación en el soporte de la fe religiosa.

Cine CALATRAVAS

(Lunes de labor «Día del espectador». Butaca, 125 Ptas.

5,30, 7,45 y 10,30. Humor y carcajadas en el estreno «EL ROLLO DE SEPTIEMBRE». — Antonio Ozores, Juanito Navarro, etc. La más divertida «movida» estudiantil. (May. 18).

CINE CORDON

(Lunes de labor «Día del espectador». Butaca, 125 Ptas.

7,45 y 10,45. ¡Vuelve! la polémica-discutida película «EL EXORCISTA». Color. Linda Blair, Lee J. Cob, etc. Atrévase a ver «EL EXORCISTA». (Supera todo lo conocido). (Mayores 13)

CINE TIVOLI

(Lunes laborables, «Día espectador»: 125 Ptas.)

4,30, 7,45 y 11,00. — «PASAJE A LA INDIA». Dos Oscar 1985 Peggy Aahcroff. Un mundo de misterio descubierta por una mujer deslumbrada. «PASAJE A LA INDIA», de David Lean. (Tolerada).

CONSULADO

(Todos los lunes no festivos «Día del espectador». Butaca: 125 pesetas

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «JHONNY PELIGROSO» una película sin límites para reír. Color. con Joe Piscopo y Michael Keaton. — «JHONNY PELIGROSO», el gángster más divertido que se pueda imaginar, con las situaciones más cómicas de los años 30 «JHONNY PELIGROSO». No recomendada men. de 13 años.

GOYA

(Todos los lunes no festivos «Día del espectador» Butaca: 125 pesetas

¡Atención! Hoy en sesiones 5,00, 7,45 y 10,30. Una película explosiva para temblar de risa «BRAZIL». Color, con Robert de Niro. Las imágenes más fantásticas del cine de los 80. «BRAZIL». Una mezcla de fantasía y realidad. «BRAZIL». — No rec. menores de 13 años.

DUICAL

«PISTOLAS CALIENTES».

—Y—

«JUVENTUD REBELDE».

Desi Arnaz, Robert Carradine. Rabiosamente apasionada. — Mayores 18 años.

AVENIDA

«Lunes día del espectador» Butaca, 125 pesetas «VACIO». Del gran realizador Carl Shenkel. «VACIO». — Premio al mejor director y Premio especial Crítica Festival Sitges 84. — Mayores 13 años.

CONDAL

¡Hoy! continua de 4 a 12. — «LOS VIOLENTOS DE KELLY», Clint Eastwood, Telly Savalas, y «BARRIO VIOLENTO». (No recomendada menores 16 años).

GRAN TEATRO

¡Hoy, lunes! «Día del espectador» Butaca 125 pesetas. Lo más fuerte e impresionante de Darío Argento. «TENEBRE». (No rec. menores 18).

AGENDA

Guía del lector

POLICIA 091
POLICIA MUNICIPAL 20 21 34
POLICIA NACIONAL 20 10 72
COMISARIA 20 16 10
GUARDIA CIVIL 22 11 00
BOMBEROS 20 13 10
PROTECCION CIVIL 20 55 04
CASA DE SOCORRO 26 14 10
CRUZ ROJA 21 23 11
RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
RESIDENCIA S (Urgencias) Ambulatorio) 22 14 77
AMBULANCIAS (Particulares) 20 44 52

TELEFONO DE LA ESPE-
RANZA 20 73 57
ASOCIACION DE ALCO-
HOLICOS ANONIMOS 20 17 99
«SOS» DRUGA 26 30 31
HERMANDAD DE DO-
NANTES DE SANGRE 22 76 53
RENFÉ 20 35 66
ESTACION DE AUTOBU-
SES 26 55 65
OBRAS PUBLICAS 22 45 00
CORREOS 26 27 50
TELEGRAMAS POR TE-
LEFONO 22 20 00
TELERUTA 91/441 72 22
AGUA 22 70 00

ELECTRICIDAD 22 10 81
TELEFONICA
 Información: 003
 Averías: JU2
 Información meteorológica: J94
 Noticias de RNE: 095
 Información deportiva: 097
FARMACIAS DE GUARDIA:
 De nueve y media de la ma-
 ñana a once de la noche
 García Echeveste, Avenida del
 Cid, 20; Peralta, Plaza de San
 Bruno, 12 (Gamonal); y Alonso
 Gómez, San Pablo, 37.
SERVICIO DE URGENCIA:
 De once de la noche a nueve
 y media de la mañana.
 Peralta, Plaza de San Bruno
 12 (Gamonal) y Alonso Gómez,
 San Pablo, 37.

EL TIEMPO

Descenso de las temperaturas

Madrid, (Efe) — El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy lunes precipitaciones en gran parte de las regiones españolas un acusado descenso de las temperaturas.

Se registrarán precipitaciones abundantes en el Norte de Galicia, Asturias, Cantabria País Vasco, Navarra Pirineos sistema Ibérico, Central y Bético.

En el resto de las regiones el cielo estará nuboso con algunas precipitaciones débiles moderadas que ocasionalmente tendrán carácter tormentoso y serán de nieve por encima de los 900 o 1.000 metros de altitud en el tercio Norte, y por encima de los 1.400 o 1.500 metros en el resto de la península.
 Las temperaturas registrarán un acusado descenso.

TVE, HOY

PRIMER PROGRAMA		SEGUNDO PROGRAMA	
4'00	Programación Regional.	00'10	Shalom, Isaac.
5'00	Telediarlo.	00'30	Telediarlo
15'35	Extraños «No puede ganar a todos»	00'40	Teledaporte
16'30	Vuelta ciclista a España	19'45	Despedida y cierre.
17'25	Esto es increíble Episodio 2.	19'59	SEGUNDO PROGRAMA
18'15	Hola, Chicos.	19'00	Carta de Ajuste.
19'20	Barrio Sésamo «Corre la bola».	19'00	Apertura, Presentación. Agenda Hoy, en efemérides.
19'50	El planeta Imaginario.	19'10	Curso de Inglés Repaso lecciones 43 y 44
19'20	Informativo juvenil.	19'25	En marcha
19'35	Pista libre «El Buitre».	19'45	Arco Iris «Pintura»
20'30	Consumo «Comprar un piso, una estufa»	20'00	Especial Informativo: Flamenco en la cumbre
21'00	Telediarlo.	20'30	La noche del Cine Español «El negro que tenía el alma blanca»
21'35	Vuelta ciclista a España. Resumen del día.	23'30	Música y Músicos
21'45	El Superagente 86	24'00	Ultimas Preguntas
22'15	La III Guerra Mundial	00'30	Resumen Informativo.
23'10	Vivir cada Día «Shalom, Isaac».	01'00	Despedida y Cierre.

ANUNCIESE EN:
HOJA DEL LUNES



PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS CRESPO

DAMEROGRAMA

A B C D E F G H I J K L M

1														
2														
3														
4														
5														
6														

- A 6-I 2-B 5-C 4-B 1-F 3-A Eche pus.
- B 4-K 2-G 5-K 6-E 3-G 1-H Nefasto, funesto.
- C 2-J 1-E 3-B 5-M 4-E 2-A Ciudad francesa.
- D 1-B 5-D 4-H 6-H 2-D 6-C 5-L Pongan límites.
- E 1-J 4-I 1-G 2-C 6-K 6-J 3-F Aplastar, subyugar.
- F 6-B 6-A 1-I 2-E 5-G 3-K 2-L Repite, insiste.
- G 4-G 4-C 1-L 2-H 5-E 3-L 6-D Secos, delgados.
- H 3-M 3-H 6-G 5-B 3-D 4-J 5-I Distinguido, considerable.
- I Z 5-F 6-F 4-F 1-A 3-I 2-I Resuélvase, término.
- J 6-L 5-A 2-K 3-E 1-D 4-L 1-M Décimo mes.

**NOTA
 NOTA
 MALO
 NOTA**

Pueblo de Burgos

SO

Pueblo de Burgos

SOLUCIONES

AL DAMEROGRAMA
 A—Supure, B—Achago, C—Nantes, D—Llmiten, E—Optimr, F—Recalca, G—Enjutos, H—Notable, I—Zan, J—Jose I.—Octubre
 CUADRO: «El barroco resalta cuenta en Burgos con un ejemplo capital e interesantísimo»
 CLAVE: «San Lorenzo»
 A los letrados:
 1—La Revilla (LA; RE; VII; LA).
 2—Remoso (reim; SO).

CUADRO: Fragmento de la guía de Burgos de Juan Antonio Gaya Nuño.
 CLAVE: Las iniciales de las soluciones, leídas verticalmente, formarán el nombre de la iglesia burgalesa a que se refiere el fragmento.

Cuarenta y seis muertos en las carreteras españolas

Madrid (Efe). — Cuarenta y seis personas murieron en las carreteras españolas desde el miércoles día 1 hasta últimas horas del domingo 5 de Mayo, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico. Más de 300.000 vehículos regresaron a Madrid durante este fin de semana, en el que muchos madrileños adelantaron su viaje debido al mal tiempo en la costa de Levante.

Reagan visitó el cementerio nazi

(Viene de primera página)

fuera de programa, a la tumba del canciller federal alemán, Konrad Adenauer, como gesto de amistad por el 30 aniversario de la concesión de la soberanía a la RFA que se celebró ayer.

En el campo de concentración de Bergen-Belsen, donde fueron inmoladas más de 100.000 personas, Reagan prometió a los supervivientes del holocausto que «las víctimas del terror nazi jamás serán olvidadas».

La visita al cementerio de Bitburg, que desde hace dos semanas ha sido motivo de protestas de organizaciones judías de todo el Mundo así como del Senado y del Congreso norteamericanos, duró apenas diez minutos y se evitó todo signo oficial por lo

que no hubo banderas alemanas o norteamericanas.

Reagan y Kohl fueron saludados durante su recorrido en automóvil hasta el cementerio militar por más de 10.000 personas que estaban a los lados del trayecto y que ondeaban banderas alemanas y norteamericanas.

En la base norteamericana donde terminaron los actos y desde donde Reagan se trasladó en avión a Bonn, el presidente norteamericano definió los crímenes cometidos por las «SS» nazis como uno de los actos más terribles de la historia de la Humanidad.

Sin embargo, descartó la culpabilidad colectiva del pueblo alemán en el holocausto.

Los principales incidentes se registraron en Madrid y San Sebastián

Manifestaciones en todo el país contra Reagan y la OTAN

Madrid, (Efe). — Miles de personas se manifestaron ayer en las principales ciudades españolas contra la visita del presidente norteamericano, Ronald Reagan y la permanencia de España en la OTAN.

En Madrid, medio millón de personas, según los organizadores, y 75.000 según fuentes policiales, secundaron la convocatoria de la Coordinadora Estatal de Organizaciones Pacifistas.

El incidente más grave se produjo en la sede de Alianza Popular, cuando un grupo de manifestantes atacaron el local rompiendo las puertas y lanzando en su interior dos cócteles «molotov» y varios botes de pintura.

Otro incidente se registró ante la Audiencia Nacional cuando una persona con el rostro tapado pintó en las paredes «abajo la ley antiterrorista».

En la plaza de Colón un grupo de manifestantes quemó dos banderas norteamericanas.

Junto a los gritos más coreados de «OTAN no, bases fuera», «Reagan cuatrero, fascista y pistolero», «que se vaya» y «Colón, por qué los descubriste» se podían ver carteles alusivos a la visita de Reagan al cementerio alemán de Bitburg «si tanto te gustan los cementerios nazis, quédate allí, es tu sitio».

En Logroño, dos banderas nacionales aparecieron quemadas en la madrugada de ayer en la plaza del Espolón.

En el País Vasco se celebraron manifestaciones en los tres capitales de la región. En San Sebastián se produjeron enfrenta-

mientos entre manifestantes y policías nacionales.

Un grupo de 200 jóvenes cruzó varios coches y dos autobuses en las inmediaciones, momento en que la Policía Nacional cargó contra ellos produciéndose enfrentamientos entre policías y manifestantes.

En Barcelona, unas 225.000 personas, según la Guardia Urbana y 500.000 según los organizadores, se manifestaron a mediodía para protestar por la visita de Reagan.

El único incidente estuvo protagonizado por grupos reducidos que rompieron la puerta del Consulado norteamericano y realizaron diversas pintadas.

Unas 7.000 personas, según la Policía, y 14.000, según los organizadores se manifestaron en Zaragoza. En la capital navarra se inició ayer un encierro del Comité de Solidaridad con Nicaragua que se prolongará durante la estancia de Reagan en España.

En Pamplona unas 3.000 personas secundaron la convocatoria mientras que en Oviedo el número de manifestantes osciló entre 8.000 y 15.000 personas.

En Sevilla, unas 10.000 personas, y se quemaron varios muñecos que representaban al presidente norteamericano en hogueras que fueron sofocadas por los bomberos de la ciudad.

En Málaga y Almería se celebraron manifestaciones con menos asistencia. En Palma de Mallorca unas 500 personas.

En Valladolid, se manifestaron unas 2 mil personas, y en Las Palmas la participación no superó las 1.000 personas.



Jerusalén. — La televisión estatal israelí anunció ayer noche que en breve habrá un intercambio de embajadores entre España e Israel. Según la versión de la televisión israelí, el presidente del Gobierno español, Felipe González, habría hablado en estos términos con correspondientes de la Prensa norteamericana en Madrid.

Atenas. — Los turcos chipriotas acudieron ayer a las urnas en un referéndum para aprobar una nueva Constitución para la autoproclamada República Turca del Norte de Chipre.

El referéndum turco chipriota fue condenado por el Gobierno griego, que considera que dicha consulta electoral viola las resoluciones de las Naciones Unidas.

Johanesburgo. — Tres personas resultaron muertas como consecuencia de violencias raciales producidas la noche pasada en comunidades negras sudafricanas, informó la Policía.

Beirut. — Por lo menos dos personas resultaron muertas y heridas otras 17 en los enfrentamientos armados mantenidos ayer entre milicianos cristianos y musulmanes a lo largo de la «línea verde» que divide a los dos sectores de la capital libanesa, informó Radio Beirut.

Río de Janeiro. — La monja Agustina Cleusa, Carrollna Rody murió al intentar mediar en una tucha entre indios de la tribu de los «Apurimas» en un río de la selva cercano a Lambrea, ciudad en el interior del Estado de Amazonas.

México. — México vende a España actualmente 160.000 barriles diarios de petróleo, pero ese país europeo está interesado en aumentar esa cuota, afirmó ayer aquí Oscar Fanjul, presidente del Instituto Español de Hidrocarburos.

Londres. — El tenor español Plácido Domingo celebró su actuación número 1.800 con una gran fiesta para más de 300 invitados tras la representación de «Andrea Chénier», en la Royal Opera House de Covent Garden, en Londres.

Buenos Aires. — Con las declaraciones de víctimas de la represión y sus familiares empezará hoy la tercera semana del inicio a los excomandantes del régimen militar, acusados de graves delitos.

Por otra parte, el ministro del Interior, Antonio Trócoli, afirmó que no se puede seguir manteniendo la expectativa de que hay campos de concentración o lugares clandestinos de detención y aseguró que «esto no existe en la Argentina desde el 10 de Diciembre de 1983».

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

DEBIERAN PONER TAMBIEN LO DEL "ORA" EN ESTO DE LOS BANCOS...



III FERIA DEL LIBRO Y DEL LIBRERO BURGALÉS.



Juan Muñoz, reelegido secretario del PSOE de Segovia

Carbonero el Mayor (Segovia). (Efe). — Juan Muñoz fue reelegido en la noche del sábado secretario general de la Comisión Ejecutiva Provincial del PSCL-PSOE de Segovia en el IV Congreso Provincial celebrado en la Casa del Pueblo de Carbonero el Mayor.

La nueva ejecutiva provincial, considerada como «oficialista» y que encabeza el diputado Juan Muñoz, consiguió el 96 por 100 de los votos de los 50 delegados correspondientes a las 14 agrupaciones socialistas de Segovia.

Solamente fue presentada la candidatura de Juan Muñoz al desistir la corriente denominada «Convergencia Socialista», cuyos representantes más significativos son cuatro delegados de la Agrupación Socialista de Segovia.

La presentación de una sola candidatura fue debida a la mediación del secretario regional Juan José Laborda, quien estuvo presente en el Congreso junto al vicesecretario Jesús Quijano y el secretario de Organización, Leandro Martín.

La gestión de la Ejecutiva saliente, que también encabezaba Juan Muñoz, fue aprobada por el 93 por 100 de los votos.

DETENIDO UN COLOMBIANO CON 97 BOLSAS DE COCAINA

Madrid, (Efe). — Un súbdito colombiano de 24 años fue detenido ayer en Barajas al comprobar que llevaba en el intestino 97 bolsas de cocaína, valoradas en unos 70 millones de pesetas.

El alijo aprehendido por el resguardo fiscal de la Guardia Civil, permanece en el interior del colombiano, del que sólo se sabe que se llama Emerson.

Los funcionarios de la aduana del aeropuerto de Barajas decidieron llevar al detenido ante el Juzgado de guardia de Madrid para que el juez determine si es necesario o no su ingreso en un hospital.

De las 97 bolsas ingeridas por el colombiano se teme que alguna pueda estallar en su intestino y causarle la muerte.

Grupos de GEOS se instalan en Valencia y Alicante

Valencia, (Efe). — Un grupo de los Cuerpos Especiales GEO se instalará en Valencia y Alicante esta semana, para reforzar la vigilancia ante la campaña terrorista que desarrolla ETA en las costas mediterráneas.

Los GEO que se han trasladado a la región levantina son especialistas tanto en operaciones terrestres como submarinas.

Descubierto un yacimiento de oro en Checoslovaquia

Praga, (Efe). — Un gran yacimiento de oro, al parecer el más importante de los localizados en Europa en los últimos 20 años, fue descubierto a unos 40 kilómetros de Praga, informó ayer la agencia checoslovaca «CTK».

El yacimiento, situado entre las localidades de Celina y Mokrsko, en la región de Moravia, dispone de reservas auríferas con un valor estimado de 1.000 millones de dólares, que cubrirán las necesidades del país en los próximos años, según las autoridades.

Los técnicos checoslovacos detectaron el rico yacimiento aplicando una teoría original propia que asigna mayores probabilidades de éxito a la detección de minerales cuanto más antigua sea la capa geológica.